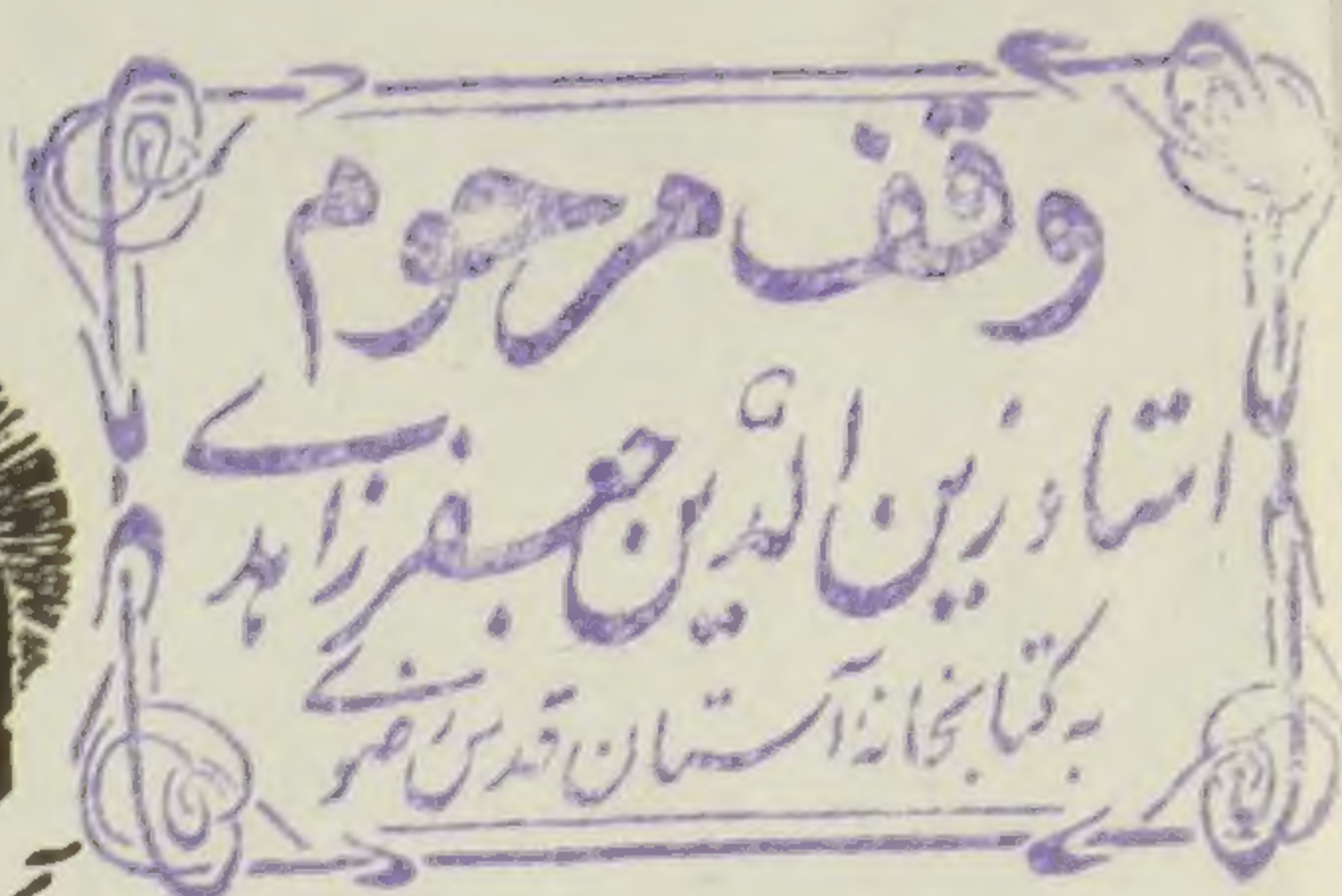


آستان قدس



کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب دیوان صائب

مؤلف متن محمد علی صائب تبریزی محشی

شارح مترجم

جلد

تاریخ تحریر نوع خط نستعلیق تعداد سطر ۱۷

جزء کتب ادبیات زبان فارسی عدد اوراق ۱۴۸

طول ۲۳ عرض ۱۱ شماره عمومی ۲۶۶۶

وقف

خریداری

وقفی

خریداری

ملاحظات جبارول ادیان به کسرت و لا جبر و لا غر حنائی

حدیث و روایات مستعمل، ناقص،

اندازه نوشته ها: ۱۷ × ۵/۷







بسم الله الرحمن الرحيم

آبی در بند برین نغمه مستانه مارا	مکن غمزه از چشمش آفتاب مارا
تو که خون شیر نوش از پیش از غمینه	بخشم خلق شیرین از تن تو
اگر چه بحر حیرت بینا ز دست سبزه	بیاد استین شکن دل تانما
درین سوره کش که در کون کف کرد	ز برق جیغی که کن کاش تانما
زین مرد احمیای کردن این کرم باشد	جراغان کن بداع خود دل مرا تانما
دران دمی که چون برکت است بخت فرزند	باجرت خود بگره زان دانه
بسم گفتگوی شرف فارغ و در دل صبا	شفاعت میکند خلق دل تانما
ز بی غمزه جان و برق نه بهیها	بخنده شیرین نو بهار
بیک که شکم که در کار آسمان کردی	بسنو ز میرد از شدت خویش
سک و ان بنهان خانه عدم رفتن	برستانه جو نعلین با تانما
که شتم از سر مطاب نام شطلب	نقاب چهره مقصود بود مطاب
از ان بی پروا تر خشم که مجنونرا	سباه خیمه سید بود دل اشبهها
هفته روز خورشید ترکا گیرند	ز شب بخوابت این کینه

مشرک  
تو که  
قالها

سطاقان

سطاقان هلاک کنیم بیانه اند

از ما مشایخ حقه کرد سپند ما	از ما مشایخ حقه کرد سپند ما
تازه در دل من خورشید مکارا	ان شفا لیت که بر آب کسند ریکارا
پای دار که تادانه کرد دگر سیر	نزد قطره امان بکلو دقتان را
بهر سر دار فاکیت بگردن کرد	در همه روی زمین این سر بسا مارا
پیش دست کن دیوان بود ممکن	بهر دست بود اقلی دیوان را
بهر نظر من کشد همت را	بناز هر کس دایه اندامی نرا
نقد امان فلک همسویهاست	ببین حلقه بر روز مکن دامارا
حق آن است که در پله پشته مانده	منت صاحب رشت دلوه کنارا
دل عاشق به غم از نور شمشیر دار	منت آینه از سیدایه و برار
کنت چون خام قنبر ز دوش مراد	
انکه دارد پیش رنده دل اصفه نرا	
ارد فرخ ترا در خط خال	تقدیرها ستان شده در پرده اجالا
بنت عفو ترا بر حسن زده حرم	اینکه با برهم خورد از زشتیها
با عقل کنیم همه که گوید راه از تو	بند زشتی را دامن از غار استدلها
هر شک که کم کند از روز با طرا	هر روز که در شک تو سراج اینها
حیران طار نفهم در مانده کار نفهم	هر لحظه دارم تیر چون قرعه رمالها

این شعر را در کتاب  
سطاقان  
نویسند



سپید است اگر بال بر لبه ای بود	کمان شمع مان میدهد از زین با
هر حد صبر میروم صمان نویسی کنم	زلفش بدستم میبرد سر رشته اما
ای برون در صله زلفش بفرما	سر لوحه داده خشم خونت بجز ما
بکند باد صحرای روز بپوش ارا	مصحف در ترا از بوی گل نفس
سدره صکوة نه تواند شدن	سپیل تقدیر از خشم تیر ما
از سر تکرار خضر مردت در گذر	بر مزار دم از افکین تیر ما
گفتوی کفر و بی افریبا میسر	خواهیکه خواست بشد با مختلف
نه یمن خون نظر بدست در دمان	عقن در هر گونه در زخم در شیر
من کیم صبر بکند استی برون کنم	
در پیای که ناضی مکن از در شیر	
زهر زلفش بعلت بر فغان فکر	ز خط غم نیست لبست بر دیوار حر
فیض از جبهه سیلاب گدازد میثوب	به آبش کنی با عفو او اگر دلتما
دراد صله اهل نظر تار و شفت	که در پیار خشمش نکالت حکمتها
نکند در قبا عشق و گدازد برای ما	چهار کرده اند از اطلال طاعتها
ادب سحر زبان عرص مطب مشغول	
و کز غم را در دل که بشد نکایتها	

در روزی که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت

در روزی که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت

ز روزی که کون من خط غم گرفت	کمن رنار پشیرانه دلم است را
نوارده خافه بجز هر چه فانه بود	صحن درخت عصمت کنم یک سباز
فغان کن بمان خشت تا از و کرد	که خوشنمای الوان نعمت را الوان
مرد استی برون کند باز که	کند دیو برون از دست کشتن سحر
در میانم ترا بکفص صبر میام	بشکفته بزم سار کام تلخ کامان
دل از مردم بر باید دام زلفش بفر	صحن از شرم بپراشت دلم این
کند جوهر دام زیر خاک طوق خویشت	بکشد که افند راه ان مرد فرمان
و مان شود مارا که میتوان بستن	بوی متوان زد بجهان زخم نمایان
زلفش بر نازل چون نه میاید	که بر سر جان او انداد صبر زخم نمایان
به رسم هم نمان کن در سبک و	بهر با تو این عن غمش جولا
درین در ماه با بر که غیر از فام صاب	
بفر تاره در د تاره روشهر صها	
از بس کشفه سنگی دل در میان مرا	در کام سخن خفته بگرد زبان مرا
از بال معنوت پرواز رفته	ورنه دمان شیر بویشتیان مرا
از فکر زرق جاک که کنم فته بیل	افکنند دور خوم باین شوق مان مرا
رحم که اشتیاق قد چون صفت تو	مجازه خانه کرد بیل چون گمان مرا
بردارم هموار و طر را جلا هست	مگر غم که در غیب حب ن مرا

در روزی که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت

در روزی که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت

در روزی که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت  
 و در آن روز که از کربلا میگذشت



صافیت در زیر آسمان

میز و دست که ارسته دارد قاتل را  
تا قاتل ملک را دم بجگر دندان را  
خون کند خد پوفار دل بیکان را  
آنگه بر تربت مار بخت کل رجا  
به از خم شمر بوستار را  
بستر گرم کند جتن کو جوکان را  
مرگ کنی ننگ جهان سیکه جولان را

بیت رفاه و مال پری صاحب نفس  
حومه اردور زمین کوس کند سلطان را

چنانست دو سید ارم که عشق سحر جان  
 بر چشم من برادر این منیار خال  
 مگر چو اردن من بگره حاشه نوشیده  
 جو کردن بر دست را این جام سلاخ  
 بگل تنگ برادرش ایوان نهال  
 توان از نیت پایش نقش در قاع  
 ویه

تکلف نیست در گفتار و ترلا و با باری را  
خوار و عصب بود پیر این عفت ز  
بیس خود نامی چشم بد در استی  
نه نو میاید گونه ابر و نو هر سه  
زین بل های چشم را بردار ای سحر  
نیز از آن تقدیر دارد که هنگام خرمی

باہونیت دور بہ چشم نوح بیلی  
 کر بان دو مسد اندر مہمان طیفی را  
 قدح در دہد و بخت بدین دیدم تقوی را  
 بسک مہمان نمودیم دنیا و حق را  
 کجایم مہمان نشین نماز نیم بسلی را  
 کہ از بار کہ بر پون اور دغار غمخیز را  
 ہفتہ ست دل کرم است مہمان سلی را

بامدک علی لبست می میوه ورنه  
 تو چشم از عاشقان بابو الهوس دارد  
 یکدرد غم فقر گر کردی  
 خوار او ده ام سود زبان خود  
 که از غنای تو نیست دور در محزون  
 خجندی سوزن الحاس است  
 زرد و دانه فارغ نیست یکسان

در آن کشور که کرد کوهرش نامند  
رک اسبهاران طر کند طومار دعوی را

رزق قارون خمس که میکارم  
 شش ماه عسکم در بخل داریم ما  
 در نه ماه و ابد ابد تویش میاریم ما  
 اشیای خاطر ارض داریم ما  
 بزم در از اباض جبهه میاریم ما

ما ایدر زدهای گریه  
 هر که با میگزارد و دل نهو مخوریم  
 در شمار شوخ جهان دست باکم میکند  
 کوشه سوار مرز دل با و اگر دست  
 در کف عشق غبار دره در میساید

منت و سبقت که ماه بنیان هست  
اگر از شمع بیا آتش در نظر داریم ما

بجاکه دیدت کربان تسلیم را

از رفتن نیست کدرا حل استم

کوه غم از این بدتر نیست یارای  
منست در زمین را بخندان داد

که هر نفسی که می آید از راه  
عروق از راه درگاه در آید

باهونست دور بستم شمع بیلی  
 که میان دو سید اندر مهران طیف را  
 قند در دشت دشت در بعل دیدم تقوی  
 بیک خانه نمودیم دنیا و عقبه را  
 کج ایوان شکن چهار چشم بیلی  
 که از بار که پروان آورد خار قمر را  
 بهشت دست دل کرم است مهران بیلی

در آن کشور که کرد کوهرش از قاضی  
 رک اسر بهاران طر کند طومار دعوی را

زرق قارون تخم که میکارم  
 شش ناموسم در بعل دارم ما  
 وزنه اهورا بدلم فروش مبارم ما  
 الهی را خاطر اهراف دارم ما  
 بشر مراد از اناض جبهه میخارم ما

نانت هشت گناه پنهان بوی  
 که اگر شمع بیاهوشی در نظر دارم ما

از غنیمت گذراصل و شمع  
 بیجا که دیدم کربان تسلیم را

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the letter or a separate note, written on aged paper.



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

کتابخانه عمومی  
شماره ثبت کتابخانه

مغنون در این راه  
خبر یار و یار  
خبر یار و یار  
خبر یار و یار  
خبر یار و یار

الحمد لله الذي  
 جعلنا من جنس  
 من جنس

[illegible]

شنبه  
شنبه  
شنبه  
شنبه  
شنبه

دور

ناخن رسیده تر با یک خزان است  
 روشنتر تقدیر سنگ ز فرجه داد  
 نا امنی صحرای وجود است که هرگز  
 دامن آسمان جاره داعی که بین  
 با نور کرد دل از آرزوی جسم  
 کرد دهن سنگ تو کردم که خود را  
 چون سکه زنجیر نذر ایم درم را  
 اینده را نور من مینو جسم را  
 از خود نهند صحرای داغ دودم را  
 هم نفسی قدم محو کند نفس قدم را  
 از تیر کما جامه بدست عرم را  
 شربین بنظر ما نفع عرم را

صبر کن: از هر معنی در حق لفظ

نما که در بدن مسرکه مانع از رم را

فکنده ایم با مفرکار فرسودا  
لکها در سر رشته سخن ز نهار  
بخش ظاهر اگر حصه قنات نیست  
اگر زار و زخم نیست ز تابانند

خدا از دهر این تنگ کم راهی

که منت از لطم سرمه تماشارا

نسبتی نیست کجی با بک دامن ترزا  
برده دیده بادام مشکبک شده است  
از تو جوئی تبر باد ندارد لایام  
و بگردست صبا باک کربان ترزا  
دیده در خواب مکر نوزن مرکان ترزا  
بوی گل باز نرسیدست کربان ترزا

در روز  
نهمین ماه رجب

که به کل رخساره بوستان ماند  
کل عذار بود چهره حنایی ما  
تو باید من منزل کنش که تا دامن  
هزار مرصعه دارد شکسته مایی ما

سزہست کوشی سخن را در امانت صاحب

که کوشی که در شراب معنی سیرای ما

منه بر دل ریش بار کرد از را  
نفس آتشین کن به سحر کردن  
چون است پیغام کلهای عرب  
خود زهری دست مفرقه کشد

سبک ساز بر شاخ گل آشیان را  
که تش کند نرم پشت کاه را  
که یکبار کن نوبهار خیزان را  
بهر که شها کن به تدرج جان را

نکردن آسمان رست قاصد و رانها

بیم نیست خلق مردار خوردن  
یا شکی توان کند دنیا و غفلت  
ز کوه هر دهر لغات ابرین  
تکلف مکن در سلو که دار به

ازین لغت کن پاک کام زبان را  
که بیک قطره سیل است خوار  
اگر چون صدف پاک سازد  
چون خوار هر که از خوف کنی میمان را

زتن دے دار جان را صف

زمعراج منصب محو بای داری که برنج بود یا آه این مرد بان

جان التواضع بمفرصه

به پیش سکه اند از این استخوان را

[illegible]

جبران  
 برادر  
 دوست

از عشق خفته  
لطیف کاین خفته  
امداد  
نیا خفته

افق  
وزنه زیاده  
سنگه دور  
نکته  
خام

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

او رعس  
بر  
نشد چانه  
دکتر  
شده  
در



در بیان خلقت آدم علیه السلام  
سر برادر جلیل حضرت  
که با ایلانان مصمم  
زور کار نیست  
میرد و راه توکل نیست

کتابخانه عمومی  
انقلاب و عدالت  
تهران

شیرین  
بکلیه  
مهر  
شیرین  
بکلیه  
مهر

مفتی محمد رفیع الدین صاحب

میل از راه کربلا  
میونان و بندهای  
صورتی

از صحنه اول نظم  
که در صحنه اول نظم  
از صحنه اول نظم

دید جو فوین دلم لاکستان کرا  
لاک کل چون کند بر سر هر شنبی  
روزن هر خانه در خود بسوخت  
تالب غور سید بر لب دزدان او  
این سر فوین کیت از لاکستان  
حن خدا داد امر تبه دیگر است

سکون و شادمانی را در امر کل بنمید  
هر که در پیشیند این عمل را

قانع کمره نیست لب یک رما  
از رخ موم صد گل رنگین سبزه  
دوست که اندک کفایت آن ذوق  
از این الول که مولوی روم گفته است  
امدها روم نامد لب رما

عکس نیم که خلق شمارند بد مر  
 حد ای که مار کور فریاد است  
 چون نعل اگر در جگر سگ فارد  
 شد جوش خلق پرده جبین اش

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

گوید یکرنگی مدد من که لطف حق  
 هر ذره جبار طلب میکند مرا  
 کیفت ام و بادۀ انکور شریا  
 چند آنکه زد بفرق هواد کلید مرا  
 صاف صاف مازۀ صافان در آصفهان  
 پس بشد این غل کل رو رسیده مرا

از کشتن نفع غم دل باز مرا  
 نتوان ناله شنید از کف خاکم  
 ز محنت ایینه ماهده ای روشنگر  
 صبر جفا کند در خانه برونم بند  
 و قهر باب و پریش طمع مهر اهل  
 نمیخیزد جگر شهباز مرا  
 نشود موفقی سرمه اواز مرا  
 دل سپید میشود از منت پر دار مرا  
 کشتن دل گشتد از خانه دگر باز مرا  
 هر که افکند ز مهر رشته برون مرا

سرهم صحتی حضرت دارم صواب  
میدهد عمر اید کلک سخی باز مرا

سر غم نمند از رخ اهل دیوانه  
کونش برادر سلاطین این دیوانه  
منبت در باطن هدای عاقلان  
شمع بتوان رخت از خاکسپردان  
تا مجاد کاگاه از باد گرفتار نشوند  
حکیم ازاد طفلان را از مکتب هاند  
گرشند از ازیارت مکی دوست  
خاک را بر دشت از جانشینان  
خال را در دل ربایستی باز آید  
داع دارد دام را گیر ای این دانا  
هر که بر داع حوادث محمود دان  
خود را بزنگی زین آتش بیامان

او که از سنده و الموم و کونج  
 و هم که از ادویه و خنجر و ساردا  
 سافران و فلفل و زعفران و کونج  
 و سنده و کونج و ساردا و کونج

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

کتابخانه عمومی  
مکتبہ اسلامیہ  
۴

بکلمه ترسیده از آن غنمه نظر اندازید  
از دوازده هزار و چهارصد و سی و یک

در قولاد مساجد  
ازین قلم

منه ابن سنان

امام رضا علیه السلام  
در بیان فضیلت این جامع

نئون صمان گزشت عمر دراز  
خضر



هستند از دست  
مهر و مهر  
نمیکنند از دست  
بیکر را بکنند با دوزخ

نشدیم حدیث  
کردیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

دیده مور است صحرای لطف است	در دل هر دزد مهر و مهر دانست
منت صاحب ملک شکستنی غریب دود	من سبب طفلان جدل دارنده باد بولوا
که امیکشت در دل کرد منی است	که میکشت از شوخ طبع ای طوفان
باه کوم دل را بکشتی گشتند و صیل	که ان کوهر دینی در پای پایان سود
محمد من ز غایت ادب زینک میبازد	به فوهم کرد اگر ان تشنه جودانی
شکوه باغ هر کوهر دود جمع در یکجا	مال است بیکه با هم نمیشد سود
بمیدانند صاحب پیمان فذر کلام ما	مگر اهل دلی در عالم امکان سود
برس یزدی کستم یار مرا	که رسیند جان اینی دل بیمار مرا
دق باریکتر از نوبی میان کوشش	میکنی زهر اگر بزدل انکار مرا
عقده در کار من از غم دمانه گره	ناضی کو که گشت یکره ز کار مرا
شکوه از کوترخت کل پیر دست	میرسد نیش ز فاسر دیوار مرا
کوهر قدر غم قیمت ما میشکست	مهرای حرم فردیایه بیار مرا
ز خمر خمرت فارم ز غم بزار مرا	میکزد خنجر کل پیشتر زار مرا
الفقر صاب است از افق جان دلیکم	
که غم از دل میرد بس خوش رما	

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث

مده از دست بر سر ترا غوا	ترا بکنم از دل میرد یاد جوانی
جانش میدهم تعلیم جان دادن	جوانی میداند طریقی جان
را بکشی چشمم ز غم از پر کوشش	و کرد یاد میدادم نغمه تشنه
با مید که جگر باد بهار از در درو	بوکل در دست نقد داریم نقد انکاش
به است جگر لم را در نه دندان	بوکل در فتنه کردم صرف ایام جوانی
به خونما میخوردم در پرده دل تا بکنم	چشم خون من تا خرم این خرم
عجب دارم که بر دارد زمین غدر و رشک	
بمان از دزدانم از غوشتن ان بار جاک	
از ترا هر دزد مهر نهانی دارم	در میان مهر خاموشی که اوارم
در طاعت جنت جوییت سر آمد	مقطع را بجا نهاد مطلع از غار ما
در زمین کوس جلالت طیاران	از غم الهی که در رشته پرور ما
بکمل پیدا در نه پرده لفلک	پرده غم نیست کو یا پرده این دارم
در رک کان کوهر در چشم دریا نم نم	
خامه های آن در پرده دارد	
در کوچه جاک را بوجرم میبکنم	در غمیتم پیرو غم میبکنم
هر سنگ باده که فز جنم ما درو	از بلیطه غم من میبکنم
نخ فدا جواب بقا استاده	دخنگل چشم و طم میبکنم

نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث  
نشدیم حدیث



در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت

مسلک است در عالم غایت	خون در دل بسیم میکنم
یک ناله است حال مشکین غزل تو	در کام ببر سیر وطن میکنم
باجیه کشده سخن رو نمیدهد	اینده هستی میکنم

روان رود از مهر و حرمت مینهد  
در زخم غن سخن میکنم

از خانه ز نور و ز تو خبر ما	اینده صحت ز حال تو نظر ما
مهرگان بنظر نظر ما که بود جاک	از شوق لغای تو کربان نظر ما
از چشم دمان تو که مهر دیده مور است	در وصله مور خیزد شکر ما
فریاد که این بچهره انظار ما	کردن پریشان جو سر زلف خمر ما
در دایره موی نکافان حقیقت	از لطف بر تو نشسته حشر ما
ز نار که از خانه برون پاکد کرد	پر خال غنای هست راه کز ما

صبر بر صدف مرید در دل شد  
ما ضرر و زور شد با نکت بد را

دل جان کرد در ازان رنگ که کبر	نور هم از اینده شمشیر جدا
حاطع مرا جند پریشان دارد	خواب شسته جدا و غم تو بر جدا
همان نیت که موقوف است به تو	اوست طام که بلفی کور و شیر جدا
سر ما حلقم هم پیوسته است	هر فاش تو فارقتم تر جدا

در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت

در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت

در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت

عقل را دیوانه میداریم	عشق را فرمان میداریم
دست تو غن عالم زین را	نشسته بهانه میداریم
استقامت را درین محنت میرا	نغمه ستانه میداریم
در ریاض عشق سخت سیر را	سبزه پیکانه میداریم
گفت کور دولت پیدار را	سرب را فسانه میداریم
در قمار عشق جبار از جستن	بازی طفلانه میداریم
هر دلی که از زو و پاک شد	خلوت جانانه میداریم
نه دلک اگر دان شمع طرار	جو شمع بر دانه میداریم
هر که با ما مکنند پیکانه	مغز مکان میداریم
این فطرت حجاب موع را	کوهری یکدانه میداریم
در کلوچون کریمه میکرد کره	از فطرت دانه میداریم

انگوشه پشیم تو فیتی را  
همت مردانه میداریم

جغم مدام مستش غمار کرد ما را	زلف سبک عنایت بسیار کرد ما را
در خواب عقل بودیم با خود کرد	یاد بهار عشق بسیار کرد ما را
دار و تندرستی از ما نمی پذیرد	بیمار دار و دل بیمار کرد ما را
توفیق چون در اید عصیان و دلیل راه	بودم خواب غفلت بسیار کرد ما را

در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت  
در کمال دین و عبادت



چون کل باده لود در فوایز بودم  
اشک و دایه ششم سدر کرد مارا

روزی چنانکه بایر امانده کده ها  
اندیشه فروخته بسیار کرد مارا

تند از سبک طالع سحر شود	کسی ترس نیده از طلع کان محو شود
مابین غوغا خوشم از سحر بیدار	صرف دایه مهر کن این مردم کاو
حرف عاقل کنی چرا در فاکت می کشید	بای و سحر طالع دایم مور را
بادشاه عشق هر جا می کشد	بجزر مودار میداند سر فقور را
در دریا باد در دندان التفات	با سر پیدست بودند در کرب طور
نفس بد را فویناز و نعمت اوان	لبان سیر کا می کشد فرور
جن اگر نیست عالم نوری چاره	می کشد بتیله بخت حر ایا طور

رشته افکار همت را صبر اندام  
بره از حسن بخت جگر را

جملت باک کسر میرم	از افاب دامن تر میرم
یک طعل ثوبت دیر عالم را	دیوانی کای دگر میرم
نفق که خضر یافت ز سر حیات	دلما کشت برده تر میرم
صرت مباد پرده پنهانی کسی	در وصل انتظار خبر میرم
بشر ز ملک سیاهان وسیع تر	در چشم من ریسر میرم

آسود که مقدمه فوایز است  
کشتی بویغ خیز خط میرم

در لبس تردد فاکر نیت بار  
در خانه ایم رخ سفر می بریم

سینه بر لبه عالم از جراح مرده	نمیندیش بایر امان شمع فلفله
دل پیدار مباد دیرین و ادب	که من بای فوایز اب الوه کردم قطع
نبوید مرسته دل کج در کام نیک	که دارد در دل کعبه کبر عشق
بدنی متهم دارن چون را در غل	که دارد کله لوی مردم دیوانه
بنا بر کعبه و پست الهی کز دیگر	کل خشت که بر جا مانده بکار

هنراران عقیده چون انکور در دل دایم  
بیک خانه می کرد سینه مثل شکما

وصل همه است بی چشم دل چرا	که زرد و سبک نقاد و تکیه میزد
کار موقوف بوقت که چون دین	خواب از بندر یاندم کنگان را
اشک که باز گشت نکند از دین	که جدا میکند از هم دو صفت مرگان را
بیک از باب شفاعت سیر فویش	نکستی جنت اگر نیست کل حایل

گرفت دولت پیدار سدر و در  
مسلان ماه فراموش نکند یار ایند

نه بوی کل نه رنگ لاله از جا میرد مارا  
بکاشن لوز برکت تاش میزد

کرم که در چشم لاله  
کرم که در چشم لاله  
کرم که در چشم لاله

نمیندیش بایر امان  
نمیندیش بایر امان

نمیندیش بایر امان  
نمیندیش بایر امان

نمیندیش بایر امان  
نمیندیش بایر امان

نمیندیش بایر امان  
نمیندیش بایر امان

نمیندیش بایر امان  
نمیندیش بایر امان

چون کل باده لود در فوایز بودم  
اشک و دایه ششم سدر کرد مارا

روزی چنانکه بایر امانده کده ها  
اندیشه فروخته بسیار کرد مارا

تند از سبک طالع سحر شود  
کسی ترس نیده از طلع کان محو شود

مابین غوغا خوشم از سحر بیدار  
صرف دایه مهر کن این مردم کاو

حرف عاقل کنی چرا در فاکت می کشید  
بای و سحر طالع دایم مور را

بادشاه عشق هر جا می کشد  
بجزر مودار میداند سر فقور را

در دریا باد در دندان التفات  
با سر پیدست بودند در کرب طور



دو عالم از قضا شد پیاپی بر ناکا	همان خاکی بر نیال تمنا مسرد
مکن تکلیف هم از سر آمد پاگل	که دست از جان خود شستن بدو را
لطفان که هر از که دیتی بر غیا	به کرد از خبره دل موج بها مسرد
کنند فرج و شیره اگر رحمت نوزاد	که خون ششم ازین بسته بیالاد
که با در مسکنه با این توانی که ماها	
که چشم ناتوان او بنما مسرد	
عشق پیر واده میداند زبان سوخا	شکسته بیکان رخسار و جوب خود را
شکوه یقین میکنم لب بر آهون که	خیزد زدم در بکرانش زهر لود را
مهر آن دارم که از ترستی خط رو در	چه باشد کشم این تشنه با چه در را
کمالک صفت کند رو که کرد از چشم صوف	
سرمه مهر لب نکرد و نمک داود را	
بیت دیو سپردیم خاتم جسم را	که شستم با غبار رلف پر خشم را
زمانه بیت که با صد که گشت جور	که ز دل تواند کشف ششم را
امید از خوش طبعان عطا	که با بستم خاک حاتم را
اگر طبعین دل نرغان نمک وید	که ششافت دین تیره ها گدان هم را
مور آن سخن نشانه بیت او برد	ز روبرو قمر رخ دور عالم را
صفت سیمای بخت کوایر	خاکش مهر غم نیست بریم را

دو عالم از قضا شد پیاپی بر ناکا  
مکن تکلیف هم از سر آمد پاگل  
لطفان که هر از که دیتی بر غیا  
کنند فرج و شیره اگر رحمت نوزاد  
عشق پیر واده میداند زبان سوخا  
شکوه یقین میکنم لب بر آهون که  
مهر آن دارم که از ترستی خط رو در  
کمالک صفت کند رو که کرد از چشم صوف  
سرمه مهر لب نکرد و نمک داود را  
بیت دیو سپردیم خاتم جسم را  
زمانه بیت که با صد که گشت جور  
امید از خوش طبعان عطا  
اگر طبعین دل نرغان نمک وید  
مور آن سخن نشانه بیت او برد  
صفت سیمای بخت کوایر

دو عالم از قضا شد پیاپی بر ناکا  
مکن تکلیف هم از سر آمد پاگل  
لطفان که هر از که دیتی بر غیا  
کنند فرج و شیره اگر رحمت نوزاد  
عشق پیر واده میداند زبان سوخا  
شکوه یقین میکنم لب بر آهون که  
مهر آن دارم که از ترستی خط رو در  
کمالک صفت کند رو که کرد از چشم صوف  
سرمه مهر لب نکرد و نمک داود را  
بیت دیو سپردیم خاتم جسم را  
زمانه بیت که با صد که گشت جور  
امید از خوش طبعان عطا  
اگر طبعین دل نرغان نمک وید  
مور آن سخن نشانه بیت او برد  
صفت سیمای بخت کوایر

خام ماندم زگرگنه کشیدم ناکا	نشویم مرید از قدم بسجرا
صبر از روز که از قید خود شد ازاد	شیرینا خاست زهر حلقه ز کفر جدا
دل را ز قید جسم را میکنم	ان دانه را رکاه حیر میکنم
مردوباره در که روزگار نیست	جواز از رلف یا حد میکنم
اه انجمن اگر شکند رستن سر	پراهن خسته قبا میکنم
افند اگر غزال دولت اگر در کشد	از همت بلند را میکنم
می میکنم خنده مستانه منزیم	با این دور و زده عمر حقایق کنم
مکتوب صفت از مدد حلقه بیکار	
ار حلقه زور خود بخیزد میکنم	
در کستان نشویم جبهه دل با مر را	نیمه شیر بود جگر شبنم مرا
متوان ناله شنید اگر فاکلین	نشویم صفتی سرمه اواز مرا
بپوشد که به بند در کستان را	شکوه بنده نشویم خوش طبعان را
رما بتاب تابش یاری اید	که شرمست کند یکسان پیا
حاصل نیست که از نرم لعل سیرایش	خون کشته نشسته است جوان را
ز جرم عشق نماند دشتن بشما	ملک حشیده در دیده ام نگار را

خام ماندم زگرگنه کشیدم ناکا  
نشویم مرید از قدم بسجرا  
صبر از روز که از قید خود شد ازاد  
شیرینا خاست زهر حلقه ز کفر جدا  
دل را ز قید جسم را میکنم  
ان دانه را رکاه حیر میکنم  
مردوباره در که روزگار نیست  
جواز از رلف یا حد میکنم  
اه انجمن اگر شکند رستن سر  
پراهن خسته قبا میکنم  
افند اگر غزال دولت اگر در کشد  
از همت بلند را میکنم  
می میکنم خنده مستانه منزیم  
با این دور و زده عمر حقایق کنم  
مکتوب صفت از مدد حلقه بیکار  
ار حلقه زور خود بخیزد میکنم  
در کستان نشویم جبهه دل با مر را  
نیمه شیر بود جگر شبنم مرا  
متوان ناله شنید اگر فاکلین  
نشویم صفتی سرمه اواز مرا  
بپوشد که به بند در کستان را  
شکوه بنده نشویم خوش طبعان را  
رما بتاب تابش یاری اید  
که شرمست کند یکسان پیا  
حاصل نیست که از نرم لعل سیرایش  
خون کشته نشسته است جوان را  
ز جرم عشق نماند دشتن بشما  
ملک حشیده در دیده ام نگار را

خام ماندم زگرگنه کشیدم ناکا  
نشویم مرید از قدم بسجرا  
صبر از روز که از قید خود شد ازاد  
شیرینا خاست زهر حلقه ز کفر جدا  
دل را ز قید جسم را میکنم  
ان دانه را رکاه حیر میکنم  
مردوباره در که روزگار نیست  
جواز از رلف یا حد میکنم  
اه انجمن اگر شکند رستن سر  
پراهن خسته قبا میکنم  
افند اگر غزال دولت اگر در کشد  
از همت بلند را میکنم  
می میکنم خنده مستانه منزیم  
با این دور و زده عمر حقایق کنم  
مکتوب صفت از مدد حلقه بیکار  
ار حلقه زور خود بخیزد میکنم  
در کستان نشویم جبهه دل با مر را  
نیمه شیر بود جگر شبنم مرا  
متوان ناله شنید اگر فاکلین  
نشویم صفتی سرمه اواز مرا  
بپوشد که به بند در کستان را  
شکوه بنده نشویم خوش طبعان را  
رما بتاب تابش یاری اید  
که شرمست کند یکسان پیا  
حاصل نیست که از نرم لعل سیرایش  
خون کشته نشسته است جوان را  
ز جرم عشق نماند دشتن بشما  
ملک حشیده در دیده ام نگار را



...

درست است  
که این کتاب  
فردیند  
هم

بني الفزاري | بني الدار | بني عدي بن ازيق

عاقبت این سخن در بیان  
افکار و افکار

این سخن که گوید آدم علیه السلام  
بعد از آنکه نامیده بارگاه  
از او شنیدن حاجت ملاسد  
نشد از آنکه گوید که از ما  
نماز بخوان که در این بارگاه  
صلوات نماز خواند که از ما







باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

چراغ راه ندارد بهرم روشن	زما همتا بکل افندی روشن
بهر کجی ماییت چشم کوثر	بو کعبه بخت سیه جام بیت برین
ز خاکوان تغلق گرفت ایم هوا	بهار است ندارد بطرف دامن
چگونه غدر تو نیم خواست از میاد	نفس خدایت جو نام سر ازینون
ریسکه برق حوادث که خست برو	بچشم مور کند کار سر و خرم ما
نشسته بر تن مالا نیت جو حیر	نشتگی زود دارم رو تن ما

رفیق ای غل تازه رود کر صاب

باقی ندهنده طبع روشن ما

اراه روز گردان شبهای تار	اینه دور و کس لیس نهار خود را
دایم بود فروزان چون تش دل	هر کس نداد پروان از دل نزار خود را
خواهر که همانا در بر خست نه بند	با خاک کن برادر اول حصار خود را
در ملک دل گردان مطلق عدل	از دست نالبت نشت بخار خود را
سکاری توکل دور است از مرد	بر هوش حق ممکن بار گران خود را
دلسور عزیزان چون برق دلگرازا	از نوز دل برادر شمع مزار خود را
اب هوشتش مرکز نشا کشند	تو پشیم نماند راه دیار خود را

زان چمنهای میگون سر بریدار صاب

از هر شراب تلخ نمشکن غار خود را

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

صحن خون ارد بکند اول جوش	بکند بهر شکن اول کلاه خویش
سوختم جبار خفاست عشق دارم	خون افد در سینه همان داراه
هر که نیش محبت از ارباب محبت	بر شمار دار کل مردم کیب خویش
روغزار دهر ماه تا اینه هست	می شناسد یار ما قدر نیک خویش
مهر بر غم ره بهر وقت دل با پیدل	ارنبان مرشد خانه راه خویش
زار زور راه رسم در مندان آگاه	کرد سر کرده و کعبه سکه راه خویش
ماکی از نرد مهر در پرده با نر خون جاب	می توان کردن با بی پاک راه خویش

این جواب احوال صاب است

هر کس هر شب نام دوداه خویش

منه خا مو که گیر دار دمان زخم ما	غیر بکاشی که میر اندرین زخم ما
دست بنیر که تا دمان دریای عدم	بکند از هم کاروان زخم ما
همینا بر نر که مندان تو میگرد هوا	هم ز کرد راه مهر سر دمان زخم ما
خود نمانی شوه مانست چون نادیدگاه	بکس صاب نماند زبان زخم ما

از دل خروج ما چون کرد کلفت مهر

شع سراپ است زاب کلسان زخم ما

جوهر شمر را چون مور تش دیده کرد	الذرا در شکوه تش زبان زخم ما
ایکه از عمل لب تو قیام کرده	ز هر کس بر لب تو قیام زخم ما

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب

باز بگویم که در این کتاب  
از کتب قدسی است که در  
دوران سلطنت شاهان  
مقدس در این کتاب



کلیه امور را در این نسخه یادگار دارم  
 و این نسخه را در هر روز بخوانم  
 و این نسخه را در هر روز بخوانم

بشود من ترانه عبرت تو ایراد	که در دراز سپند کند در جای
خدا در دیده خود را درین ط	پنهان کنی به باب بر فویش پای
جمعه که از مدحیت زار دیده اند	بروک کل نموده که از اند پای
روشن منم باش که این بال آشتی	بر وجه بر دشمنم بدست پای
بد طعن برای کم خون نمی خورد	سک دشمنم بر سر دوز کرد پای

حاصل بغور نامه عشق بر سر  
 در راه فکر که فتر دست پای را

تر زبانه مودن کفار سازم	خاموش اینده اسرار سازم
آفتاب خورشید خانه پرورن	چشم بستن مطهر انوار سازم
سایه سرد که من در مای اوقات	از شر فوایدم بیدار سازم
چو یونان راه در با چون راه باریک	فکران مورجان هموار سازم
آفتاب کم دوشی دین جان	کل موم سرد در بار سازم
غیر از در سل به بندگی نتوان کرد	بخش پیش از جود منت دار سازم

این جواب انزل صامت که مکتوب بر سر  
 جواب جلی که در دراز بیدار سازم

چشم من در خورشید بهوشم	باده از بوشش افتاد در بوشم
نامه ماحظه در کوشش اجابت	از خبر خزان آن صبح نالوشم

بشود من ترانه عبرت تو ایراد  
 خدا در دیده خود را درین ط  
 جمعه که از مدحیت زار دیده اند  
 روشن منم باش که این بال آشتی  
 بد طعن برای کم خون نمی خورد  
 سک دشمنم بر سر دوز کرد پای  
 تر زبانه مودن کفار سازم  
 آفتاب خورشید خانه پرورن  
 سایه سرد که من در مای اوقات  
 چو یونان راه در با چون راه باریک  
 آفتاب کم دوشی دین جان  
 غیر از در سل به بندگی نتوان کرد  
 این جواب انزل صامت که مکتوب بر سر  
 جواب جلی که در دراز بیدار سازم  
 چشم من در خورشید بهوشم  
 نامه ماحظه در کوشش اجابت

بشود من ترانه عبرت تو ایراد  
 خدا در دیده خود را درین ط  
 جمعه که از مدحیت زار دیده اند  
 روشن منم باش که این بال آشتی  
 بد طعن برای کم خون نمی خورد  
 سک دشمنم بر سر دوز کرد پای  
 تر زبانه مودن کفار سازم  
 آفتاب خورشید خانه پرورن  
 سایه سرد که من در مای اوقات  
 چو یونان راه در با چون راه باریک  
 آفتاب کم دوشی دین جان  
 غیر از در سل به بندگی نتوان کرد  
 این جواب انزل صامت که مکتوب بر سر  
 جواب جلی که در دراز بیدار سازم  
 چشم من در خورشید بهوشم  
 نامه ماحظه در کوشش اجابت

بشود من ترانه عبرت تو ایراد  
 خدا در دیده خود را درین ط  
 جمعه که از مدحیت زار دیده اند  
 روشن منم باش که این بال آشتی  
 بد طعن برای کم خون نمی خورد  
 سک دشمنم بر سر دوز کرد پای  
 تر زبانه مودن کفار سازم  
 آفتاب خورشید خانه پرورن  
 سایه سرد که من در مای اوقات  
 چو یونان راه در با چون راه باریک  
 آفتاب کم دوشی دین جان  
 غیر از در سل به بندگی نتوان کرد  
 این جواب انزل صامت که مکتوب بر سر  
 جواب جلی که در دراز بیدار سازم  
 چشم من در خورشید بهوشم  
 نامه ماحظه در کوشش اجابت

خفته در روی مایون زده زیر قفا	پیش چشم خونی هر بین قیامت
فتر صدای من انوش صد پیکار	که این هر من تراب کند خاموشم
نامه پیچیده در چون آب خندان حق	از رخ فشان آن لبهای خاموشم
کار و خرم میکند برش مالاب شع	فون منم بودم دایم بر سر بوشم

از تراب نازک حمایت در صومع من  
 با وجود آنکه عمر رسد که خاموشم

از ته دل منت در من نه استغفار	خواه با در پرده دارد دیده بیدار
در حوادث طاق مار شکست دیگر	بکند پیل تر سیلاب از دیوار
کریه ستاره رنگ کلفت اندل میرد	اب که هر حرف نه که در بار بار
کوی تنگ که تا بوشش نند با در کجا	خون کف در بارش نه رو شود ستار

این جواب انزل صامت که ملاک است  
 پرده دیگر من جو پرده دلدار

غم حیات نه اندم زمر و سیتها	که منت قابل بغیر خواب سیتها
بهدر آنکه نور نیست سر بلند شو	که فتر ایم بخار بلند و سیتها
که میکند زلف فواسی ما را جمع	بغیر خودی عشق خواب سیتها
بگیر خط عبرت ز قطع زلف دراز	کشیده دار غن دراز و سیتها
نیم ز بوشش راه ما بفرست	که کشت نه ره ما بخار سیتها

بشود من ترانه عبرت تو ایراد  
 خدا در دیده خود را درین ط  
 جمعه که از مدحیت زار دیده اند  
 روشن منم باش که این بال آشتی  
 بد طعن برای کم خون نمی خورد  
 سک دشمنم بر سر دوز کرد پای  
 تر زبانه مودن کفار سازم  
 آفتاب خورشید خانه پرورن  
 سایه سرد که من در مای اوقات  
 چو یونان راه در با چون راه باریک  
 آفتاب کم دوشی دین جان  
 غیر از در سل به بندگی نتوان کرد  
 این جواب انزل صامت که مکتوب بر سر  
 جواب جلی که در دراز بیدار سازم  
 چشم من در خورشید بهوشم  
 نامه ماحظه در کوشش اجابت

بشود من ترانه عبرت تو ایراد  
 خدا در دیده خود را درین ط  
 جمعه که از مدحیت زار دیده اند  
 روشن منم باش که این بال آشتی  
 بد طعن برای کم خون نمی خورد  
 سک دشمنم بر سر دوز کرد پای  
 تر زبانه مودن کفار سازم  
 آفتاب خورشید خانه پرورن  
 سایه سرد که من در مای اوقات  
 چو یونان راه در با چون راه باریک  
 آفتاب کم دوشی دین جان  
 غیر از در سل به بندگی نتوان کرد  
 این جواب انزل صامت که مکتوب بر سر  
 جواب جلی که در دراز بیدار سازم  
 چشم من در خورشید بهوشم  
 نامه ماحظه در کوشش اجابت



مقدمه  
 در این کتاب  
 از کتب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

بوسل او در سیدم رنکس  
 سیاه در جهان رو سید سیتما

خدا بر من دارد دیده گریان ما	میکنند میان دیده مرغان ما
قسمت ما همانرا سیر مسازد	خواب و بوی بنفشه در فغان ما
در واد دیده ما بیکر کرد	سنگ کوهر بنفشه در پله میسران ما
بازر عشرت خور از خند ما لیس	کینا در پرده دارد جبهه خندان ما
ما بواهر در سر اندیشه بیان کنیم	انکه سرد است افروید هر مان ما

ای جواب افول ماه که ملاک است  
 از به این افلاک است شک فغان ما

جان بلب درم بخت خدایم	دست عشق را زرق نمایم
بتوان رش ماکل جود صحرای قد	زیر کون چون جوی زبرد ما نیست
بر بویور ما بر دو عالم میکشیم	با وجود ما سوار برق بولا میسیم
بست قدم انچه بر دیار حیرت مانده	و نه در کل این باب استایم
در شین خار مجدم اسودیم	منی و بناله دار چشم فویا میسیم
خفته از ما می ستانده مشکین رقم	از هوا داران از لطف پرت میسیم
صله چشم غزالان صله زخمیر ماست	دایم از راه نظر در بند زندانیم
از سیه هر دایه ماله کز غر ابر و رون	در واد افرویش لچو ایستیم

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

دولت سدار کرد صوره نیرنگ	از غفار سید پاک دامانیم
اجتم ما این زاهدان برین فروش	تشنه یوزان سبب رنکد اینیم
اشرق جور شیدم راکل بر فتن	از نظر بزان ان جاک کر پیانیم
عالم در غم خار از نور ما اسعد اند	در سفال عالم فانی جور میسیم

کروا بر زم عالم میت بهشت جارا  
 چون زنجیر تیره دایم در شینیم

کوشش خمر فطیس حلقه زنجیر ما	حالت دایم مکنندت در شین ما
ما خواست از آب شیشه شغل کشیم	فوتان کردن ز کرده منتر تمیم
از جبار نامه مادر مسندان اکند	بیشود در رقم طاهر جوهر شین ما
دل زیم شمره از زلفش غم ابرو	بشود در پرده شب میجره نجبر ما
چون کمان هر چند مشت کوه ایستیم	بیشود از روشن کردن ترازو بر ما
در فضای صطر ما تر پیکان میشود	اوه میگرد که آر سینه دل گیر ما
مادر از فرزندنا عموار فطیت میکشد	خاک سیر بالا بنار و کور از فقیر ما
کینه دد کو ویران مادر خاک	ابرو سحر را کوهر کند مقیم ما
غهم از زلف دراز خویش در سبب	یکسرش در کردن بوسف لطف رکنر ما
دستن مانع کمان تلخ سازد کاهرا	داد کو با دایه پستان غم چرخ شین ما
این که حالت ما از دامن او کوته	نار سیه اقبال است دامن کبر ما

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب  
 در این کتاب



از او که در این کتاب  
از او که در این کتاب

از ازل  
تا بقدر تقصیر  
ما در حق ما  
جنبه بر حق نیست  
از این که  
عبارت از خاصه بی بار  
و از آنکه  
فصل

انجمن  
تعمیر و  
تعمیرات  
و تعمیرات

بادشاہ دستور العہد کا بر من مرام  
 لکھنؤ ترک ہوئی دوسری جولائی ۱۸۵۷ء

خشنود و زار سیلی افغان مرا  
 شمع بر فم زنند و کوهر دستم بر  
 دل جو رو گو داند بر کو داندن او  
 دوق هم خمیر ندارد شدم مرا قیاب  
 مهر که بر من برده پوشد فزایس را  
 نیتیم بر این یوسف جواهر را دم

خوش کلی او سلف کلشن دران  
 چون صد فند شمن جان کوهر دامن  
 رو درل تابور کر میت بر گردان مرا  
 کرد عام از به دار دهر سر گردان  
 من نه آن شمم که توان داشتی بهمان  
 خون نیتیم بیکد را نشود دامان

نست صاحب در خرابات معون در یاد  
تایک ساع کز زخم منده جان

دایم نمرز خود جو شکر میکنم  
سایه عید دم استار میکنید

1000

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

Handwritten text in Urdu script, likely a signature or note, located at the bottom of the page.

عبدالله بن محمد بن عبد الله  
بن عبد الله بن عبد الله

[illegible]

که در ده روز دیگر از این

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه

هر ماه نو که ز اقی حسن سر زده  
 چون آفتاب شه افان مشرق  
 و امیکم غم دل را برور آه  
 خاف قلب خشم شخون غم  
 ای فردان کو هر بالنه کو هر  
 جک شتر ابرو حنه را سیر کرد  
 چون گردباش دوضه مخورم  
 از روضه دلت اهرم کرد

هاتر کتبت الان بمخبرم  
روز روزه خون جگر میکنم ما

منی خرمی دست که هر وقت چشایم  
 نان جو در سفره ما گریاشد گوشتش  
 جین باغ نزاره اوراق دل  
 که ما زنده در در زمین ویرانه  
 دورش بقطعه و در غنای کیر دل است  
 چون میر لایحان ارشون را حرمم  
 طالبانند از عالم بایره روز

اکو لب کر کنور ز اها اب ایجا  
در اها صفت کافر خا سب کورد  
بنا بکار تشنه خون سراسر اب ایجا  
توان بخرنجا ادا ب کونور قورد  
حاکم سنگینی ارم زبان عجایب نی  
اکو کھی کئی ارنده افروشته نیونی  
گرفتگی نشود تا قول اب ایجا  
در اها صفت غنچه سراسر اب  
صد مکنه ای صفت مان و اب ایجا  
رسول دانه صحر اکو و دیکو

در عرض یکدو هفته تمیکنم  
با هر که یکدو روز نظر میکنم  
خود در دل نسیم سحر میکنم  
اول ز غم خویش خبر میکنم  
یاد او کرده غم سفر میکنم  
از دشمن معیض خد میکنم  
که جامه او بنهار بر میکنم  
زن راه او حصار سفر میکنم



در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

نست صفت را بر خاک و صفت را  
 تا بنابر خاک در رختی در رخت

میدانم کسی در عشق قدر در رخت  
 که ستم از رخت مسکنه تقدیر رخت  
 که از هر جنبش میکان رخت  
 نه پندم مجرم دور و دور رخت  
 که چون رخت گران بر سر کشد رخت  
 بنور صفت رخت در رخت رخت  
 مگر رانده ام از رخت رخت  
 که گویا هست سر کاره رخت  
 بکشد رخت در رخت رخت

مرام نامی از رخت کبریت میرد  
 و کوه کوه رخت کین کاهست رخت

همان کسی که رخت کم رخت  
 بنموان بدو در رخت رخت  
 به سبب تاب بعد حط سر رخت  
 کی نهد رخت بر رخت رخت  
 کجا رخت در جلوه رخت  
 بحر کم که مبدع رخت

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار



لبس کن تو فارق کنه تقوی را  
چشم بیمار تو ارد بر زمین عیسی را  
سر دیار بر عیسی خود می نازد  
خلوه سر کن کوتاه کن این دوز را  
میکنند حسن خط صورت دیگر پیدا  
فلم نماید منسر مانع را  
در شکست دل اسیر ملک پستیست  
میکنند اینده فاعل زبکی را  
بر که زار رنگ می اینده را با زد  
میند حوشم غزلان شکمی را  
ضافت  
نوزد که کند سر منبش در  
توان عین حق نفس عیسی را

[illegible]

کرمه  
سودا  
بسیار  
کرمه  
سودا  
بسیار

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

شده نوق بر شمر کرد اندر روی  
که با با کند معتر نار که پرواز

لن تراغ نقو سید زبان موسی  
لفظ پاکیزه بر و با لفظ معنی

عشرت دل مراست رام گوید  
دانه خال تو در دام کشد و حشی را

ر بود آهوش جان حیرت کوشش را  
 که بجز کرد خموشی زبان سوس را  
 بر نگه آهوش بر آورد روزگار مرا  
 که رنگ طر فلق ایهای روش را  
 کسی ز قید فغان بهار شد آزاد  
 که محو مرد این مانع جمید را  
 ز قید جمع تراش می کند آزاد  
 که رستم ارد ز قید گردن بزن را

مدام بر سر حرفت خامد  
همیشه جوش بیار است کل این را

تا موفقت مدح تو محبت حکرم را  
ان در شمع که دین قلم خون خوار  
دل بستگی باب بر خنده ندارم  
افسوس کسی در دامن این ملا و شتاب  
دیدند به شوم غم فکر که ان است  
از جوش حلاوت دل مرغان خجسته  
لباره شکم ز پریش نه بر دواز

۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

یزدانم سر فرود استم هم جای  
 تا قطعان از خط پیش اندازا



Handwritten notes at the top of the right page, including "بهر ترانه از جایم رود دل" and other verses.

بهر ترانه از جایم رود دل	سبک کباب جو بود کباب
زین سینه ما در دوردست	یکی هزار و پنجاه و یک
شکست این مازنیان کردند	همان حال تو است در معاین
رسیده ایم با یکم اول سفر است	ز راه دور تر افاده است منزل

معمورم غم از سر کز صاحب  
خوش کسی که در این کوشش دل ما

بر کوه تا خورده ام شب غار کوشش	میکنم باد در سودا باده سر کوشش
مهر لب زین که بر خون غوطه بکسر منزه	زخم دندان پشیمان لب کوشش
چون صد و یک کسی بغور کمر فاش	کاسه دیو زده به پای زد کوشش
این ردا از قشش من برداشته است	کرده ام و کف منور و روشن کوشش

کحل شکر بار صاب کس و شکر است  
تنگ کش ساز بکسر بردای کوشش را

ای حبه لوانه سر نوشت	روشن بواقاب تو نوشت
در پله شب بکارون برابر است	میران لبی کرانه اعمال نوشت
مار بگوده تنگی عابم نیاد	خلق کشته است فقا به نوشت
بیک لاجل لب به دیوار نگفت	با این نکتی غریب کرد خشت
ز آب جودانه ما سبزه کشت	در از مار برف قیامت کشت

Handwritten notes at the bottom of the right page, including "بیت لیلی کز شکر ابرو" and other verses.

Vertical handwritten notes on the right margin of the right page.

Handwritten notes at the top of the left page, including "مکن به بهره یارب از قبول دل زبانه" and other verses.

مکن به بهره یارب از قبول دل زبانه	بهر چشم جوان از دست زبانه
تبی دمی ندارد بر یک زبانه	کنندار کوشش به ان کشت
بنات با کرم کرد در کشت هم ترا	کران کرد در کاشم را بسک کردن غم
سبک جو و مادام در کاش غم	که زبرد در قدم چون بر کشت غم
من این کشتن نو مر که در کشتی	ز دست کشت کشتانند استی
تو مان بار تا در خلوت خوش	طیدن کند از موخا استخوانم را

اگر به حسن لب هر جواب کرد مرا	بر در کرم تر از قباب کرد مرا
بمع دل زده کار شک فکرم	جو کس به بقر صاب کرد مرا
کون کرم مکافات بوجم کشت	اگر به شش سوزان کباب کرد مرا

خمش کن از سنی کشتن خود  
ما شعله عورت کباب کرد مرا

کنندار از لب جان ان لبای کون	مکر با خون نشانه این جو به سرم
خون زخم دندان نشانه لب است	مکن نقل جویم میکان از خون
غزل زد کف تیغ عینت مادی غم	به بکف طره مر و لب من صد کاسه خون
صدت تو به ما سده لوفان در جان	مکن در کار به بر کردگان این غل
خوام بخور دست طبع بر کشتن دارو	مده در می صلود ان بالار موروث

Vertical handwritten notes on the left margin of the left page.

Handwritten notes at the bottom of the left page, including "از یاد او کشتن لبی" and other verses.



Handwritten marginal notes in Persian script at the top of the right page.

توان بود که میسر شد  
در تمام بیمار خاست جاف  
در کشتن خانه دلشای عقل کن  
در کشتن که سر و تو دامن کشت  
باز که بار که ابروی چشم برین  
ده دکن ده کشت و بسته بود  
هر که کشید بر کوبان نیست  
صاف دل فرده خویش یک فن

باغ و بر خاک میرانی باب را  
بشو خرم او را در نظر دارم  
از آن دوسه عشرین که کشت  
که کشتی که بانی کف سوال بود  
جو شمع بر سران نیم جان میسوزی  
کله عقل تو اندر درون فانیست  
سان اگر کنی باز اختیار نیست  
که بهستی موم چون جاب مرن  
هر فام صاب دل گرفته نیست

Handwritten marginal notes in Persian script on the right side of the right page.

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the right page.

Handwritten marginal notes in Persian script at the top of the left page.

از زکات بگرد در جبهه او است  
چون کشته مع با ده کل ملک را  
عناد از حسن او دانات میسر  
مع با لفظ را ادراک کردن  
نست جو دلهای ملک پر خیمه عشق  
هوف کم مرکز کوبید بر در سنگم  
باده سر که هر کس ز جام دیگر  
که به از مرغان کوبان او دایم است  
حفظه در لوش خورشید صامت

از کربان کمر خور نشسته سر بردن کشد  
هر که هاس سر به بند در کند به تاب  
عاقبت آن کله دار را در یاب  
خفا خط بزبان شکسته میگوید  
عین در دهن تشنه کارا بکشد  
درون خانه خزان بب ریگ نکست  
سودا جوهر شمع قفا بدست اور  
ز فیض مع شوق غافل از سیاه در

Handwritten marginal notes in Persian script on the left side of the left page.

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the left page.



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

7

فوضت

فاما بعد در این بیان که  
 من در کلام و در این بیان  
 در این بیان که  
 (الحمد لله)

فاما بعد در این بیان که  
 من در کلام و در این بیان  
 در این بیان که  
 (الحمد لله)



غرض و غرض کن توبه  
 درین معادله تقصیر میکند  
 حضور طر و دشمنان غرض کن  
 باینکه که شکیر میکند

در آن کسی که توبه می کند ای صاحب  
 کرم که به تاخر میکند مقاب

بخواه از آن بکشد ای صاحب طلب	چون شود از دست غایب طلب
در خواست من سر و کشی پیش کن	هر چه منو اهد دل از غم طلب
اهل عمر را مگر در درو سر دادن حساست	از درو هر دو عام را از درو طلب
چه فتنی در بازار امکان با کلید	بکشید از دل از درو طلب
کز فاک بودت ای کرم مکر خفت	تن کاکیه تیره ده پیش طلب
اورد پیش ساز خفتن دون گمی	کردن که مکنی بار از طلب
خشم من شود خفتن هر نو قسم	بهر من با جوی دیده طلب
عشقش است می بندد و آن عقل را	مرم این رم از خاکه در طلب

ان جواب اول صاحب که سید گفت  
 که تو جو طالی مطلوب ای صاحب طلب

کی غید منواند شد کشته ما نقاب	کفیه باشد تا شود بر جبهه در ما نقاب
دیده و خورشید توان بست یا دستار	چون تواند شد غایب دیده در ما نقاب
برق را فاقوس تواند حصار	بر دل او نشانی نباشد فاقوس در ما نقاب

منی لفظ را در آن کردن  
 معده کارستان غرض کن

دست کشته کل از درو ای طلب	تا کنی نکست بفرز کریان طلب
ساکان به که شکایت می کنند	که بعد زخم زبان فار بیابان طلب
خارج از خون از دل من میر است	زهره بشوید فار بیستان طلب
من به کشتن معصوم که هزاران	بال بریده در سر بیابان طلب
رد و عشق محالست که از سر	عشق مردند از دست بیستان طلب
جلوه شایسته بود پرده نشین	تا مصفا شود این بیستان طلب
بیم عز را حق غیرت کند است	در نه با دل که منت رک طلب
شاید باطنی کامل طلبان خاموش	شکوه دور است زلفان طلب
هر که چون غمی کند دست تیر و درد	ای بکل که بخندد کلان طلب
ضربه را بجان گیر تر زخم بفرست	که این پیش ندامت سر و طلب

هات از زخم زبان عشق می باکند  
 خن فاش که بوسه بکل طلب

بر در دل ز غم فاک مصفا طلب	از سنگا جسم بیرون آمو طلب
در جوی خانه در بسته است فیض	در فکر بار غمی نخواهد مصفا طلب
بیکانه نذر به جگر گفت کور است	دیگر باز ما سخن اشتنا طلب

Handwritten notes in the top margin of the left page, including phrases like "درین معادله تقصیر میکند" and "حضور طر و دشمنان غرض کن".

Handwritten note on the left margin: "در آن کسی که توبه می کند ای صاحب کرم که به تاخر میکند مقاب".

Handwritten note on the left margin: "بخواه از آن بکشد ای صاحب طلب".

Handwritten note on the left margin: "در خواست من سر و کشی پیش کن".

Handwritten note on the left margin: "اهل عمر را مگر در درو سر دادن حساست".

Handwritten note on the left margin: "چه فتنی در بازار امکان با کلید".

Handwritten note on the left margin: "کز فاک بودت ای کرم مکر خفت".

Handwritten notes in the bottom margin of the right page, including phrases like "کی غید منواند شد کشته ما نقاب" and "دیده و خورشید توان بست یا دستار".

Handwritten notes in the top margin of the right page, including phrases like "منی لفظ را در آن کردن" and "معده کارستان غرض کن".

Handwritten note on the right margin: "دست کشته کل از درو ای طلب".

Handwritten note on the right margin: "ساکان به که شکایت می کنند".

Handwritten note on the right margin: "خارج از خون از دل من میر است".

Handwritten note on the right margin: "من به کشتن معصوم که هزاران".

Handwritten note on the right margin: "رد و عشق محالست که از سر".

Handwritten note on the right margin: "جلوه شایسته بود پرده نشین".



در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید  
در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید

هر جانور ز دور در خبر کاست	از کوه راه کرم روان تو طلب
دینا و افرات به بعد پیش خلق	مستطبه دار از دور و طلب
شوان ز بانشان به بشن که راه کرد	دست از آن به ابراهیم طلب
پیدا شد کسی که درین راه کم نشد	کم نشد خوف سخت در کربن طلب
روشن غمزه دل تار کینه ادا	این روشنی از نفس کبر طلب

صاف و عاری از انان با این شود  
بگذرد از روشنی از اورد طلب

مکر اید برون از خانه ان محل محال	که بوی باطن دارد فوج ماهی
که این تشنه جولان بهر ماهی	که نوزد در نظر ماهی پر پروانه
ی روشن به با قدر جوع صبح	ز یک کدیده لم بزمست از ماهی
مکران خون کل مکفه را در بعل	که طوفان میکند در بحر باور کلاب

دو بالا کرده از مهارت فریاده روشن  
عجب نبود اگر صابر شمع است

از بنا کوشش رخسارم دیتی	مطهر و محقق من اقباب
سروا را بهر مژگون زلف	شاه بیت بود او که میگوید جواد
در هر کس که سگفت سرم وصل	شام خانی میکند از دیده بیل کلاب
لیکه میفلطه افروخته است	خوار در بزمش محل غمزه بند کلاب

در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید  
در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید

در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید  
در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید

در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید  
در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید

هر کس که جو طوطی از لبش بر آید	در میان ما او ایند میگردد حق
در جمع نشان ما فاضل است	افروز جمعیت سلسله نیست
باید به پناه کل از فارتوان	رحمت بیار که در و ابل نیست
بوی کل باد سحر سر سر را	که مرودی از خود به این فاضل نیست
موقوف بوقت بهت سیمای دل	هر روز در افروای زمین زلف نیست
و باید که اسباب گرفتار ما را	قون صلف ز کسر زخم فاضل نیست
از طرف حرفان شوان سر بر آید	در بزم مزاج که شکر صلف نیست

عادت ز سر زلف سخن دست ندارد  
هر چند کبر کوشه ابرو نیست

افشاموش نمود در دل بر سخن	جبهه که ایند خلق حسن است
چون صوفی که کند در احوال	بیان رفتن می بهر کن را عدل است
لب افشاموش از فم پشیمان است	دست بر هم زدن من غره بر هم است
بینه افشاموش بودن کن که مالوس	دم چیست که صبح دوم ان کفن است
یاده در ساغین سخن بگو میکرد	خاک نشانه من از گل بیت اکن است
سرم از نفس مغز مایه پیش کرده	مقل نه که بگفت جلال و حس است
خوفش هر چه حوسن حاسب	دگر از نام جدر دست خلق سخن است

در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید  
در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید

در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید  
در این کتاب که در این روزگار  
از کتب قدیم و کتب جدید



این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز

غبار حطو از دل بسج باب تر	خط غبارش تن اکتب تر
نم توان غم دل را بکنده بیرون برد	ز خنده روی کل تن را کلاب تر
روزینه با چکس نشد که	ازین فغان بیرون برون کباب تر
یکی هزار شد از دل بقدری من	لقب دریا از معیج تا بتر
نظر بقطره دریا یکی است نسبت	بوریک نشانی من به باب تر

اگر چه در توفیق باز شد هاپ  
 کدو را ز در دل بسج باب تر

جبهه ها فو لانه اندیشه است	جان ز بیمار تو چون آب لاهر است
تا که سینه محروم از ما دار د	ز غم جدا شد بس نامده و آقا
نفس مر تاض بعد راه که کم روان	از دما را بگو ملک بگر نه عفا
دیده است که جهان تماشاست	تا محوستان تو عجب جلد ربا
چشم خالیت حجاب نظر را هر دان	سپیل چون که از غولش نشد دریا
نفس اوهام چون کلف اکرش	این کار است که من دست بهم داد جفا
هر چه که درون سیه کار نیست	فون مرد محشم من اگر آب بقا
چشم کوه نظران صدف بیرون در است	هر چه هر دزه اینده فورشید ما
منش از آن که بمرم کم من بردار	کم از آن کم که مرا قدر کنه باید خواست
نیز از جانب مشتوق حجاب هاپ	پرده دیده ما دیده به پرده است

این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز

برود در لسان  
 نفع از بیم جان  
 نفع از بیم جان  
 نفع از بیم جان

این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز

اسمان پوشیده نیل جان شکست	دگر در مصیبت بر سر من خاکست
کز نظر رخسار در چون دل شکست	سخ اگر دیگر زرد سینه من خاکست
در جرم وصل نفع دلم اگر شکست	عنه میدان که در کشتن دل صد خاکست
بر شید دیگر رخسار از خود شکست	بایه لعل دلا نگاه پاکست
اگر چه که بر بنیدار د قدم از دیده ام	مرغ دارم که نقش مار او بر خاکست

دیده که یان خود تا دیده ام دستم ام  
 عشق ما را اس لعل بهر رافت است

وصل زلف او بکوشش تر	دور از این راه از گویای بکوشش تر
بستی نشانی یوسف وار است	عشق اگر خط میگرد ز لای تر
مار تا سید را بدیم راه افکنده	این بار عونی در حلقه زخم تر
سواران نامه بیکار پیدا	کوه کن را فاصدی نگر ایوی تر

مرد و ارکوی او هر دلت ما و کدو  
 این هوس را قوت یک ناله بکوشش تر

در کاروان جوس نقل نیست	در عالم شهادت راه دلیل نیست
عمری بهر رسدن نمی رسد	کز نقل خود نقل بداند نقل نیست
حق کجاست دشمن و عوینان لعل	در نه کلم را خبر از رو دین نیست
کردن ماه کانه ز طع خبیل نیست	هر جا که جود ندارد دین نیست

این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز

این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز

این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز  
 این قدر از دل بگریز



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
آله وصحبه وسلم

در گوشه عارف که بعد از هوش پرده  
بیکر ز درخشان گمان که کعبه وار  
بیکر که با مدار بر چرخ میل  
ادبش از تشنه صفا فیه میل

حاصل محو شدن شوق پیش از حق  
اینا محال دم رفتن چهره پیش نیست

سوزن زین نور از گران نیست	که مرکب دل فقط غزلی روحانی نیست
لب قسط بایک لب بند میگوید	برهنه نو که کرد دست مرد و بویا نیست
بنان خلد شاد است هر توان کرد	به نغمه ای است که افلاک بر که بشنا نیست
زین زید که ظاهر م فریب غور	اگر به ساکن شهر دم پایا نیست
ز خوش رخسار و عفو فایده بر خیزد	و گرنه دایه خون خاتم سیاه نیست
مدام آب چشم پاکه میسوزد	صنی بر خوابات بسکه نیست
مغر خوش است که با افشار روی دهد	سپید شطرنجش از گران نیست

جواب احوال است باید نقد صدر گفت  
از و به شکوه کنم عالم پر نیست

احوال دل ز دیده خویشا روست	حاکم درون فانیان ز روزن است
روشن دلال نموده سفر در وطن کند	استاده است شمع همان که رمی است
در اشقام در جهان اهتمام خلق	شق خون فام فولاد کردن است
دل چون کس نیست نمد بار ز	چون دانه کشت خوشه بر غنچه است

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
آله وصحبه وسلم  
در گوشه عارف که بعد از هوش پرده  
بیکر ز درخشان گمان که کعبه وار  
بیکر که با مدار بر چرخ میل  
ادبش از تشنه صفا فیه میل  
حاصل محو شدن شوق پیش از حق  
اینا محال دم رفتن چهره پیش نیست  
سوزن زین نور از گران نیست  
که مرکب دل فقط غزلی روحانی نیست  
لب قسط بایک لب بند میگوید  
برهنه نو که کرد دست مرد و بویا نیست  
بنان خلد شاد است هر توان کرد  
به نغمه ای است که افلاک بر که بشنا نیست  
زین زید که ظاهر م فریب غور  
اگر به ساکن شهر دم پایا نیست  
ز خوش رخسار و عفو فایده بر خیزد  
و گرنه دایه خون خاتم سیاه نیست  
مدام آب چشم پاکه میسوزد  
صنی بر خوابات بسکه نیست  
مغر خوش است که با افشار روی دهد  
سپید شطرنجش از گران نیست  
جواب احوال است باید نقد صدر گفت  
از و به شکوه کنم عالم پر نیست  
احوال دل ز دیده خویشا روست  
حاکم درون فانیان ز روزن است  
روشن دلال نموده سفر در وطن کند  
استاده است شمع همان که رمی است  
در اشقام در جهان اهتمام خلق  
شق خون فام فولاد کردن است  
دل چون کس نیست نمد بار ز  
چون دانه کشت خوشه بر غنچه است

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
آله وصحبه وسلم

دست مهنی اگر به بنامه نور زان  
نسبت به دست کوتاه با جاده برون است  
خام بیکر که سر سر در دافون صلی  
در خواب کار تشنه دلالان جوان است

حاصل ز غفوف برای که نرود حق صلی  
کام نخست از غفوف غفوفه شستن است

رو بگردان از دوعالم که قفا میساید	بگذر از کوین اگر زلف دقا بجا نیست
شع دل را از هوای محال دور	و در فتنه که جو خورش با مساید نیست
خی دیستان مرا ببارک در دینوا	بر که از غفوف جفت ن کوف میساید نیست
خانه در بگردد همانان جنب	غفوفه بنشین کریم شمس مساید نیست
روشنی چشم از جوام هر دم مدد	خوش را در شستن کوفتیا مساید نیست
ایکله ملر ز رشع لبتیدار غفوف	کرد غفوفانوش از دست مساید نیست
از سعادت نمندی دایه نداری بهره	تا را ر سایه ارمایه مساید نیست
دین پریشان اصلاطیها کل بیگانه	اشنا غفوفه ما شنا مساید نیست

موج با پروانه بایک رنگ یزد در جاب  
حاصل اگر در دین برون زد کفایا مساید

لفظ هک است بر ایتمه شبید ای	الفاه که لبتیه رخساری گیت
شور و بلبل ز مکلان که بر میخیزد	خود هر دکل بر تو زیبا گیت
هر که از کرم حلقه برون در است	تا سر زلف تو در نیمه گیر گیت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
آله وصحبه وسلم  
دست مهنی اگر به بنامه نور زان  
نسبت به دست کوتاه با جاده برون است  
خام بیکر که سر سر در دافون صلی  
در خواب کار تشنه دلالان جوان است  
حاصل ز غفوف برای که نرود حق صلی  
کام نخست از غفوف غفوفه شستن است  
رو بگردان از دوعالم که قفا میساید  
بگذر از کوین اگر زلف دقا بجا نیست  
شع دل را از هوای محال دور  
و در فتنه که جو خورش با مساید نیست  
خی دیستان مرا ببارک در دینوا  
بر که از غفوف جفت ن کوف میساید نیست  
خانه در بگردد همانان جنب  
غفوفه بنشین کریم شمس مساید نیست  
روشنی چشم از جوام هر دم مدد  
خوش را در شستن کوفتیا مساید نیست  
ایکله ملر ز رشع لبتیدار غفوف  
کرد غفوفانوش از دست مساید نیست  
از سعادت نمندی دایه نداری بهره  
تا را ر سایه ارمایه مساید نیست  
دین پریشان اصلاطیها کل بیگانه  
اشنا غفوفه ما شنا مساید نیست  
موج با پروانه بایک رنگ یزد در جاب  
حاصل اگر در دین برون زد کفایا مساید  
لفظ هک است بر ایتمه شبید ای  
الفاه که لبتیه رخساری گیت  
شور و بلبل ز مکلان که بر میخیزد  
خود هر دکل بر تو زیبا گیت  
هر که از کرم حلقه برون در است  
تا سر زلف تو در نیمه گیر گیت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
آله وصحبه وسلم  
دست مهنی اگر به بنامه نور زان  
نسبت به دست کوتاه با جاده برون است  
خام بیکر که سر سر در دافون صلی  
در خواب کار تشنه دلالان جوان است  
حاصل ز غفوف برای که نرود حق صلی  
کام نخست از غفوف غفوفه شستن است  
رو بگردان از دوعالم که قفا میساید  
بگذر از کوین اگر زلف دقا بجا نیست  
شع دل را از هوای محال دور  
و در فتنه که جو خورش با مساید نیست  
خی دیستان مرا ببارک در دینوا  
بر که از غفوف جفت ن کوف میساید نیست  
خانه در بگردد همانان جنب  
غفوفه بنشین کریم شمس مساید نیست  
روشنی چشم از جوام هر دم مدد  
خوش را در شستن کوفتیا مساید نیست  
ایکله ملر ز رشع لبتیدار غفوف  
کرد غفوفانوش از دست مساید نیست  
از سعادت نمندی دایه نداری بهره  
تا را ر سایه ارمایه مساید نیست  
دین پریشان اصلاطیها کل بیگانه  
اشنا غفوفه ما شنا مساید نیست  
موج با پروانه بایک رنگ یزد در جاب  
حاصل اگر در دین برون زد کفایا مساید  
لفظ هک است بر ایتمه شبید ای  
الفاه که لبتیه رخساری گیت  
شور و بلبل ز مکلان که بر میخیزد  
خود هر دکل بر تو زیبا گیت  
هر که از کرم حلقه برون در است  
تا سر زلف تو در نیمه گیر گیت



فره صبح تو ارام ندارد مرد ز	ناوکت در پاتایج شکست
برده از بهر اندیشه نما انگشت	دیگران اینده رود در پاتایج
کدزی منت که داری نکشید است ای	یار این رلف نقد دل هر جای
پای چون بکل از شکست لایماند	دست دامن کل از اندر شکست
ابر با جلوه جورشید بمرتکبند	دین منت خون بر در شکست
همه بختی دل خود میورم از ساقا	تا فقه تو این دل شکست
طون قمر ز سر زلفت که این خطه	جلوه سرد بر آوازه رعنا کیست

همه بختی سید میکل از شکست

حام فاسد دارد سودا کیست

بموش چشم رخ روی جنت	که کور چشم فرید صفار طبع است
بسم قلب فریدت ماه کفان	کی که مرد و جبار زاده تعلیم است
از آن یک برابر غوغا ام خود را	که خاک رنواز است ابرو است
خوفن مرده بناید بکار زنده دلان	بشی که زنده ندارد در جنت است
نما عمر اید با کمال رعنا است	کل پیاده نماید نظر تقاضا است
کر که منت مستی اند عالمیان	از آن زمان که کمر بسته ام کرد است

بوار دامن صواتی روم است

مرا که منت جو خون دماغ شکست

وقت ز سر خوش که کام بر موس	دانش داده را دو بکف سنا شکست
رهین می گویم ردای ز کتک شکست	وقتی خوشی شکست این بام ز کون بر
تسخن جز در جنت دیگر کیند	کلب بکله ز بیم برق در کون شکست
شیشه شکست بجهاب یک شکست	کی نه انم صحت تو با هم در شکست
کر خواهد که در پاتوی زرد شکست	سرد از قمری بکف شکست فاک شکست
دین فشان از سر غلام که شکست	تش این کوه خواهد دین شکست
ملی کاین شکست بال که جنت شکست	از برای کیه کردن باب شکست

کمالک صاب هر خود که جنت خواهد شکست

در دل با قوت خواهد برق غرت در شکست

غنا نفس کشیدن جهاد مردان است	نفس نموده زدن ذکر اصل مردان است
نهاد منت تو سومان خود میگرد	و کینه بست میند زمانه سومان است
بلاست نفوس غن چون زرد شکست	عصا و از کف موس فاد ثلثان است
کدشت بخر کردی کلام خود را نرم	ترا به حاصل ازین آسیای دندان است
مر زاب رخ خود برای مان زنده است	که ابرو جو خون جمع اکیوان است
زمانه بویه خار از درشت خوی است	اگرندی تو طایم جهان کشتان است
منوبه بد که ان غافل از سبده صبح	که ز بران کف بمغیر کین است
زبان بوجه جنت یقین شود روشن	ترا خاکی که این سر مرد صفایان است

Handwritten marginalia at the top of the left page, including phrases like "بختی سید میکل از شکست" and "حام فاسد دارد سودا کیست".

Vertical handwritten marginalia on the left side of the left page, including phrases like "بختی سید میکل از شکست" and "حام فاسد دارد سودا کیست".

Handwritten marginalia at the bottom of the left page, including phrases like "بختی سید میکل از شکست" and "حام فاسد دارد سودا کیست".

Handwritten marginalia at the top of the right page, including phrases like "بختی سید میکل از شکست" and "حام فاسد دارد سودا کیست".

Vertical handwritten marginalia on the right side of the right page, including phrases like "بختی سید میکل از شکست" and "حام فاسد دارد سودا کیست".

Handwritten marginalia at the bottom of the right page, including phrases like "بختی سید میکل از شکست" and "حام فاسد دارد سودا کیست".



[illegible]

اگر چه امید در جهان هست  
 پاخ کردن بنای عشق است  
 اگر روح اگر عقل است اگر دل  
 شرارتش بودای عشق است  
 جوان بزدل انبیریش  
 فروغ کوهر دریای عشق است  
 دل رم کرده وحشی نژادان  
 غزال دامن صحرای عشق است  
 کون هر دو عالم دشتی  
 نه از ظلم است از تقوی عشق است  
 زبان کلک صاب چون سوزد  
 که عطر رفته در لثای عشق است  
 حضور خاطر اگر در نماز مبتدع است  
 امید و نیاز کرده پشیمانیست  
 بگری بگر مادل که خواهد سوخت  
 درین ببا ط که خورشید تشنه جگر است  
 شرابا تشنه شبنم بیوستان بخت  
 حضور خاطر عاشق مدام در غم است  
 جاب بخت هوا مکنند ز با بگری  
 دیدم قاصد رسید روز جزا  
 هنوز در غم مغرور است بهر است  
 آن که بداد نیست که بالا گرفته است  
 از خود رعبه ایست که مهر گرفته است  
 در که زنده کاغذ من نه گرفته است  
 لب کمر طعنت دریا گرفته است  
 در زیر شمع فتنه بک میسزند  
 چون کوه مهر که دهن مهر گرفته است  
 ما را بشهر اگر نگذارند عاف قلان  
 از دست ما که دامن مهر گرفته است

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or a small note, located in the upper right corner of the page.



خط از دکان ارمین بی  
ملی که اگر دوستش را بفغان میزند

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

[illegible]

بر خاک بجای الف شمع می کشد  
دانی که بر امن ریک روان رود  
از کاره نگوشت فریاد نسیم است  
مردن بگویند حرم تیر می کشد  
دیر زم وصل صبرت دیرار می کشد  
بخون که بار را بنظر صید کرده ام  
منی راه بکفر فروخته بهار نیست  
اب نور نفع علاجش نمی کشد

فان من حسن که در پیکرسم او می داند  
و در دست رسم مردم دنیا که در دست

هر غبار ز رده خاک بسواری بجهت  
 که کوفت دل امروزش غمیزند  
 خانه از سنگ گران بیل را و او است  
 عمر جاویدان کند نارسای موی  
 در زمان عشق مانده است در میان  
 تا شدم حریف ندیدم بخواه از آن خواب  
 غم از این مانع دیگر می بخشد آنکه  
 سر بر فاری نمیکند دل نکار بجهت  
 بر سر بر کا مکاری مانع داری بجهت  
 خاک از سخت مستحکم حصاری بجهت  
 دست میزباید کمر بکناری بجهت  
 کاه که هر رحمت بپوش کنای بجهت  
 دای هر غیب دار انوار بجهت  
 خار فاد دل غم مانع ببار بجهت

五

۶۷  
الانوار علی احمد بن  
الانوار بن احمد بن

خداوند بزرگوار

سوزن علی ترک نشسته مراد

رونده است  
یا از غبار طلع خندان بیدار

سرکار اعلیٰ  
محکم دکن  
سرکار اعلیٰ

دعای خجسته در مقام دعا  
مستحق

Handwritten text in Urdu script, likely a signature or a note, located at the bottom of the page.

بر بلند ارد نظر از محل میگون <sup>تا</sup>   
 حاکم کا فو لعل سرا ب نرا کم <sup>را</sup>   
 عشق را فاکتر مار نیست <sup>را</sup>   
 شمع صخره میر در این پیش کار خویش <sup>را</sup>   
 شرق انوار عالم شد سر بر نور <sup>ما</sup>   
 رشته نوزاد تو رشید در خون <sup>ش</sup>   
 غور از دست سلیمان عقیب <sup>م</sup>   
 این نزار شوق اول در دل آدم <sup>م</sup>   
 دهن کل ادا از دست سلیمان <sup>م</sup>   
 این صفای کس کار افروجا بک <sup>م</sup>   
 خاکسرایانی مایه بحشم <sup>م</sup>

بیش از این با برده و زلف عشق را به پیکو  
که مستغنی از تو باشی در دل عالم گرفت

هر فارانی پیاپی آنست ز همتا  
 هر غنچه خموشی مکتوب بر بکمر است  
 هر طفت دل شهید است در راه است  
 ایینه خانه دل از رنگ که بر آید  
 داده طلب را خیزد سر است  
 تا ز حسی مطلق کوهر فرزند است  
 باد مسکاه فروسی یک بجای باد  
 هر خند قلزم عشق بر یک هویت عالم

[illegible]

(محمود محمد علی خان)



در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

کرمی زبانش چون قرار گیرد	در هر کج زلفش نگاه میدار
ای برق بجز دست بارش سرده بدار	هر خدایان بیابان رزق برهنه پا
تا عشق سایه لطفش بر خانه تو رسد	
مشتاق ناله است هر جا که خوشنوا است	
بار کبر و انوار از میان دوست	مپاییم کز نیت زینت دستان
هر کج که گشتن هر خانه مشرقی است	از نفس انبیا تر بافتن نیست
شبان بجامه دوزبان و زلفش	بسته ام یک قدم از دستش
کسب کنم که تو بیا به این صفت	کردن زده شد هست زرم سنان
مادر زخم جنگل شیارش در هر	چون بید هر که دست کند در میان
بکمر در میان من او سارده است	محمد ام قوتاب عوین است
سنگش از حالت منزل به آگه است	از دیر کوه جبهه پرست نیست
هر که که دست میزنم از دستش	در هر که که از کوه پرست نیست
صاف زبان کر که درین سخن کلیم	
تا دست لب نوحش نشد نمریان	
زبک دلا هران بقدر خود هست	گفته ای نه در کف در انظار و هوا
ز ششانی تماشای خود به نمود به	
چون که حسن نبود تو پرده پوشی نهاد	

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

شادی هر که زیاده است زرم کمال	هر که ارفع رد فعل است فزون کمال
کرامتی که ز پیش نظر بر خیزد	ره روی نیست دین راد که در منزل
دل کردن متاثر شد از گریه ما	کنه خم به پیش رو زمین قابل نیست
عاشق نیست که سرد دستم بدارند	میوه تاد رکود دار بعد قابل نیست
طالع حلقه زلف تو کسب هم دارد	کز تماشای یک چشم زدن غافل نیست
رشته نیست با سران همه است	کره نیست ز زلفش که دارد دل
صدها سب طرقت و دور از رفتن	
چون دل جاکستم در سخن حاصل	
هر که کافور حق پرده صدفش است	صنل این ناکسان کرده در دست
منبت صدای زرم حلقه زنجیر را	عاده زور کار از پا بیکه مگر است
لی نظر اعتبار مرد و بایست چشم	لی سخن حق نفس رشته پاکوهر است
دل ز بهوس پاک کن فعلش نشین	هر دردن دل هست فعلش بردن در
کرم عنان ثوب زرق و فلک نیست	اگر انزده را خاک سیه بر سر است
چشم دل میرا نیست نیست نیاز	کما به فربه است کسب اگر ناه است
بلکه مانع نیست کوثر او جام می	سخت نمند دند سر دلب کوثر است
تن کوادت کز او هر چه اگر بخت	
کاید جگر خنده روز مرا و شتر است	

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب

در این کتاب که در این کتاب  
در این کتاب که در این کتاب



دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

زنده تر نشکرش مرا غنیمت	که نامها هرگز نوزم از شکرتم
بمکلی که درودا بر منست	اگر بشت بعد دل نشن ادمت
که افتم بگویش را با تشکل	هنوز اشک اعتبار نیست
یکت نسبت دای چون بته کدا	ز افق قمت کی مسکت

ز سگ توفه صابند گردید است  
منا دوستی روزگار حکم نیست

چشم خواب اله کان در انظار مرگ	دیدم پیدار دل اینده دار مرگ
در پیا بانه که فعل ثون مادر است	کوه چون سگ فلاخ پیوار مرگ
که هر خار درین واد بخوم نشسته	انچه در دل ره ندارد خار مرگ
در فلاخ میگذارد دست و دراکو	خارده از استی سر در کن مرگ
نونی داتاب اقامت نیست در یکی دو	ورنه نقش بارمن اینده دار مرگ

سر لقا داد کا زاکوبه دامن نیست  
هش کاهل زینتن در زبر مار نیست

زین سایه ابر بهار کل پوشش است	ز جوش لاله کل خون خاک در پوشش است
از ان جهان خلاوت من خبر دارم	که رفته دل هر مور چشمه نوشش است
ز فوج که هر پیش گرفته است بخار	تیمر مردم این روز کار در کوشش است
چشم سده زلف آب میگرد	به کوشش است که باج این بنا کوشش است

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

خود بخوب چشم نو در کفشار است	بمفطر لازم چهار است
سیر دور فلک نا هوار	که نو هوار شود است
عقل فطرت بجوی نشسته	دور دور شکم دستار است
زرق اهل نظر از پر توحن	روزی اسب از دیوار است
مادمت لب جان پرورداد	بوی کل چون نفس سمار است
فلک پسر با فافوس است	که جواغش ز دل پیدار است
نومداری سر سودا ور نه	بویغز در سر هر بازار است
در تن مرده دلاان رشته جان	بر کا هست که بر دیوار است

بر من از رخ ملامت هست  
هر سر مور زبان مار است

ماتم سرای خاک مقام لطافه	اینا کلی بغیر کرپان پاره نیست
در زیر پای حادثه پر دست	کین دور را بجز سر تسلیم جاده نیست
از زاهدان خند مجموع نایب هر	اگر در قبه را خبر از این نیست
مار از دور صحران که کوشش	در حلقه لفظ ان کونوا نه نیست
دل نیست که هر که بکسی را بجان	در قیم مهر هر کا هواره نیست
حرف و ان توکل عمت است	سپیل بهارم سفا شت نیست
در چشمه سار باده اگر نشنست نوکشی	هر باره دل تو کم از ماه باده نیست

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم

دلم نه زنده دارم نه مرده  
چون زنده بودم زنده بودم  
از این که مرده بودم مرده بودم



دین و اخلاق و فاضل و  
زاد او (میرزا) محمد علی

الحمد لله الذي جعل العلم نوراً

مادری که در دنیا می آید  
از او که در دنیا می آید

مجموعه کتب کتبخانه عمومی  
موسسه تخصصی زبان و ادبیات فارسی

میرزا محمد علی خان

نورخانه و بزم

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

عوض از طرف خیریه  
ارباب  
طعام

بسم الله الرحمن الرحيم

٢٢

در سنگار دل کمر بزدگی رود  
حسب لایق دیده شمع ستاره

کوه نرنگه دل چشم ترم نیست  
 اسای فلک که حوادث در وی  
 هیچ اقبال اگر در افق امکان  
 نخواهد میان در طلب کام بعد  
 نعل باقوت ساقص کمران از زان  
 خون سردار ز دستار کشین است  
 ماسپی است که صفان بهوا انگند  
 دلا از اسب غنای که ای داریم  
 در مصافی که زنده مع بلا جوهر  
 نقد هر طایفه در خور نعمت باشد  
 دل بر ابله درج کهر مرد است  
 نشی از سر پر شور شر مرد است  
 رحیم سینه جاک حکم مرد است  
 ز سر کام گذشتن سفر مرد است  
 پاک ظاهر باطن هر مرد است  
 هر که سردار دین راه سر مرد است  
 در مصافی که فروغ نظر مرد است  
 چون نوا هم حس را که ز مرد است  
 شیخ از دست نکلدن سپهر مرد است  
 اسمان دامن بر سیم ز مرد است

کف خاکستر صابون بنزد کرد

روزگار بیت کہ خاک نظر مرد است

سرود مجلس ما چون مستی از دل است  
بطرب شراب در اینیا فرد ساسا محفل است  
بشنیده کرد کار مادر مست شو  
مکملد از قی که ایمان کند دست نشانی  
نماد و مشکان بودی توانی برد  
ترا که کل کربان مشک در بغل است

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

Handwritten signature: *John C. Smith*

Handwritten signature: *John H. Johnson*

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

هو

الحق في هذا الكتاب  
الذي هو من كتاب

وہ

مجلس راه خوارزم  
از افکار و حدیث علی بن ابی طالب

مجلس

همان جو دیده سوزن بود و زان حال  
بجز بیه دیور زفاک روی نیست  
شکسته دین و بهر گشتی نفع

که تا بهر جیانش گشته اصل است  
ماره که بدین نور کاره عقل است  
لبقش و بای سینه عرک است

جنون م از نانت مدب امروز

میان مادر و چون رشنای ازل است

زبان دم شمع که از آب بقی سیر است  
 پر کنعان نظر از راه نظر بستن یا  
 دزد نیست دین مکر که سرگردان نیست  
 فانی از دور دست تو محمد حشمت  
 حیفه صدف که از آب مروارید است  
 خواب اکابر بر مدار دلان نیست  
 تار سبزه بان موی کمر چیده است  
 آب مردار که مخرای بقی سیر است  
 چشم پوشیدن این طایفه فوج است  
 اس محطیت که هر قهره او سبزه است  
 عدل حبه ویرانه من سیلاب است  
 آینه کار زین که بدین دولاب است  
 شب این طایفه و ذریت که دل در  
 رشته جان من موی کمر حشمت است

تارقهت زلب مهر خوش

کونی این نغمه شناسان صد و سی و یک

ان ز کس بچار غیب هوش رباست  
رنده است که هبای ای اسان نه بد  
هر بندگ را که کند عقل سر انجام  
درین سبکدستی من بندگی است

عاقبت کوه را از این  
کوه از این کوه از این



در روز دوشنبه ۱۳۰۲  
 شوال ۱۳۰۲  
 این کتاب را در روز دوشنبه ۱۳۰۲  
 در روز دوشنبه ۱۳۰۲  
 در روز دوشنبه ۱۳۰۲

بمن و صفا در در شاد و کار  
دیده هم و از این مایه گشت

و این را در هر روز از هر کس  
که در این مایه گشت

و این را در هر روز از هر کس  
که در این مایه گشت



کوی تو زین خورشید در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در

که در باغ تو یک گل شکفته است	مزه نیکو که فارسی دیوار تو نیست
و حسن تو از همه گل باکتر است	گل شکسته زده در عهده بازار تو نیست
که در دماغ صد کمرنگ و مستور	سینه نیکو که کمرنگ استوار تو نیست
خوب که در کمر زخا رینه بین کردی	هر پریشان نظر لاتی دیدار تو نیست
هر که در دست تو کشته به دارد درد	به طاعت مسکنده ای که گرفتار تو نیست
نیکو که هر روز زنده در حق صفت	که غرق خوشی از گرمی بازار تو نیست
هر کسی را لب لعلت تر با نه دارد	شسته نیست که در لعل کمر بار تو نیست
نه عین بر گل رخسار تو نیم خواست	دیده نیست که محو گل رخسار تو نیست

نشانی از باب خود مهر نین هاست  
کوشانی بیکرین لایق گهوار تو

ستاره بحر عشق چشم بهار است	غبار شکر غم نامه شکر بهار است
دل که نیست درد و نور عشق بهار است	ولی که نیست درد و به تاب بهار است
جان زبیر عجز خاطر شکفته شود	که بوی گل به باغ صیف من بهار است
بوصل دگر کفن رسیدن اسان است	تمام این نوا چشم محو دستار است
ز درد خویش نزارم خبر مر داسم	که هر چه جز دل خود مخورم زبان کار است
چنان مجلسی شاد بجز در ماند م	که در شکلی بود هر کسی که بهار است
قدم زاده خود برون مین هاست	که ضعیف غایت لفظ مع بر کار است

در کوی تو زین خورشید در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در

کوی تو زین خورشید در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در

شده مدتها که خشت سر خم کتاب است	مع شتاب سر فر ما باب است
مرغ آسیم عالم است چار ما	در مجلسی که باده باشد سر است
هر که گلاب باغی بر جگر است	دایم ز بخت نور ملک بر کتاب است
مدر برای سر و شکر خواب میزدیم	بعد از آنکه نشستم بر سر مایه خواب است
در دفتر معامله ما خلاف نیست	ان زور عده ما است که زور خواب است
حرف با تیغ نور بر آورده ایم ما	در آب که بود رک تلخ کتاب است
هر مهر عرق کوشم ابرو کند بلند	اگر ده مشی از رستم انخاب است
از لب کتاب که باده کرده ایم	از درخت میگردان انخاب است
از رخ تاب لعل مگو مید پیش ما	مورمان که رفته رخ تاب است
بکشفه اشباب نکرد دست بگلش	خاک صاف کردن او انخاب است
نه میکنند باغ دشمن شکست ما	اشک لباب که مرغ کتاب است

حاصل برستان فغان نشسته ایم  
کردن علامت محبت عالیشان است

کونکه ابرو بار دست ز لکارت	ز خویش خیمه برون زن به وقت جد
کلی که رنگ شفق ندیده هویش است	عذارنا که نکرد خراب هموار است
بر سر سر که سان دامن میسر است	زبکه رنگ زلف در دوز لکارت
صدف کاک نشسته از گران جان	جانب نایع سر که از سبکبار است

در کوی تو زین خورشید در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در  
آینه دل تو زین آینه در



درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

رهن ناز طبعان جوانی صاحب

مرا که بخت شریک شادمانی کلان

موج که نفع را بکنند خطر کشید	موج صاف کشی طوفان نیست
طو مار زلف شرح پریش نیست	اینکه فرد دفتر جرات نیست
موازم سرم جو دود زانش هوا ز	نمون کباب بهر دس ماست
از نکت خیابانم رود نمکشد	اینکه داغ خانه پست نیست
جوان شدم رسا به پراهن هنوز	عشق بخور درملا بایا نیست

صاحب چگونه دست بدارم ز دانش

سودای بمفر خانا نیست

می گاه است دمان بزم که بشمار نیست	خدا نکت دران خانه که بیمار نیست
زور آینه حوطلا بیکلی جمع اند	بر خون بزم امرد که بازار نیست
با پریش نظر که بزم میشکند	هر کجا آینه بزم بازار نیست
حضر که سر در طلب میگرد	کعبه فرشت است دران بزم که بازار نیست

کنت زنگار جو استر باشد صاحب

زور نبش دین اینه در است

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

رهن ناز طبعان جوانی صاحب  
مرا که بخت شریک شادمانی کلان

موج که نفع را بکنند خطر کشید  
طو مار زلف شرح پریش نیست  
موازم سرم جو دود زانش هوا ز  
از نکت خیابانم رود نمکشد  
جوان شدم رسا به پراهن هنوز

صاحب چگونه دست بدارم ز دانش  
سودای بمفر خانا نیست

می گاه است دمان بزم که بشمار نیست  
زور آینه حوطلا بیکلی جمع اند  
با پریش نظر که بزم میشکند  
حضر که سر در طلب میگرد

کنت زنگار جو استر باشد صاحب  
زور نبش دین اینه در است

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

که کت ردل نمک جگست	سبل سبب زخمان شرب کلر گشت
برغم پنهان ملک نمز نیست	دور که در شمس جوی مونس گشت
نشان بدل کس بزورنا من زد	بدنه که تیشه فراد این جگست
میان ما و ننگدان بود دشمنی	منته بر سر علوی آشتی جگست

اگر سخنی بوقم دیر بر سر صاحب

کنده با بگو بگو بگو بگو بگو

جشم نمود ترا حاجت مروست	سرم در چشم کم از در و مروست
سخن نغ اگر سکه زانما مردب	دعوی حو صله شما بقدر توست
دست لکلیف مکن در کرم از مروست	بزمه باغی خلد بنا کو شمع نیست
در دیار ستم از جبهه صد باره ما	چار در رفته دیوار فرا مروست

در دسر ناکشی صاحب این پنهان

کوتش این تر از علوت خاموشی

آینه دار دو تو شرم جالب نیست	پلوشین سرد تو بند قبا نیست
خود را من بر آتش فتنه بیکناه	دست ترا بهار جوان جالب نیست
مارا کی است طالع کل خدای این جمن	دامن اگر می کشد از دست جالب نیست

صاحب کاکه با تو اسر صبح کرد

درد و دمان چشم تو این تو بیا نیست

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

رهن ناز طبعان جوانی صاحب  
مرا که بخت شریک شادمانی کلان

موج که نفع را بکنند خطر کشید  
طو مار زلف شرح پریش نیست  
موازم سرم جو دود زانش هوا ز  
از نکت خیابانم رود نمکشد  
جوان شدم رسا به پراهن هنوز

صاحب چگونه دست بدارم ز دانش  
سودای بمفر خانا نیست

می گاه است دمان بزم که بشمار نیست  
زور آینه حوطلا بیکلی جمع اند  
با پریش نظر که بزم میشکند  
حضر که سر در طلب میگرد

کنت زنگار جو استر باشد صاحب  
زور نبش دین اینه در است

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار

درمان ریه که ممتسی توان رسانست  
قدم نموده نهادن دلیل بسیار  
شوی که از امداد اهل دل نویسد  
که خواب مردم آگاه عین بیدار



و  
چون زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

آهش بخورم از مهر کشته است	آهش بخورم از مهر کشته است
نخل خزان رسیده اگر نیستیم چرا	نخل خزان رسیده اگر نیستیم چرا
دل در میان دایه جگر نور کم شد	دل در میان دایه جگر نور کم شد
بر من مخور دشت از انباشته	بر من مخور دشت از انباشته
خونم که می شکافت بتن پوست	خونم که می شکافت بتن پوست
ملکای نام اهل میبرد	ملکای نام اهل میبرد
تا زینگی دو قدم از تو پیش	تا زینگی دو قدم از تو پیش
صاف زهره که دو عالم لعل است	صاف زهره که دو عالم لعل است
در مردی که می کرم در کرمه است	در مردی که می کرم در کرمه است
توبه محبتان رفاه ما باریست	توبه محبتان رفاه ما باریست
که با نوازد از دیوار جذب گاه کرد	که با نوازد از دیوار جذب گاه کرد
طوطی از لبت می گوید میاید کمر	طوطی از لبت می گوید میاید کمر
میزند سر طره باران جملی بر صف	میزند سر طره باران جملی بر صف
منوان در سینه پیکینه من زور دید	منوان در سینه پیکینه من زور دید
پیش ما که رطل خرابد بر میزیم	پیش ما که رطل خرابد بر میزیم

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و اعطانه ترا بایه لغار بلند است	و اعطانه ترا بایه لغار بلند است
کونه بود از دامن میانه فزون	کونه بود از دامن میانه فزون
یک شعله نوزد که در سیر معاش	یک شعله نوزد که در سیر معاش
نن جیت که ماحک برابر شوان	نن جیت که ماحک برابر شوان
صاف زهره که دو عالم لعل است	صاف زهره که دو عالم لعل است
در مردی که می کرم در کرمه است	در مردی که می کرم در کرمه است
توبه محبتان رفاه ما باریست	توبه محبتان رفاه ما باریست
که با نوازد از دیوار جذب گاه کرد	که با نوازد از دیوار جذب گاه کرد
طوطی از لبت می گوید میاید کمر	طوطی از لبت می گوید میاید کمر
میزند سر طره باران جملی بر صف	میزند سر طره باران جملی بر صف
منوان در سینه پیکینه من زور دید	منوان در سینه پیکینه من زور دید
پیش ما که رطل خرابد بر میزیم	پیش ما که رطل خرابد بر میزیم

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ

و  
و زانکه از زبان  
این ناله می آید که در دوزخ



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

رنگت دینان هوا از منیانه بکاست  
مهر در چرخه نشد باز طفلانه بکاست

کبریاست یا بجد که محراب در جود  
منور ملک عالم را بیدار

[illegible][illegible]



Handwritten text in Urdu script, likely a signature or a note, located at the bottom of the page.

در دیده شکر پیر بس بر تیر هست  
کل بر سر شاد دیده من پنجه شیر هست  
ز غار دمه بغض شکر را نشکرود  
صد شکر پیش درین کاس شکر است

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

کل بیکه شرم از آن رخ بر خط خال داشت  
در چشمش دام مکنده ام در غوا بگاه  
ز بر سیاه خیمه بیلی نشسته است  
مخون آن به چشمش غزال داشت

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

دینار درم  
ایک دینار



امروز حدطرح بر کل بازمسیده  
از روز شوم رفت که حدس ملاقات

عاش روانه منترج را چه در آرا  
او سپید ماست نرم غلی را به گدازه  
مسکند حولان بیاب عشق کو بهار  
حق بالادست را از اینش و عشق  
انی پریشان طلق از فکر و ریش  
منه داع دل محروم داع حاجت  
و بیچاره شکست جسم میزد  
مافی دل کو بر کمر و جود آید

کرم بیکرت است اشعار جهان بچار او  
این غزل از حمد اشعار صائب در است

بر کشتن از سر وقت بر سر  
در بهاران ماه معجزه بنیت  
وقت طغی فو که در عهد زمین  
در کف اهل قیامت نامه کشد

دست زن در دامن می وصل کرد  
تا نمر دارد در دست که دکان السوءیت

[illegible]

یک کفایت شدیم که جسم او ندید  
که چه عاصم مدتها شد در دیار حسن او

بنواند از کف امر کند صد می را رگست  
که در بستر ماکوهر می دانه رگست  
تا که بر خاک شهیدان که است گشت  
هر که پیش از بیل رخت خود من از راه رگست  
خنده و گل شست پیش بر سر مودانه رگست  
تا که از خاکش بدن فاکتر مودانه رگست  
کسی غزل از قلم مدبّر بدن منزه رگست

الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته وكرمه

<p>مستند در دامن یصل</p> <p>طعنه بر کرد از بار حسن او</p> <p>که از چشم کنار دهر سحر عیشم</p> <p>تا ز شوق خنده در خون</p> <p>ان بخار بار سواو میکشد</p> <p>و اگر دمان تویم مجید است</p> <p>و در آورده عشق خفیه کرده</p>	<p>تا نمر دارد دست که دکان المیت</p> <p>حرف نمر بنده از تو بار حسن او</p> <p>در کین معطف خط غبار حسن او</p> <p>داع ناقص خورده از دل زار حسن او</p> <p>از دفر شید تان از غبار حسن او</p> <p>سینه کل پاک از فافار حسن او</p> <p>شور مرغان چمن از نو بار حسن او</p>
<p>یک نگاه آتش از چشم او دید</p> <p>که به صابر مدتهاست در دیار حسن او</p>	<p>بنواند از کف امر رنگه میخاست</p> <p>که به در شجره ماکوهر کی دانه رگست</p> <p>تا که وفاتش آمدان که بر تنه رگست</p> <p>هر که پیش او بسل رفت خود و دن از فام</p> <p>خند و کل ششش بر سر و دانه رگست</p> <p>تا که از مجلس بودن فاکتر و دانه رگست</p> <p>کین غزل از فام صابر و دن مرده رگست</p>



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

الحمد لله على نعمه  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
والجاء

صاحب این نامه لول گفت که ما ضعیف بود  
خبر از مایکی از اهل مردست

در منزل خود در هر یک از اینها

ملک عشق در آب گل درویش است  
 حاصل روز زین حد دل درویش است  
 دل بدار ازین صومعه داران  
 کین جو غیبت که در محفل درویش است  
 که از هر جرک خاک حق را میست  
 راه نزدیک ترش از دل درویش است  
 نه باب پر بیکر و جان را  
 ناله نه هر محفل درویش است  
 دل پر ابله اگر سینه ز ناد مجوس است  
 جار این که کمر منهدن درویش است  
 صبح ما یمنه الخم که در املی پستی  
 متنی از غرض می حاصل درویش است  
 خود خورشید بویانه فسرده  
 بشیر مهر خدا در دل درویش است  
 میل از خانه بدوشان چه تواند برد  
 در دربار خضر ص درویش است  
 در زمینی که از دل ابدیش م  
 بایمق که سر غزل درویش است  
 سکند سلطنت فنا خود را بسته  
 پادشاهی که دشش مایل درویش است  
 پیش نمتر نقادست غر حسانند  
 جرک تر کباب از دل درویش است

[illegible]

کتابخانه  
موزه و مرکز اسناد  
سازمان اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران



عقلمندان

[illegible]

چون کسی طوفان زده  
هر خدک عاشق شبیهی

دینار و دراز و دراز و دراز  
 دینار و دراز و دراز و دراز  
 دینار و دراز و دراز و دراز  
 دینار و دراز و دراز و دراز



قدیم مجتبی و حافظی است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است

بیل قمر طوطی تالان تو اند	در دستان تو نرین سخن نیست
نه نازک نه نان در خم اخوش تو اند	سینه جاک تو کل ماسمی نیست
که در بسته شرم کمان خانه تو	از دیک تو شک دهنی نیست
شمع پروانه کل فیه سرای دارند	خار خار کلی بر من نیست
زهره کست که از شکوه تو اند دم زد	صورت رو تو فصل دهنی نیست
نذر عشق مکر فادس دار شود	ورنه در راه طلب ابر نیست
نه علی حال عورت مراد و راز تو	شام غیبت تو صبح وطنی نیست

نه سخن فام صاست تو طوطی غم است  
 اب لطف تو روان در جگر نیست

لب بیل تو ز خون دل من فام گشت	سرود تو در اخوش من آرام گشت
مکس زمره نظاره چشم تو ترا	مکس کس این تلی بادام گشت
غم می جلوه فاکس تلی دارد	پرتو تو نو نادر می کلفام گشت
بیکه خون ز جبین غری شرم آورد	ناله ارمیل میت بوسه پیغام گشت
هر کی حسن کلوز تو منزل مس زد	میوان بوسه رغبت زلب صام گشت
کرد یعقوب صفت عام نظاره سفید	خشم مکتی تشار تو اهرام گشت
نمک شمع درین نرم بر کوی من	سوزش کس کس سوزش را نام گشت
تاقیت توانست گرفتن خود را	هر که هست در دست باقی ما جام گشت

نیم

کتابی که در کتب است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است

قدیم مجتبی و حافظی است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است

این چه صفت این چه کفارت	این چه اندام این چه کفارت
این چه فصل این چه کفارت	این چه مار این چه کفارت
این چه چشم مدام در خواست	این چه شرم عینت بهار است
این چه لینه چه ناست	این چه مشا این چه کفارت
حامه پوشش را باب رساند	این چه لینه کمر بار است
این چه ابروی سخت نیست	این چه بهای نرم گفت است
این چه شمع زبان زهر الود	این چه فعل لب شکر است

بختیار اشین صاست  
 سوزش علم این کفارت

خورشید نقاب رخ چون بکس نیست	بر این چه لینه دن چون کیت
رخساره که روشنی اینده دور است	شب یکسوی نکل در کیت
خود لطف تو از غشش کبر و تحمل	افادن افکندن غش فکیت
دلها شده از بوسه فاکس تلی	تا شده بود از تو هم برهن کیت
هر شمع از دیده یعقوب دهد یاد	پراهن کلزار سر برهن کیت
در ناله شمع سخن شفی مشد که کرد	این حرکت الطرف غم کیت
دست دهن مکت این طاعت	این طاعت با ندره کام و دهن کیت
هر که کلا از خون تو در است	تا فاکس نظار تو سر دهن کیت

قدیم مجتبی و حافظی است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است

کتابی که در کتب است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است  
 که در کتب قدسی است  
 و این کتب را که در کتب است



در کشتن چو بخت در دل صفا	تا در سر این معجای عجز گشت
چشم منم چو بخت در دل صفا	فته با کلاه ادا کم محو است
ای ملک خویش من این همه لعل	ای امیر جنت من این همه لعل
سینه را سپردم بخت در دل صفا	نشت عجزه را بخت این همه لعل
بچه را در آغوش که به کار آید	جان بلب غم را این همه لعل
که بسوزم بر سنگ که سای هم آید	ساق مرغ از من عالم جو است
خانه خویش کوه آتش است کو	خان من بخت عجز را است

زخم کار در در صابا طین  
مار مریت آمد دقت جان است

باز رو تو من از خط بخت گشت	افزون این عجز من صفا گشت
مرح دل در لعل من به بردار آمد	باز این عجز من در دست گشت
بهر شد ناضق بهر مکرده صفت	از غم شک که این من رنگ گشت
درق بال هر صفت مکرده گشت	بکده بیدل ماکر نقش گشت
بخت برسد عمر ابرام رود	مر که دامن سر زلف تو در جلا گشت
خشتی قرار کویتو در زیر سر گشت	مر باد را غمت من این قدر گشت

چشم منم چو بخت در دل صفا	فته با کلاه ادا کم محو است
ای ملک خویش من این همه لعل	ای امیر جنت من این همه لعل
سینه را سپردم بخت در دل صفا	نشت عجزه را بخت این همه لعل
بچه را در آغوش که به کار آید	جان بلب غم را این همه لعل
که بسوزم بر سنگ که سای هم آید	ساق مرغ از من عالم جو است
خانه خویش کوه آتش است کو	خان من بخت عجز را است

صاحب مرا بر مصلحت اصباح  
ان عجز را در در صابا طین

تا بخت در دل صفا گشت	تا بخت در دل صفا گشت
باز این عجز من در دست گشت	باز این عجز من در دست گشت
از غم شک که این من رنگ گشت	از غم شک که این من رنگ گشت
بکده بیدل ماکر نقش گشت	بکده بیدل ماکر نقش گشت
مر که دامن سر زلف تو در جلا گشت	مر که دامن سر زلف تو در جلا گشت
مر باد را غمت من این قدر گشت	مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت

چون بخت در دل صفا گشت  
مر باد را غمت من این قدر گشت



صاید ابرقون بعد دیره خون بار

در مجلس امام و مینمای ملت

نقد و ناستان لاهوتی های قلی

۱۴۰۰ و روز چهارشنبه ماه رمضان سنه ۱۲۸۰

قد لوی و قد مالای قیمت

از سینه اش نفعان دود را بد

کون عامہ سہولتیں، و

دل نشی محوای عشق مهر است  
 زار تحمل من حشم زبون لب  
 لولم شتم کساح در لعل ناز  
 لب بر رگه هست و بیکر  
 صاحب است بدامن و آتش  
 شتم مگر که مدان دور آتش  
 سیاه خانه دین شتم فروید  
 ملک لب زبردستی مدارا  
 که رنگ عصمت کلکهای باغ بر جا  
 لولف ضربه مردانه زلفی شتم  
 خون کامل مارا احوای مهر است  
 لب شتم نفوذ در غاطس ناز شتم

Handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to the cursive style and fading.

نامبر اوله  
مستوفی  
نوروز

۵۴۴  
 ۵۴۵  
 ۵۴۶  
 ۵۴۷  
 ۵۴۸  
 ۵۴۹  
 ۵۵۰  
 ۵۵۱  
 ۵۵۲  
 ۵۵۳  
 ۵۵۴  
 ۵۵۵  
 ۵۵۶  
 ۵۵۷  
 ۵۵۸  
 ۵۵۹  
 ۵۶۰  
 ۵۶۱  
 ۵۶۲  
 ۵۶۳  
 ۵۶۴  
 ۵۶۵  
 ۵۶۶  
 ۵۶۷  
 ۵۶۸  
 ۵۶۹  
 ۵۷۰  
 ۵۷۱  
 ۵۷۲  
 ۵۷۳  
 ۵۷۴  
 ۵۷۵  
 ۵۷۶  
 ۵۷۷  
 ۵۷۸  
 ۵۷۹  
 ۵۸۰  
 ۵۸۱  
 ۵۸۲  
 ۵۸۳  
 ۵۸۴  
 ۵۸۵  
 ۵۸۶  
 ۵۸۷  
 ۵۸۸  
 ۵۸۹  
 ۵۹۰  
 ۵۹۱  
 ۵۹۲  
 ۵۹۳  
 ۵۹۴  
 ۵۹۵  
 ۵۹۶  
 ۵۹۷  
 ۵۹۸  
 ۵۹۹  
 ۶۰۰  
 ۶۰۱  
 ۶۰۲  
 ۶۰۳  
 ۶۰۴  
 ۶۰۵  
 ۶۰۶  
 ۶۰۷  
 ۶۰۸  
 ۶۰۹  
 ۶۱۰  
 ۶۱۱  
 ۶۱۲  
 ۶۱۳  
 ۶۱۴  
 ۶۱۵  
 ۶۱۶  
 ۶۱۷  
 ۶۱۸  
 ۶۱۹  
 ۶۲۰  
 ۶۲۱  
 ۶۲۲  
 ۶۲۳  
 ۶۲۴  
 ۶۲۵  
 ۶۲۶  
 ۶۲۷  
 ۶۲۸  
 ۶۲۹  
 ۶۳۰  
 ۶۳۱  
 ۶۳۲  
 ۶۳۳  
 ۶۳۴  
 ۶۳۵  
 ۶۳۶  
 ۶۳۷  
 ۶۳۸  
 ۶۳۹  
 ۶۴۰  
 ۶۴۱  
 ۶۴۲  
 ۶۴۳  
 ۶۴۴  
 ۶۴۵  
 ۶۴۶  
 ۶۴۷  
 ۶۴۸  
 ۶۴۹  
 ۶۵۰  
 ۶۵۱  
 ۶۵۲  
 ۶۵۳  
 ۶۵۴  
 ۶۵۵  
 ۶۵۶  
 ۶۵۷  
 ۶۵۸  
 ۶۵۹  
 ۶۶۰  
 ۶۶۱  
 ۶۶۲  
 ۶۶۳  
 ۶۶۴  
 ۶۶۵  
 ۶۶۶  
 ۶۶۷  
 ۶۶۸  
 ۶۶۹  
 ۶۷۰  
 ۶۷۱  
 ۶۷۲  
 ۶۷۳  
 ۶۷۴  
 ۶۷۵  
 ۶۷۶  
 ۶۷۷  
 ۶۷۸  
 ۶۷۹  
 ۶۸۰  
 ۶۸۱  
 ۶۸۲  
 ۶۸۳  
 ۶۸۴  
 ۶۸۵  
 ۶۸۶  
 ۶۸۷  
 ۶۸۸  
 ۶۸۹  
 ۶۹۰  
 ۶۹۱  
 ۶۹۲  
 ۶۹۳  
 ۶۹۴  
 ۶۹۵  
 ۶۹۶  
 ۶۹۷  
 ۶۹۸  
 ۶۹۹  
 ۷۰۰  
 ۷۰۱  
 ۷۰۲  
 ۷۰۳  
 ۷۰۴  
 ۷۰۵  
 ۷۰۶  
 ۷۰۷  
 ۷۰۸  
 ۷۰۹  
 ۷۱۰  
 ۷۱۱  
 ۷۱۲  
 ۷۱۳  
 ۷۱۴  
 ۷۱۵  
 ۷۱۶  
 ۷۱۷  
 ۷۱۸  
 ۷۱۹  
 ۷۲۰  
 ۷۲۱  
 ۷۲۲  
 ۷۲۳  
 ۷۲۴  
 ۷۲۵  
 ۷۲۶  
 ۷۲۷  
 ۷۲۸  
 ۷۲۹  
 ۷۳۰  
 ۷۳۱  
 ۷۳۲  
 ۷۳۳  
 ۷۳۴  
 ۷۳۵  
 ۷۳۶  
 ۷۳۷  
 ۷۳۸  
 ۷۳۹  
 ۷۴۰  
 ۷۴۱  
 ۷۴۲  
 ۷۴۳  
 ۷۴۴  
 ۷۴۵  
 ۷۴۶  
 ۷۴۷  
 ۷۴۸  
 ۷۴۹  
 ۷۵۰  
 ۷۵۱  
 ۷۵۲  
 ۷۵۳  
 ۷۵۴  
 ۷۵۵  
 ۷۵۶  
 ۷۵۷  
 ۷۵۸  
 ۷۵۹  
 ۷۶۰  
 ۷۶۱  
 ۷۶۲  
 ۷۶۳  
 ۷۶۴  
 ۷۶۵  
 ۷۶۶  
 ۷۶۷  
 ۷۶۸  
 ۷۶۹  
 ۷۷۰  
 ۷۷۱  
 ۷۷۲  
 ۷۷۳  
 ۷۷۴  
 ۷۷۵  
 ۷۷۶  
 ۷۷۷  
 ۷۷۸  
 ۷۷۹  
 ۷۸۰  
 ۷۸۱  
 ۷۸۲  
 ۷۸۳  
 ۷۸۴  
 ۷۸۵  
 ۷۸۶  
 ۷۸۷  
 ۷۸۸  
 ۷۸۹  
 ۷۹۰  
 ۷۹۱  
 ۷۹۲  
 ۷۹۳  
 ۷۹۴  
 ۷۹۵  
 ۷۹۶  
 ۷۹۷  
 ۷۹۸  
 ۷۹۹  
 ۸۰۰  
 ۸۰۱  
 ۸۰۲  
 ۸۰۳  
 ۸۰۴  
 ۸۰۵  
 ۸۰۶  
 ۸۰۷  
 ۸۰۸  
 ۸۰۹  
 ۸۱۰  
 ۸۱۱  
 ۸۱۲  
 ۸۱۳  
 ۸۱۴  
 ۸۱۵  
 ۸۱۶  
 ۸۱۷  
 ۸۱۸  
 ۸۱۹  
 ۸۲۰  
 ۸۲۱  
 ۸۲۲  
 ۸۲۳  
 ۸۲۴  
 ۸۲۵  
 ۸۲۶  
 ۸۲۷  
 ۸۲۸  
 ۸۲۹  
 ۸۳۰  
 ۸۳۱  
 ۸۳۲  
 ۸۳۳  
 ۸۳۴  
 ۸۳۵  
 ۸۳۶  
 ۸۳۷  
 ۸۳۸  
 ۸۳۹  
 ۸۴۰  
 ۸۴۱  
 ۸۴۲  
 ۸۴۳  
 ۸۴۴  
 ۸۴۵  
 ۸۴۶  
 ۸۴۷  
 ۸۴۸  
 ۸۴۹  
 ۸۵۰  
 ۸۵۱  
 ۸۵۲  
 ۸۵۳  
 ۸۵۴  
 ۸۵۵  
 ۸۵۶  
 ۸۵۷  
 ۸۵۸  
 ۸۵۹  
 ۸۶۰  
 ۸۶۱  
 ۸۶۲  
 ۸۶۳  
 ۸۶۴  
 ۸۶۵  
 ۸۶۶  
 ۸۶۷  
 ۸۶۸  
 ۸۶۹  
 ۸۷۰  
 ۸۷۱  
 ۸۷۲  
 ۸۷۳  
 ۸۷۴  
 ۸۷۵  
 ۸۷۶  
 ۸۷۷  
 ۸۷۸  
 ۸۷۹  
 ۸۸۰  
 ۸۸۱  
 ۸۸۲  
 ۸۸۳  
 ۸۸۴  
 ۸۸۵  
 ۸۸۶  
 ۸۸۷  
 ۸۸۸  
 ۸۸۹  
 ۸۹۰  
 ۸۹۱  
 ۸۹۲  
 ۸۹۳  
 ۸۹۴  
 ۸۹۵  
 ۸۹۶  
 ۸۹۷  
 ۸۹۸  
 ۸۹۹  
 ۹۰۰  
 ۹۰۱  
 ۹۰۲  
 ۹۰۳  
 ۹۰۴  
 ۹۰۵  
 ۹۰۶  
 ۹۰۷  
 ۹۰۸  
 ۹۰۹  
 ۹۱۰  
 ۹۱۱  
 ۹۱۲  
 ۹۱۳  
 ۹۱۴  
 ۹۱۵

نیتہ

اصلا و انمن

انکار در حق و کفر در حق  
 انکار در حق و کفر در حق



از غیر هم نشانی نمانده را حجاب  
منصورا ملایطه از حجاب

حسن و انوار

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

صاحب دیوبند  
راخان خاں احمد علی  
خان دیوبند

دوای اعانه الیوم الی یوم آخره

دوره که از این شهر  
از این شهر که از این شهر

که از این شهر  
از این شهر که از این شهر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

تقوین عالم الدار  
صاحب المذبح  
محمد بن عبد الرحمن  
بن محمد بن عبد الرحمن  
بن محمد بن عبد الرحمن

چون سب از من میگردید  
که مرا در این روزگار

باید از لغزش  
آنگاه از روی خود  
برین برین

از بعضی که از دیده سبزه

در دکانهای بازار که کلاه میفروشند

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

دله کی ابرار ابرار شهنشاه  
نور بخش ابرار دگر فزاید

تاریخ شیخانی از جمیع امامان  
السلامه و صلوات الله علیهم

[illegible]

چون سباده منم که در سبزه  
که در دانه زلف زلف

باید از لغزش  
جستند و سبب  
آنچه از روی  
برین برین

مدرعکم ففایده  
از یوسف کلاه زده سید



دل را بپشت پای و در کف پای  
راه کردن دینی راه گامی

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

ار تحمل که ام مغلوب صاحب حصم	سبل عافوز دیوار کوتاه منت
باداع عشق شعله غیرت نموده	کری در آفتاب قامت نموده
در سجده سینه را بیت آبی بلند	یکسر در دریا سر جفت نموده
از پیش کمر پاکدزد بر کاه را	کبرای کند جفت نموده
دریا از حیدر سبل است کند میر	در سجده سر نور جفت نموده
رنج حیا ز سب زندان بریده	در میوه بهشت طلاوت نموده
خورشید نفس در پس دیوار رفته	در سب بهار سادت نموده

موی سفید مرقع قیامت است  
صاحب توبه کوش که دوست نموده

هر که راه کنگره در پرده اسرار با	چون کیم ازین ترانه لذت دیار
خیمه میبست از درخت و در این کلمه	مصور را نام در جوب دار
نونی اگر نه که در دهان کف میوان	لذت اخلاص کل از رحمت دیوار
از بنده بست عالم کوه کا فنیقی	شیخ این هموار از یونان با هموار
گاه در انوش کل که در کنار افسا	شبنمی بیکر جبار دیده پدیدار
رنجه چون خنده همانند ملک حسن	کل فردش از خنده کل راه در کار
دیده پوشیده بسیار قماش حسن	بر کف نعل بر سر از چشم می بار

که در میان کوه و دریا  
صاحب توبه کوش که دوست نموده

تا به دست با سر زلف تو عقه دل	از بر کل بدامن سوسه است
صاحب عقل رشته الفت است	
ما دای نو از کعبه میانه که ام است	ای خانه بر انداز تر افانه که ام است
تا جاک که میان کند راه نمای	طفلان به شمسند که دیوانه که ام است
عشق از ره تکلف سبل پاکدزد	سیداب بجز سر که ره خانه که ام است
اگر توت و وزن نفقه مهر مکرر	ای کج نظر آن کعبه خانه که ام است
سر چشمه و عدت کل رعنا نه پندرد	قدس پیشه خانه که ام است

کور در دل از طرف شیخ ندیده است  
صاحب سبب حیات پروانه که ام است

شیخ بزم تیره تختان عارض جانانه	آنکه عمر جادوان بکش لب جانانه
مقصود عاشق نغمه از دانه میشت	گفت که کوه دارم من است
نوش را هموار کن تا از ملاحت	از کوه زلف سیاهش در زبان است
حاکم از انجمن کم بین ای شد فو	کجما سرگران در کوشه ویرانه است
این جواب انول صاحب کلام است	
خاک یا چون دردی در کوشه میانه	
ره سخن بر خش طعنه فتن با	فغان که طوطی از این به باز میدان

که در میان کوه و دریا  
صاحب توبه کوش که دوست نموده

دل را بپشت پای و در کف پای  
راه کردن دینی راه گامی

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت

خفته در درخت  
خفته در درخت



اینکه در تمام روز  
بزرگ و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

زینست هر سنگ مشوه سوراخ  
که بر دوش از سنگ پستان  
بهر که مرده مرادار بختند  
سکندر امینه حصار اب جوان  
بیکر از مرادار مرادار  
که غنچه هر چه طلب کرد در کمان

خزان نزار و حشمت باز دارد دیدن  
که چون خوابانند تیغست و اما بدین  
ز خون حق نکشت حسان رخ مرگشت  
نظر باز که حشمت را چشم اموان  
دین دینه بهار در نظر نگار شد  
نماند در تیره ابرید بر قرقره شمع  
حقوق مردم منظور افاد است  
و گرنه بتواند بست که از بدین حشمت

بستی دینی فانه انتظار مردن است  
کام دل توان گرفتن از جهان بر دست  
در کمال رخسار دل مشوه مامور تر  
دایع عالم بود ما را ماضی در کار نیست  
آتش و زبده صفت نیاز دارد این است

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

عاجی بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بود در طراوت گلشن بهار شد عشت  
به بزم وصل کل افغان غنچه بهار  
لبس سفید بیکر که رخ تاب مرا  
رودن دل زار و اکوشت چشم  
معنی شهر شدن مقدم نبود  
سراست مرده بیل میر سز غش

سباه زور و شغلی صاحب را  
صالح زلف و مشک تار شد عشت

دینه سباه کند باغبان بخت  
اگر که ام نص این پشته بود  
در عالم مشوه ندارد دلیل راه  
بر اصل افکنده خشت کوا محیط  
از قبض اختیار بلا موع میزند  
دینه زار نقش پریشان مکن سباه  
صاحب نصیحت سز و حمد لان روا  
تا صبح مکن بهت مکن اختیار بخت

تا صبح مکن بهت مکن اختیار بخت  
تا صبح مکن بهت مکن اختیار بخت

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار

بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار  
بزرگوار و بزرگوار



دهند فارسه بيلو رڼو فروغ  
روز شيد که غن ببادار  
چمن

مدد در راه  
 نفعی ندید بر تو ایسان  
 زان زمان که کن کار و دار  
 هر چه بکنم کم از دستم دارد  
 و گنجه را در هر صدمه خفته دارد

[illegible]

تقدیر منون در این صفت  
بلورده شمع را خود حرم و قلم

الابو بشار ان كرده كه اودم  
بلا كند و بيارد از دل او دانه برسد

نشد از نداد احمي كل ادم  
نشد از دارا كنون غم ببلانده برسد

كند منون در آب صوب يا مينا به  
بلرزد شمع ز فتنه حرم و طافه



نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون

سرگرمی خواب از بیداری برده	بر قدر روشن دلتان جامه بپوشید
ای نفس نفس لال چرا گشتی	خیز فورا بزم تا ندمید است
در گشتن نفس مور سیمان	تافتن جان منو کسید
صاحب اگر نشد نفس باده است	
ای نفس غمزه از یک گشت است	
گشتم ترا به رخ تازد صبح	سینه جاک نکردم بانه صبح
عش افر در علاج غم فردا گشت	مستی شب به صبح بخماره صبح
هر سر را گشت دار فنا در انوش	سر خورشید سر دشمن در نوازه صبح
مشی خمر که دل امده را شب در با	چون گل در در فراغت رخ نازد صبح
گشت طول امل جاره به سر کوه	نشو تا نفس نشد بزم نوازه صبح
دولت سرد نفس زود بسر می آید	که بود یکد نفیستی بخماره صبح
کردی زنده و خورشید قامت دارد	
بشوار صاس مانی غل تاره صبح	
دل زنده میکند نفس جانفوی صبح	جان شود و مغز را ب هوای صبح
چون احباب قبیله ذرات منو	هر کسی که بود در ارادت بهار صبح
خورشید افسر زر ازین استانه	ز نهار رو متاب دولت بهار صبح
در زیر بار سیر در ارد بر اق روح	خون ریم نفس جان فوار صبح

نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون

نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون

نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون

چون فن مرده قابل تفنن فیض نیست	هر کس خوابش نمید در هوا صبح
نفس است فیض محبت اغرا قیام	ز نهار سرگشته نشانی صبح
چون اخوان حراج شست و شوی شام	هر کس نشد خورده جان پای صبح
در سنگ راستان خواند سفید شد	چون شمع هر که جان نهد در نوا صبح
از خون زور کار یکد نفی صبح	صادق بود غمزه انان اشتیاق صبح
دستی که بسین بدر اید ز روی صبح	سر کیم کلیم نوار عار صبح
شد این اگر کند شمعون عادت	خود را بر نه هر که بزم لوی صبح
که گدانه بادل روشن می کند	از دود شب سیاه کرد قیام صبح
عقل مشور غمزه سران زنده دل	بر فیض چون سپیده ز جانش بار صبح
رخسخت سیاه دلتان خندد میزند	عقل مشور خنده دلتان نمای صبح
صاحب چگونه وصف نماید که فاجر است	
خورشید با هزار زبان در تنای صبح	
وقتی خورشید است اول نغمه همان صبح	چون توانم داد شرح قیمت الوان صبح
می توان بیابان قیاس ازین کرد	افشای کرم رونم است در الوان صبح
خضر این هر شمع عمر حادانه نموده	ساختن روست خیمه جوان صبح
نه چای که نمایی بر زبان مانده	می کند که تضرع زور در دیوان صبح
در لحد با خود میر ز ناری مار سیاه	نام خود را بشود در کمره پایان صبح

نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون

نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون

نفس در وقت خواب  
نفس در وقت بیداری  
نفس در وقت حرکت  
نفس در وقت سکون



29

و در این کتاب که از کتب معتبره است و در آن  
در بیان احوال و سیرت و صفات و مناقب و عیوب و  
آفات و مکارم و غیره از ایشان مذکور است و در  
این کتاب که از کتب معتبره است و در آن

مشهور شد که حضرت رسول ص  
 عقدی از مثل خود را یکایک عرض  
 توان در پیش رقی مدینه کنی  
 ز جنت زور شد بدین صاحب دلا  
 محبت او همان گیمار دولت است  
 مح کا فوراً الی کودک بر خوب  
 مشهور شد که خواشید تابان محبتش  
 دیده بیدار خود را حلقه فقر اک کنی

عن نذر مردم هماره کل شنبه کوبر مض  
برک عیشی در کربان ریزارستان صبح

خاک از خواجہ عبدالمجید رحمت زبداری  
دل از آن لطف شایکوش به کلک که بخند  
نیت امید سر عاشق دل سوخته را  
صورت چشمه که در پرده غمت  
پیشتر رائه خودتش حور شید بند  
همو حور شید دل زند اگر بسوی  
صدا از دست مده دامن بهار از صبح

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

معدادند در دسر دو ادا  
اگر چه شده ان بکین بود

سرباز و سربازان  
خود را به سران

در دسر دو ادا  
چون بد ملذذ اراں

اگر چه خوشتر است از کباب  
فدایه که در آن بر کاران دارد

در دسر دو ادا

九

در بیان  
این که در  
این کتاب

وقت است بگذریم جو مع اندراب تلخ  
کوثر جو سرد جادهدش در کنار رخو  
شکر بر مهر نوش به پیشتر که داده است  
احباب تو به لب از رنگ مرشوش

بردن کشم کوهر خود را ز آب تلخ  
هر کس نشویم به دین لب ز آب تلخ  
از دل میر حلاوت ایمان ز آب تلخ  
در خشر مشو ز آب رضوان جواب تلخ

صاحب بزرگوار که در اقبال حشر  
خواهد گرفت حق را این کتاب نفع

در حدیثی که گویای کنی دو کار عجب  
 شعله بود از آذر سر و شور نیست  
 شمع جام مرکب برین فواید اش  
 قمر نیست دیده داران مشهور از نفیض

چشمها رخ روان کنی ارسل کنی  
 آتش تو زبید خواهد مجرور از جبین  
 تانواروشی که هم کس نیست مگر کنی  
 نافه اندازد دل شب انوار شکنی

خان ز ترک حشم کمر نمایان میشود  
 ترک فغانش راحت جاودا دارد  
 خود در هست از خواب بیدار ایمن است  
 از طاعن اهل دل ظاهر برستان عاقلند  
 اصل غفلت را رهای نیست در میدان  
 حاکم  
 خورشید و جمیع از کوبه گرم نیست  
 چون بخار را کل بر آید ابرین میشود  
 آرد و چون جمع گردد الحوان میشود  
 خانه خون در بسته گردد هر که میران میشود  
 بسته دایم در میان گویست خندان میشود  
 باز خواب الهی او گردد امان میشود  
 خانه اهل کم روشن ز همان میشود

[illegible]

تجلیه مراد



اگر عهد باشند

از دل سخن بسلی کعبه جان حشید  
وز غبار طاهر محسوب بان سا حشید

مدرسه  
تربیتی  
دری  
فراه  
مدرسه

فوت در در که حشرم ایدین بن  
معت کاروان در در دین حسام  
هزار خورشید خفته رانده است  
خون جگر جگر فاجیه استخوان باد  
مرا در کج در پس شش کاروان باد  
که شمر قصه را جان گشتن من باد

[illegible]







نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود

کوه کلان غم از خوشی تراست	دل غمت شمع ملال خود گردون
بنوانه از دل ما خار شمع برودن	هر که رخ از رخ جویشید برودن
هر که مگویید گردون از کساری سخن	خلفه دیگر ز خمر خود افروان
ساز بر علاج جان خودن میکند	هر که باد از جگر سیلاب جغون
در بلای زندگی مرا کند ازاد رود	تا نیاز بر با جان هر که غمون
از خار خط شوائبی که چون برکت	حاتم اردک سلیمان دیو پروان
اندکی دارد خمر از در دار با بختی	هر که صامت معر چون مرد خورون

عشق مسازد بوس را سینه پر نورین  
جود را در آن ام صام بهمان میکند

مرا بر خمره شک از چانه جسد	خویش که بر مویده حطر جسد
شده است مرا عشق زیر بار غشی	که از تحمل آن کوه بر کمر جسد
بدر الفت منصور صحت جان	که مویه خام جواشاد بر خمر جسد
بفرستد خمر کلام شیرینیت	که از ملاوت آن لب مکرر جسد
کسی که دست برکت دراز دارد	جوابدانی این خمر خمر جسد

سیرت جویش تو صام را  
جوابدانی اندیشه دگر جسد

مردان ز جان خویش نهان گشته اند  
جان داده اند تا بر جان گشته اند

نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود

نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود

نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود

خود را باز جویش تراست	امروز آن که رسد مان گشته
از خمر تا رسد ز کمان بر استان	از عالم گشته نشین گشته
کرده است اسب دل رهروان	تا زین گشته امکان گشته

مروانه ملاوت افکار صام  
ان طوطان که از شکرستان گشته

خویش شگوفه از افق شمع گشتید	خویش بهار شسته رعد گشتید
در وصل از توقع مکتوب می گشتید	مطاف قمر مراد یار دگر گشتید
کرده ز رخسار بهشت فن من	شوان برود از رک من بنیتر گشتید
سدان شمع باز بر وقت روزگار	بجاده دانه که مر از خاک بر گشتید
تا برود بر کف ز رخ روان من	خود را ز نرم لاله بکوه گشتید
از وصل یار بهر بقدر حجابیت	ان جید کل رنای که مر بر بر گشتید
از کوشش حادثه گشت می گشتید	در طفلی آن بهر که حاضر بر گشتید
کوهر بسند اسب که را با گشت داد	ان بیفودش صام که مر بر بر گشتید
خود را سبکتر از پیل خشر گشتید	ای کسی که بار شمع بنیتر گشتید

امده صام از کس چون مرده شد  
شمع او را ز جام جگر گشتید

مرده بر در رخسار که جان بر خیر شد  
دل از اینده ام بهر فن بر خیر شد

نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود

نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود  
نفس از او جدا شود



این در سینه دارد و در قفسه دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد

دلمه زیت با برنج و کدو	با کما نوار از سبزه گمان بر خیزد
بم بر باغ و نوار از سبزه گمان	بنشیند که آن سرود و آن بر خیزد
ای که چون غنچه نوار از سبزه گمان	باش تا سبزه چنان خزان بر خیزد
منم از خواب سرم تیره روان بر خیزد	هر که شب بر خیزد مع کران بر خیزد
و سر تربت هر کس که در خون بر خیزد	تا قامت دل چشم نکران بر خیزد
هر که بر مقامات بود در خاطر	به که چون نه در زمین بسته چنان

حاصل این قول عارف و دهم که گفت  
 چون عیان موه دهم مره گمان بر خیزد

هر که آن لبها بر لبها میباید	ختم بر زنده زنده دهن و میباید
از کلام هر میده جان ختم او عین را	نوکس عیار این کار عسی میباید
به حجاب از دور میباید مطلق عیان	خنده کل دست گمان را نوار میباید
دور نشانی که چون بوسه عیار میباید	جود ستانه در خزان از دور میباید
آنکه در در غنچه لبها نوار گوده	کاش میباید تنهای به با میباید
چون کل از حیا زده انوش میباید	هر که انوش و نوار از نوار میباید
هر که در خزان و چون کردنی از نوار	نارقه لبی که از نوار میباید
از هر که در نوار کسی را در نظر	شع کل دمی که در نوار میباید
کار روشن کو بهمان بر که بقیه در که	کشتی بیادین از نوار میباید

این در سینه دارد و در قفسه دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد

این در سینه دارد و در قفسه دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد

این در سینه دارد و در قفسه دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد

حاصل این حسن بانه که میباید	دیده اینده را چون میباید
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد
هر که در نوار تو خانه دارد	هر که در نوار تو خانه دارد

حاصل این قول حافظ شیرین سخن  
 کلک تا غیر زبان و بیانی دارد

دو چشم شمع تر از دیدن میباید	که اینان عزم را شبان میباید
کاه صحرای که در سبزه گمان	بر عرض تمنا زین نمی بایید
به صحرای که در سبزه گمان	درخت یاد را با عیان میباید
رفق در سبزه گمان کل ضرر میباید	برای رفق دل کاروان میباید
سکوه حسن تو راه نگاه را	کل ضرر از نوار میباید

این در سینه دارد و در قفسه دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد

این در سینه دارد و در قفسه دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد  
 و در کمر دارد و در کمر دارد



که هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید  
و هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید

سبزه در دهن می آید	برای تیر هوای نشانی می آید
نشت که در دهن می آید	در دهن می آید
صحت به تخیل علم عارف را	زخم برآمده را در دهن می آید
بست نام پرده بوی سوختگی	بوی خوراک تر جهان می آید

بسیار از دل می خورند	بسیار از دل می خورند
ز فیض روی حق پند در میان	که انرا هر سیاهی کوبه مقصود می باشد
زبان لغزان ندارد مایه داران مراد	فرد مایه است هر کس دیرینش بود
نشسته در آفتاب مهر افکند	غیر از زخم دهنی که در دهن می آید
مال کفر دایما را می اندام	که هر کس غش در دهن عاقبت می آید

دل آواره از طول لعل بسیار می آید	که مصیبت زخمو از شراره زنا می آید
بانی نه ناخنی چون میگویم سینه	صدای تشنه فریاد بر کس می آید
ازین لسان سر را دست خالی می آید	بسیار می آید که بر سر دهنی چون خالی
بهر در خیم او از لعل زنا می آید	که از بیمار بر فور و در دهن می آید

که در دهن می آید  
از دهان بیرون آید  
و هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید

که در دهن می آید  
از دهان بیرون آید  
و هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید

که در دهن می آید  
از دهان بیرون آید  
و هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید

خط دیگر کل دور که در دهن می آید	که در دهن می آید
خالت کشیم از تماشای بوی خف	که بار خاطر کل دهن می آید
جود از بر تو حصار او اینده دارم	که حقیر ناگردد بیره زنگار می آید
که خوابش چون مراد دهن می آید	که چشمش بوی که بر دهن می آید
اگر سگ کمر داری ترا ز در فدا کن	که این فتنه بوی که در دهن می آید
قدم از پای خود در دیدم از کوتاهی	که چشم که در دهن می آید

زنا و غش می آید  
سرو و شمشیر می آید

بنوقی که در دهن می آید	که چشم در دهن می آید
بر برای برادر نور محبت آن صورت	که بار دهنی در دهن می آید
نار در دهن جان خود در دهن می آید	که در دهن می آید
باین خود در دهن از خاک بر دهن می آید	که در دهن می آید
بیزد و بکشش دهن باین کینه کن	که این دهن می آید
دل خود در دهن از رخ زبان من	که در دهن می آید

بوی خوش می آید	که در دهن می آید
کی از دست می آید	که در دهن می آید
بده خوش از دهن می آید	که در دهن می آید

که در دهن می آید  
از دهان بیرون آید  
و هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید

که در دهن می آید  
از دهان بیرون آید  
و هر چه در دهن می آید  
از دهان بیرون آید



در این کتاب که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار

تا من نبرم با خون خود را بنور د	عقد دل باز از پست مای شود
رشته پیون باز از بریدن سست	هر که در فغان زرد از جدای شود
دل بخت داد کار از رسم ده دیر	در دیار عشق شمر دستای مرشد
هر که خاکستنی در چشم خود بینی رنگست	که در غفلت لطف است ریای
هر که از ترک نوا حرف معشوق می شنود	دشمن روزگار پیون می شود
او که نکش که در چاکلی من دیده ام	صفای و قاف که حرف شهادت می شود
عشق من بست را در کفکوی کو بکن	نخست روی سوره اشک می شود

هر سرای را جوهر است در لطف  
 خانه دل روشن از نور خدای می شود

در سخن گفتن خط و خالان پیر شود	ترک چون از کمان بدون رود شود
می توان روز به روز خشم داد خود کرد	هر اندام که خط کرد خشم پیر شود
چون صد کسی که در میان بر سر زدند	سینه نشین کفکوی کجاست در پیر شود
نشد خفاش با جوی جوی با نشت	می شود خفاش اگر عیبی شود
دست و پیر سینه در با کارد چون	هر که شکست بنام عالم بالا شود

بکشت چشم کینش از او بر بلای ریزد	بگذرد روی زهر از رخ خفا ریزد
نبرد مع اگر سینه یک سینه در ستم	خان زدم که نقش از این مرغان پیر شود

در این کتاب که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار

نکو نیست با پیر کی از بابی شد	که تش را در از حسن حسن پیر شود
بد شو از زدن کوب که از این در شود	که از سبزه زدن دیو تر رنگ ریزد
نیاید بکف دامن رنگ از کف ز شود	مکن کار که رنگ از کف ز شود
بشرط منکم کوه زبان دگر خوش	که یکبار در خوشم کای خون پیر شود

جوانی را از افق مغل دور تر تابد  
 محاسن آنکه در دل از مع رمان

کریان جاکلی فانی از توف فانی شد	الفی در سینه کدم ز توف سبب شد
بای میمان افلاک از پیر ز کرد	در آن کوزه که جاک سینه خواب شد
قدم بر جسم فانی نه سرا فر از تاخت کن	باین تل چون برای آسمان در بر شد
جوان از پیر دیوار کمان جان پیر شد	تق دار که چون شمشیر ز نقش پیر شد
بنا که در در کوی پیرت بر کل می کشند	جوان در شبی از پیرت کس پیر شد
مغوس که در بار روز من اسما ناز	دل آگاه در از پیرت روز پیر شد
بهرام زاهدان افندم از عمار ز فاکر	بهرام نیام شد این قوم از عفا شد

توانا پیر در صف از ادکان صاب  
 تو با چون سردار در چار محرم پیر شد

از کعبه که آن گل بکار بگذرد	مع لطف از سرد پیر بگذرد
تا صفر خورشید بر دزدان بگذرد	بهر دین که سرد نو یکبار بگذرد

در این کتاب که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار  
 در این روزگار که در این روزگار



خارست فارغی که بخت با شو	آتش اگر بیهان خار بگذرد
ای کارس رفق بفریاد ما برس	زان پسته که کار فریاد بگذرد
صدار فلک که فاش بقی باد	عسرم تیغ دهن مار بگذرد
مرغان چشم عاشق دیرینه همند	خون مشوه که بید از خار بگذرد
ارمرشته اسیر کیمان دین زمان	کوهر کشته که ردتار بگذرد

قطعه نغمه زلفت فروغ شمع شگفت  
صاحبان دلالت دبار بگذرد

شب که فصل قامت او شمع این جهان	تا بحر که برک بریزان بر سر روان
هر صبح نوا موزک نشستم	عمر از ره پستیم نغمه
روز در تاش شوخی که آموز کرد	سنگ طفل را که زرق مردم دیوار
کوه را چون ناله نعلی بیابان کرد	ناکه کوفی که در زخم این دیوار
شبهه با گوشتی از خروان ربنده	لاکله جلیه پر دیر نامر دانه بوج

کر عقیق لب او در دهنم آب شو	بگرشته محالت که بر آب شو
دستم از تابش خورشید مراد	هر که در سیمینش دود و خواب شو
نغمه مهر و موندن کرد در سب	سیر قوتی شو این دانه که دل آب شو
خار در برین بخت آن کل کرد	فره در دیده بیدار که خواب شو

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

هر که بکند دهن دایره بر خورشید	در آفت بحر تیغ غم کرد آب شو
زخم زخما بعد کان ملک ملک	دایه مار نکست ز منتاب شو
عشق او بید غلظه میب دارد	کمر او شکر لبینه سحاب شو
طوطی از تو لبینه شو و فزین	نمی از تو لب کمال آب شو

از دم گرم نوه سر که زوش مراد  
دل از سینه فولاد لب شو

این اهو ان که کردن دعوی کشیده	خال بیاض کردن او را نه دیده اند
اما که وصف موه فرس میکنند	آرخیل حسن سب زندان بخشیده اند
انسان که نسبت تو باب جگر کنند	از غل روح بخش تو حرف شنیده اند
خواب غمت از سر ایام رفته است	تا چشم غمت ترا افزیده اند
ز جملت رخ نو که خون دار لاله است	کلهای ز سر سبهر مرغان خسته دیده اند
از شرم ز کس تو غزالان شمع چشم	خوف را بر جگر لبی کشیده اند
جمعه که در مکن که صبح قامت اند	آن سینه را ز خاک کربان نبوده اند
در سب ای ارم صبح برده اند	تا قامت سر ترا از سر برده اند
تا قامت بلند تو در جلوه آمد است	مرغان کوش از مرطوب پیر برده اند
رخسار است لاله بدیع این گلشن	این لاله با ریح همه داغ دیده اند
در زور کار بهر ششم فریب تو	کلهای ریح در طرادت نبوده اند

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد و آله الطيبين  
الطاهرين



خانزاده اسرار طوبی لکونی عرب

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است

ناله اش غم زده در گون کند	کر به پادشاه شهر را نام کند
درین فکر کند اسان نمی آید	سردی بحد خود تا مهر عروند
دست سلی را خود چرخ در درنگ	بنه نیران کرد دل جوی مجنون کند
پای مال از خار و خراش چون رشت	دار بر دشتی که بانی از خار مایرود
کار به عمارت دور شکم نهاده است	غم دینی مجلس روز یکبار با فلان
صحرای بیابان بخت کوه نموده	
حامی صواب بودت اگر این بودی	
کسی تا فکرت غمزه آن دل را دارد	که چون اینده از جوهر زرد زبر قیاد
مغفلان باز نازک طبعان در ضا دارد	به چشم دارد رخسار اش که تشنه بر دارد
کش رود هم در فکرم فکرم بکنی کاری	به رویش از غم چمن بویا دارد
نزدیک بکنش حسن ظاهر باطن	به جهت اندان کفر که صوفیان دارد
ز سر دولت ده روزه دنیا خور صاب	
که افروزدی که در عالم بهما دارد	
تا غصه کن لب لب ترا در بر کشید	میع با ناله الف در گون کشید
این که کرده تابان به نایب نایب	ماه از نرم جوی او سپرد در کشید
نیکوستی مرک در کام شرب می کشید	پدر از می صلی بویشتی فخر کشید
که در دلی مایه در دوق می کشید	خوفا فرودم خوش در دل محرم کشید

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است

کاسه در بوزد و در باره و در گشت	هر کی مرغان در گشت گون کشید
من از دگر که ترف جایی پوشید	عشق بر این ترک و فانی پوشید
بال مرغان اگر بایس ادب می کشید	شیخ بر این فاکوس جوی پوشید
مادان ترک آن شعله به پروید	بعلل جی بکرک فانی پوشید
به شدن لطف که بر برگ می کشید	از غم این کراخ دل مایه پوشید
این زمان زرد بوسه هر لاله گشت	بخت دشتی که رخ از رنگ ضایع پوشید
صاحب امر و در جوی که گشت گشت	
غصه من که رخ از باد صبا می پوشید	
اگر تیرد داغ نقاب بردارد	حایان نظر از آفتاب بردارد
ز شرم وصل شدم آب گشتان به کشید	که نخل موم من از آفتاب بردارد
مکن صحن که کان قنوت که دارد	نه دوستیست که دست از کس بردارد
رجتم نوح ناش بیان مشو غافل	که از رنگ زرد و زرد زرد بردارد
اگر مجلس روحانین رسی دارد	
یکو که قیمت مارا شمشیر دارد	
کجا بودار ما گشتن گشتان آن چمن دارد	که غن صواع مهر در سستین دارد
ز عفت آمد به نیاز داشتیم غافل	که ای صفا جی غن نظر بر جوشن دارد

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است

در این کتاب که در این باب است  
در این باب که در این کتاب است  
در این کتاب که در این باب است



صدا کے کھڑکھڑانی میں  
مکمل ہو اترتا وہاں کی نظر مبارک

بدر خیر است  
نسخه مدد از سر حبه  
خامد از سر  
بدر خیر است  
خامد از سر



Handwritten marginal notes at the top of the right page, including the number '1'.

نقصان غیر سرخ بر بزار احطیا ط	حالت که این مطاع کرامی زبان کند
در بیم از مگو که مراد از خنده است	زنده اند که فخر به بندگران کنند
حساب نفوس در صحن محو ماه نو	
کمک بر که بندگی کاروان کند	
ای که خنده لعل زابره در شود	طوطو مغز لبه بندن در شکر شود
می خوردن مدام مرا سید مانع کرد	عادت بردا که کنی یا اثر شود
چون دستگاه عیش بمقدار فرست	بپاره انگلی که زخو با جگر شود
تا است روزبان علامت به	چون خاز سر ز راه زنده پیوسته شود
هر از رو که بشکستی امروز در جگر	و ذاکه این قفش شکسته با بر شود
غلت کزین که قطره باین سبیل قتی	در دامن صدف جو کند با کمر شود
سوزد بداع غنی بکثران حست	
حساب از کو تو با در کمر شود	
از ناله غنچه لب بر که نواز سید	ره رو بکاروان ز صدای دراز
شع شهادت دم روح بخش ما	هر کسی با رسید ما ببقار سید
از دفر سعادت ما فردا ماطل است	منشور دولت که بیک اهما رسید
حالت که کسی فردا شقی ما زبان کند	شد منیر فارنا کف پای ما رسید
بر امان رسنه مرابور با می	این طفل نه نوار به بین ناکی رسید

Extensive handwritten marginal notes on the right side of the right page, including the number '11'.

Handwritten marginal notes at the bottom of the right page.

Handwritten marginal notes at the top of the left page, including the number '12'.

مار اعظم بیک صوبه کشند متق	از بیکه زخم بر حوادث با رسید
باور که میکند که بواج اهل سر	بای کو اربانه ما در حار رسید
جو ضعیف علم خاکست جسم	در در مار سید بر کس بلا رسید
چون می آید تلخ چمن اف دایم	نوفت شکر کسی که بر دقت رسید
حساب شد ششم سر بر کس این سنی	
این فیض از کلام حضور ی با رسید	
اگر در مقام رضا توانی کرد	غبار ها دانه را طوطیا توانی کرد
جهان ما خوشی اگر صد که در دست	ز وقت خوشی به دایما صفا توانی کرد
رون تو سوزن عینی بود طلسمی	اگر ز دست رویا صفا توانی کرد
بسته قطره توانی رسیدان رو	که مجموع بر ریاضت توانی کرد
رسیده تو زمین افتاد بوشی شود	اگر نو دیده دل را جلا توانی کرد
اگر خوشی در ای تیار یانه و جد	سفر بجام ما منتها توانی کرد
خواب الهی است آنکه تو عارف دوم	
تو مارین همانا کی توانی کرد	
از یاد و میل دیده من میر میشود	ممنای رسامی شیر میشود
خام بر که دست نمیدارد ارستم	او بر عقاب بر تر میشود
دور نشد زود با بنام میرسد	ی چون دوسر عمر کند بر میشود

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the left page.

Handwritten marginal notes at the bottom of the left page.



در مملکت که در بیکر دهر کت ه  
از چشم امواته بی ضرر کنند  
تبر بزمه ساید نقد بر ایزد است  
انگشت است تو به امن میسر  
هر کسوی زایش نبند از حجاب  
طوبه کلاه تو با فلاک میسر  
حساب بکوبه کرد باور در احسن  
سیل بهار که عنان گیر میشود

از رخک ناله میخوان شنید	پروین ریاض نیز تو میخوان شنید
باور که میکند که از آن چشم سرمه دار	اواره در پیش میخوان شنید
سکین دل و کمره زلف کلاه خوش	اواره دل شکست میخوان شنید
حالی درون موشه جانان توفیق را	بیکارای پشت خدا میخوان شنید
موسسه است عاشقان بهم	از بیدان ترانه میخوان شنید
پروین شد زنانه یکدست من جان	هر چند که دلت صد میخوان شنید
برگه فغان رسیده بود ترجمان	از رنگ بهره میخوان شنید
بوی نیست که زین کبر میسر است	از در در مقام رضا میخوان شنید
هر چند بود تو که است بوی گل	خویش را برای خدا میخوان شنید

وله  
باز کان با بیهوشی میسر  
صدایت بر زدن میسر  
با اقامت با بیهوشی میسر  
درین عالم با بیهوشی میسر

عشق از دورانی که در بیکر دهر کت ه  
از چشم امواته بی ضرر کنند  
تبر بزمه ساید نقد بر ایزد است  
انگشت است تو به امن میسر  
هر کسوی زایش نبند از حجاب  
طوبه کلاه تو با فلاک میسر  
حساب بکوبه کرد باور در احسن  
سیل بهار که عنان گیر میشود  
از رخک ناله میخوان شنید  
باور که میکند که از آن چشم سرمه دار  
سکین دل و کمره زلف کلاه خوش  
حالی درون موشه جانان توفیق را  
موسسه است عاشقان بهم  
پروین شد زنانه یکدست من جان  
برگه فغان رسیده بود ترجمان  
بوی نیست که زین کبر میسر است  
هر چند بود تو که است بوی گل  
وله  
باز کان با بیهوشی میسر  
صدایت بر زدن میسر  
با اقامت با بیهوشی میسر  
درین عالم با بیهوشی میسر

در مملکت که در بیکر دهر کت ه  
از چشم امواته بی ضرر کنند  
تبر بزمه ساید نقد بر ایزد است  
انگشت است تو به امن میسر  
هر کسوی زایش نبند از حجاب  
طوبه کلاه تو با فلاک میسر  
حساب بکوبه کرد باور در احسن  
سیل بهار که عنان گیر میشود

در مملکت که در بیکر دهر کت ه	جوش شطاب بقا میخوان شنید
از چشم امواته بی ضرر کنند	از دره دزه بانک در میخوان شنید
تبر بزمه ساید نقد بر ایزد است	از دست بازر خنای دراز داد
انگشت است تو به امن میسر	حساب بکوبه کرد باور در احسن
هر کسوی زایش نبند از حجاب	اول شام عشق فغان ادا کنند
طوبه کلاه تو با فلاک میسر	عشق مراد طرح باقی میسر اند
حساب بکوبه کرد باور در احسن	زخم زبان ز شکوه نمایان میسر شود
سیل بهار که عنان گیر میشود	های میسر که صحن به دارند در
از رخک ناله میخوان شنید	بانه به از طاعت مردم خیس
باور که میکند که از آن چشم سرمه دار	حساب بکوبه کرد باور در احسن
سکین دل و کمره زلف کلاه خوش	تخم دل بیکر نظر است نا کنند
حالی درون موشه جانان توفیق را	اگر دست در ناراج دل میجوئی
موسسه است عاشقان بهم	اگر از خیال دارد نظر بر پشت بار
پروین شد زنانه یکدست من جان	زمرگان سیاحتی یکس بر میبارد
برگه فغان رسیده بود ترجمان	سر اسیر و دود کوبه باغ عمر جاویدان
بوی نیست که زین کبر میسر است	نمزدین زمرگان خیر چون بکشا تاوا
هر چند بود تو که است بوی گل	زمرگان کاشی یکس بر میبارد

وله  
باز کان با بیهوشی میسر  
صدایت بر زدن میسر  
با اقامت با بیهوشی میسر  
درین عالم با بیهوشی میسر

عشق از دورانی که در بیکر دهر کت ه  
از چشم امواته بی ضرر کنند  
تبر بزمه ساید نقد بر ایزد است  
انگشت است تو به امن میسر  
هر کسوی زایش نبند از حجاب  
طوبه کلاه تو با فلاک میسر  
حساب بکوبه کرد باور در احسن  
سیل بهار که عنان گیر میشود  
از رخک ناله میخوان شنید  
باور که میکند که از آن چشم سرمه دار  
سکین دل و کمره زلف کلاه خوش  
حالی درون موشه جانان توفیق را  
موسسه است عاشقان بهم  
پروین شد زنانه یکدست من جان  
برگه فغان رسیده بود ترجمان  
بوی نیست که زین کبر میسر است  
هر چند بود تو که است بوی گل  
وله  
باز کان با بیهوشی میسر  
صدایت بر زدن میسر  
با اقامت با بیهوشی میسر  
درین عالم با بیهوشی میسر



بهر خوردن فاک که دام از غلبه اول  
نخوردن روز خوش تافت دامن دل را  
نخوردن روز خوش تافت دامن دل را  
نخوردن روز خوش تافت دامن دل را

اکبر مودہ جنت مل ارفا میر دھاس

ولی سبب تخدان بنان جبار ذکر دارد

ارغون بزم سخن و زخمیر  
تا شمع در سرائی حضور تو محرم است

[illegible]

از آن نموده ام در استیضاح این خبر که  
که اندک استیضاحی در میان مورخین دارد

六

تا تو ما پرده شد ز لاله رخان خا شده  
از سایه قهر کفای که یک چشم زد  
سزده سردار که از نیر کاشای حش  
ازین چه قدرت له ماس بکل را  
تا نوای محض سکن ترا دار کردند  
کار موقوف تو دست که شمع  
مار این غمزه گرانه با کسر تو  
رشته عمر عواض دولاب طمع

هائیں ان قول عارف و اولیاء کرام

عید بکثرت همه خلق کا کار شدند

تالی درین جهان مکر و بیهوش کنیند  
 خون دیز تر رخ به پیش رخ  
 دیدید پشت دور و قهار گمان  
 خون مار مایه پیسر دسان خود  
 خون ماک سر کف هستی برادر  
 شت را مقام اگر خوانید زنده داشت  
 استقامت حق دل اعاده کرد دایم

[illegible]



در وقت خویش بکشد از خون  
 و در ابرو دامن خود بکشد

توان بهر سرگشت بی بدم کشید	که نرم نرم خطا حسن انجام کشید
که ملک صانع همان روز او تن برخواست	که کرد عمل لبش خط مشق کشید
همان بر او کل جهان است او پیش	اگر عالم بیز ماه را تمام کشید
در زندگی فقر داد و ایام مرا	ز شکر که لطفی مرا بیکام کشید
این مصاف بر آنس برد که چون	هزار رخ بیکبار از نیام کشید
رفق عالم با لاجه در توان داشت	ترا که میر بود بر کنایم کشید
مکن ز کشت سبزه در غنچه ترش کن	سبزه روی عالم برای نام کشید
کسی که در غنای عشق با هستی	رای فقر و موج سراب دام کشید

زیر نظر انفات مرد است  
 که گفت کز تو صاحب این مقام شد

تن را اگر کناری در عشق مایه باشد	که آغوش بگری باز از محابه باشد
عشقت مهر اعظم ثقلت روانی	زین پیشتر باشد در دوستی باشد
تو غفلت با قفس با عشق برینید	اسباب مکر فزون پیشی باشد
که بر کساری روشن کرد و جود است	که چشم خود بپوشی از لوتی باشد
از بالایش رفت بر باد قهر غرور	اگر که اگر بکوی ماکر مایه باشد

در وقت خویش بکشد از خون  
 و در ابرو دامن خود بکشد

با تو عالم بگویم چو نه زیانم  
 کس را اگر بگری مار از ماه شد

جاده دل عقل بر تیر میونست	خفراغ دیرانه را انعم خوانست
خوشه هر کسی که دید آن چشم خود	یکدلی غبار را انعم خوانست
بخت و شرف و شهنشاه و روضت	خیم مورد و اسلیمان میر خوانست
حلقه در از درون خانه باشد بخر	مطلب دل از زبان فقر خوانست
دار ما از درددل باقیست برین	عنه بر خویش را انجم خوانست
در کنار خاکسار با خون خورده شد	مادر بهر خون را انجم خوانست
با بلای اسنان نه کن مشکل است	برق را منح آریستان شیر خوانست
در مکر و هجت بر جوان بایکد کر	با کمان بکلام مدارا تر خوانست

از نه دل کس در این جهان مرا  
 ضده خون خنده تصویر خوانست

جان بخوان با کینه و دل میونست	کاروان کف ساین مرکب میونست
خیم هر کسی را انجم خوانست	عاقبت نزاره جمعیت دل میونست
بخت و شرف و شهنشاه و روضت	قطره با صاف افروهره کل میونست
خاموش است اکام روی محنت سرا	خو طه در خون بخورده سر دل میونست

خاموش است اکام روی محنت سرا  
 و در ابرو دامن خود بکشد

در وقت خویش بکشد از خون  
 و در ابرو دامن خود بکشد



در باره از دست بر قوی ظلم که موج  
دوستی با نانوایان مایه روشدست  
ششم اردوشن فخر فرموده در آن

واصل در بار دست رد  
موم چون بارشته سازد غم  
هر که صاف کرد در دود اصل

بند عشق که از غایت کفایت  
بهر بر این یوسف ز کجایان  
بهر درد امن شکر بلند افلاک  
سبل بر در حالت بجان  
در مقام که ضیقان که گن سندان  
اگر بود بر نو باد سلمان  
توضیحی که زد که کرد و پیکانش  
من در دیده کجا هر که نرکان  
شده نوق حالت زیانیشند  
آمال نشسته بان جبه زنگان

هر که ارد امن او دست مرا کونه کرد  
دارم احمد که دستش بکربان برسد

ختم این که از خواب بسم میاید  
خس خادر که دین دامن صحرایین  
فون گرم است علاج دهن شکوه دم  
در دل صاف خانه اثر مع زبان  
دیده عاشق پتای بسم میاید  
بسکله سی سیلاب بسم میاید  
رضه دل زنی ناب بسم میاید  
دخم این اینته چون اب بسم میاید

نست از جمله مستانه ان دشمنی دین  
لب مجاره خواب بسم میاید

در باره از دست بر قوی ظلم که موج  
دوستی با نانوایان مایه روشدست  
ششم اردوشن فخر فرموده در آن

بند عشق که از غایت کفایت  
بهر بر این یوسف ز کجایان  
بهر درد امن شکر بلند افلاک  
سبل بر در حالت بجان  
در مقام که ضیقان که گن سندان  
اگر بود بر نو باد سلمان  
توضیحی که زد که کرد و پیکانش  
من در دیده کجا هر که نرکان  
شده نوق حالت زیانیشند  
آمال نشسته بان جبه زنگان

بند عشق که از غایت کفایت  
بهر بر این یوسف ز کجایان  
بهر درد امن شکر بلند افلاک  
سبل بر در حالت بجان  
در مقام که ضیقان که گن سندان  
اگر بود بر نو باد سلمان  
توضیحی که زد که کرد و پیکانش  
من در دیده کجا هر که نرکان  
شده نوق حالت زیانیشند  
آمال نشسته بان جبه زنگان

نست از جمله مستانه ان دشمنی دین  
لب مجاره خواب بسم میاید

ختم این که از خواب بسم میاید  
خس خادر که دین دامن صحرایین  
فون گرم است علاج دهن شکوه دم  
در دل صاف خانه اثر مع زبان  
دیده عاشق پتای بسم میاید  
بسکله سی سیلاب بسم میاید  
رضه دل زنی ناب بسم میاید  
دخم این اینته چون اب بسم میاید

نست از جمله مستانه ان دشمنی دین  
لب مجاره خواب بسم میاید

بند عشق که از غایت کفایت  
بهر بر این یوسف ز کجایان  
بهر درد امن شکر بلند افلاک  
سبل بر در حالت بجان  
در مقام که ضیقان که گن سندان  
اگر بود بر نو باد سلمان  
توضیحی که زد که کرد و پیکانش  
من در دیده کجا هر که نرکان  
شده نوق حالت زیانیشند  
آمال نشسته بان جبه زنگان

نست از جمله مستانه ان دشمنی دین  
لب مجاره خواب بسم میاید

ختم این که از خواب بسم میاید  
خس خادر که دین دامن صحرایین  
فون گرم است علاج دهن شکوه دم  
در دل صاف خانه اثر مع زبان  
دیده عاشق پتای بسم میاید  
بسکله سی سیلاب بسم میاید  
رضه دل زنی ناب بسم میاید  
دخم این اینته چون اب بسم میاید

نست از جمله مستانه ان دشمنی دین  
لب مجاره خواب بسم میاید



که ز غم و دلش خندیده باشد  
 که صد بار بر ویش گردیده باشد  
 که بکنه خون باده جوشیده باشد  
 که پیش تا شیر خاریده باشد  
 که بر جهره گل خندیده باشد  
 که چون رشته بر ویش پیچیده باشد  
 که چون مرد دامن زخو چیده باشد  
 چه اید ز پای که خوابیده باشد  
 که چشم خوار غیب پوشیده باشد  
 که در قیفه خاک جوشیده باشد

نیست از خورشید ماه این بند گردان  
 یزاده از نسیم ام پر یک مایه برد  
 و نفس من زان همه قدر و سزای دلپذیر  
 قطع شوند دل آرا هوکامان مکل  
 مخ پر در رکاب بر تو منت بود  
 خانه پر داز چراغ خانه گیر گشت تو  
 پاک طینت مر سز نه نفس بعد از روشن  
 ملک کن از غیبت مردم دنان خوش  
 ز دوا عشق بر سر داز خجای نور

مادر ویان بیکه در هر کوه چو لان میکند  
ماه تواند شدن صر در اصفهان سفید

[illegible]

رانی غنیمت  
 که بختی ازین غنیمت  
 خدای مصلح  
 هزار راه باریک  
 سخن که صد کس  
 مشک که چشم  
 سوز و فتنه عالم  
 که در کس  
 بهمان کس  
 از چشم  
 حاصل

[illegible]

سینه من  
 بر تو ای دل  
 جزا نشسته  
 چو که در  
 همو که  
 من در فغان  
 هزار و بند  
 دینی که  
 فانی  
 این  
 معجز  
 به کوب  
 که عین  
 این  
 مشک  
 صانع  
 به کن

وله  
منه  
والمستحق  
الذي  
هو  
الذي  
هو  
الذي  
هو  
الذي  
هو  
الذي  
هو

درد و سوزن کان بند  
و عفت در دیده ای عالم بهیست گشت اند  
سکه تار دل و دینا فانی از عالم زوال گشت اند  
زده نور دان تو درد طلعت است نه

در حلقه ابرو می خیزد  
العدر نیست محنت نوار آینه بزمین  
حوض رودخانه



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

چشم دارم که منو نسقم باز آید  
چون صدق مشرق خیمه زنده است  
نفس با برکات دم عبسی گردد  
بیمای سر رلف تو عقل از سر من

صاحب الزمر کرامی کردی مبارک

شاید از سر دگر امی بسرم باز آید

جان رنیده جسم کارزاده میکند  
 تن پروردان برشته جان بسته اند  
 نغمه کان بخار اینده اهل میر است  
 چون مهر گشته شود از پوست پانزار  
 در راه عشق دست غمراست مکن گما  
 مالا از رفته بگمانست جای تو

تیر ز منت حقیقته کان راجه میکند  
 از غوغا کشته شده جابر اده میکند  
 محو رخ تو باع حسان راجه میکند  
 یکتا عشق هر دو جابر اده میکند  
 از لاله کان کشته شده مکار اده میکند  
 هوای او بقیض کما راجه میکند

صاحب زمان خوشتر با عرض مدعا

محمد عارف عشق ز ما مراد می کند

چند عارض را ببرد  
بدو نشسته نام من سوار رسیده باشد  
که دل در عید من بکی رسیده باشد  
که غبار همت من به دور رسیده باشد  
نفس از زمان بر دارم نواخت از

خشم دارم کم  
چون صدق  
نفس ما بر  
تجارت و

خان  
تن پرور  
نمره کار  
چون در  
بالا

فردا  
بازار گشت  
سعادتی از این بابی  
نهاده و دل خود  
چکند

در  
نسخه خطی  
کتابخانه  
مخطوطات  
شماره  
۳۳

خواب خواند عجب دیده روشن  
 هر کسی میتواند فخر راه او شدن  
 چشم لعلی چشم راسخ کو میکند  
 خواب زمی رفته دارد که با کلم را  
 خون بیزیت نیست با طبع بود  
 نفس برکش را کند معرور دینی  
 عمار و از دل فور گردد در صبح حادث

انی جواب انزل میں کہ مسکو بج

یاد روی او کم تا سینه ام روشن شود

تویش بیشتر از هر کس ضرر باید  
منش از اندم که منتهی به چاک  
بیشتر دانسته کشی تن پابر کاه  
تا که اخضر و فسق و ذر زان کرد

یکمیت گذشته در صفت یکمیت

مساب از هر دو جهان قطع نظر باید کرد

چشم دارم که منو نسوم باز آید  
روشنی کنش چراغ نظم باز آید

[illegible]

4



عشق در پرده زلفارفتن میکرد  
کوهر ما که لکش لب دریا میکرد

دل بنیم لعل افشود اما بمیدارد  
مبارای نامی بکار از حسنی  
عذر اندیش از غم در ما بمیدارد  
که از هر رفته در دنیا نفسی بمیدارد  
که هرگز آب شیرین نمیزند اما بمیدارد  
عذر اندیش از غم در ما بمیدارد

[illegible][illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible][illegible]



پایان از ارضای فلان



Handwritten marginal notes at the top of the right page, written in a cursive script.

که خبر با خاطر با حسن مسکود  
که در خور حق ای ساجد مسکود  
که ملرز دل بوسید با جو مسکود  
دل هر کس بیک دیگر خوش میگرد  
که سرشته که کعبه مقصود مسکود  
اگر چه بود پیش از دزدن مسکود  
که از خود که خامه میبرد مسکود  
که دل در سینه ام چون شیر زهر مسکود

مکن از راه درد اله منع من محفل  
میش از سر دهم و چون زور می  
خبر دوزخ با بر بخت کسافر  
بیل داکه می سازد مستقی می  
براه اردن بر کشه را بر می  
خون گرفت دال ایشاه می  
بنی این که حق تیل از جواب می  
نمید که این صد فرست جسته از دم

گویند هر که سود بکند از این زمان خود  
باند که فرستد زینش سود میگرد

قویان شلفه بقیاب بر خورند  
جمعه که بی شرف برده اند  
صاف همان مردم جاعوش می  
افق دیر کان بکند کار بکند  
چون دزد میروند بیکر کوی می  
باکی حاکم با جایت قری می  
صاحب بران که کشته روان شوند

چون بل بعل کشته بیلاب بر خورند  
بر دور و دور بیکر خواب بر خورند  
لست که کوز با می ناب بر خورند  
با جبهه کت ده جو خواب بر خورند  
شیر بافت حان ناب بر خورند  
در هر کس بیکر که احباب بر خورند  
از هر که لشکران جو بیلاب بر خورند

Handwritten marginal notes at the bottom of the right page.

Handwritten marginal notes at the top of the left page.

ار که در شلم حرف میکان کله دارد  
بر در شلم حرف دامن ماور  
تا یک شوق خانه اینه ز جوهر  
ای خواب لصد دولت بهداره می  
تن داد لصدنی دیو از دل سنگینی  
مواقی سر بر نه بوفنده بوقت  
از اضر نه زور ملک شکوه نادان  
رومانی می است که مادر دب ز  
بروح ملک دفتر را شکوه کباب  
چون پیچ و پویع کلا می  
چون دست گردن بیکار می  
ما و کله از تخم دشنام توهمات  
چون بر تو کشت من موفه جان  
دورم و حال تو بیکام تمام  
دامان که شک کل حسن تو ببار

دین ایدین مای میدان کله دارد  
بوفت از شکی دندان کله دارد  
چران همی تو در میان کله دارد  
دل که از آن تر کسی فتن کله دارد  
از فاقم بیکر سیمان کله دارد  
از فتنه لب لبه خندان کله دارد  
ماند لعل تو بر زبان کله دارد  
دور که ز ما ز در مان کله دارد  
پوسته سیم کاسه ز همان کله دارد  
بر نوره زینی که زد هفتان کله دارد  
مای که ز بهاد میدان کله دارد  
خوفت که بود از سرستان کله دارد  
کو کشت سید ختم جوان کله دارد  
نقاره ز چیدن مرغان کله دارد  
کل جن بهار تو ز دامان کله دارد

در عالم حشر بود امانی اگر هست  
مهاجرت از دینه حیران کله دارد

Extensive handwritten marginal notes on the left side of the left page, continuing the poetic or philosophical discourse.

Handwritten marginal notes at the bottom of the left page.



دلف و لعل را به دوزخ خط کند	کون منور لعل عالم کند
دست کلین منجم بر خار و گاه کند	از برق بر جبهه ساقی کل است کند
منی زمان روی نیست و احوالی کند	در برای خویش هر مورس لعل کند
نقطه مهاله عذار روح سامان داد	احمد را هر که میخواند که مهاله کند

نغمه ای در پس صد پرده است  
من قمار گشت بلیل ماعول خواند کند

کلمه خود مردم محزون نمیرود	دیوانه است هر که بهامون نمیرود
هر چند برکت فراموش کار	درد مار خاطر کردن نمیرود
استادی زبیر ز شمشیر عیاد	از زخم مایه ای که خون نمیرود
عشق دگر که قاف بخرد بای هو	از سنگ که دکان غم نمیرود

هاس از باغم ازلت پر گشت  
این در دیانت گشته با خون نمیرود

منی ابرو بباران جوی صدف لب کند	نور غیرت زدنکی را به بود کند
رود عالم را کند ز کار و جوش سیاه	هر که حق ایند غصه خلق را پیدا کند
مده داد سر ابرو زشت بجای و جود	که عذار قاهره را دامن هوا کند
مکنده تاثر در دلمای سنگین شکسته	ایستاد بر خور و شکسته خوار او کند
تافنس را به است سوز بلیل نشاند	کله هار خواند و غم زشت کند

چنان

چنان مکران چرخن گریه یار کند	کجه جان روز و خنده در یار کند
سوز از غمده قفس طوفان کند	حسنا شکر جوهر دانه یار کند
زلف دستی که کون سلوا جلال کند	اگر در دست میسون جوار کند
ز کوه خوش لکیرا جوی رعد روان کند	کمر محبت کوه در صحرای کند
تن خالی کند در این جان کند	چگونه در میم یار کند
تماشای دل یوانه ماجده برود	که از خون نر الاان شکار کند
باز لطف بر لب میسر اند خوش را کند	اگر سرش به رخسار سودا کند
نکاح شوق چنان آرد با قوت سود	هزار چشم ز اید چشم صمد کند
از انعام نام از ناله افوس سرتاپا	که در وقت خرام آتش دمار کند
ندارم کس که امان آید در روان کند	ز طوفان لکیر من آب در یار کند

بنامش در دم در دل کثر مکانه را کند  
ز کرد خطه امانه سار کند

نغمه خانه با نغمه عشرت کجا کند	از افسان ماسکستان کند
لعلی ز کینه زینت کجاست کند	و خوابیده جهنم است از یکدرا کند
بوسه ز اید حسرت از می کلک کند	کمر در صفت جلی جلی کند
بشمار ندارد در طریای افان کند	درین کیمی از یاد آید کند
بنامش میس از استقامت کند	که از کوه سار کمان بد کند

Handwritten marginalia in Persian script, including various couplets and commentary related to the main text.

Handwritten marginalia in Persian script, including various couplets and commentary related to the main text.



[illegible]

روز شنبه  
بیدار شوم  
میان راه و  
از راه زاده

[illegible]

مجلسی  
مجلسی



بگویم که این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام

شکل دل رسیده هوای دهن کند  
خشی خان زلفت که یاد وطن کند  
دیر مدید بویض را جوان سندان  
خوش بگردن آن که یاد وطن کند  
دل بکنده بیدار بیدار بوج  
کرانه بارگشت باغ خلق کند  
دلای جمع را که زلفه بارین  
رافعی نشود که کسی یاد من کند  
پیرده نقش مهرت خورشید گمان  
تا انتقام عشق با کوه بکن کند

عالمی بود در سخن خورده و اینست  
که عیب که در دهن سخن کند

شکوه اسل دل از خلق بنان می باشد  
از خشم آن که در بر زبان می باشد  
حسن را در دم خط ناز و خورده گشت  
خواب در وقت بیهوش گاه گاه می باشد  
از صفای مهر لبت بنان می باشد  
خط بر آوردن همان جبهه او ساده گشت  
جوهری زخم خورده گشت  
غم به لعلی بکرم گاه گاه می باشد  
مهر پرچون دست نیاید بام  
بیرنگی در افقش گاه گاه می باشد  
بانه بنویسد بی اصل خلق  
شع در آن گشت نماند

همه از دیده خویش را طلب کن  
سرودایم بلب لب روان می باشد

زین سعادت که بیک در گمان میرزد  
استخوان بند را لب لبها میرزد  
بیکدستی باینست درین بزم کسی  
اول از خلق من رنگ ضایع میرزد

این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام

عالمی بود در سخن خورده و اینست  
که عیب که در دهن سخن کند

عالمی بود در سخن خورده و اینست  
که عیب که در دهن سخن کند

شکوه اسل دل از خلق بنان می باشد  
از خشم آن که در بر زبان می باشد  
حسن را در دم خط ناز و خورده گشت  
خواب در وقت بیهوش گاه گاه می باشد  
از صفای مهر لبت بنان می باشد  
خط بر آوردن همان جبهه او ساده گشت  
جوهری زخم خورده گشت  
غم به لعلی بکرم گاه گاه می باشد  
مهر پرچون دست نیاید بام  
بیرنگی در افقش گاه گاه می باشد  
بانه بنویسد بی اصل خلق  
شع در آن گشت نماند

همه از دیده خویش را طلب کن  
سرودایم بلب لب روان می باشد

زین سعادت که بیک در گمان میرزد  
استخوان بند را لب لبها میرزد  
بیکدستی باینست درین بزم کسی  
اول از خلق من رنگ ضایع میرزد

این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام

بگویم که این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام

بگویم که این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام

بگویم که این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام

بگویم که این شعر را در روز دوشنبه ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر اصفهان سروده ام



اینکه در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

خانه برداشتن شرفی بسیار  
روح بخون رازشما می بردن  
صبح را سر به سر کرد بدو یا منتی  
دامن مادر با خوشی بدو سرگشته اند  
خانه برداران و سیلاب از جهان آب  
از کمان جابجوه قاف ایمن  
فارع از همراه کرده که هر دو را جمع  
تن پرستانه که حالتی بر کوه نشاند

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

کجا می مرا خانه ساز می رود  
اگر عشق خفته در جبهان باشد  
کنز کعبه دلالت بر روحی را  
بهر دل مومنی پس چه خواهد کرد  
بکوه که کوه که از آن سبک را کشند  
اگر برده چشم جهان شود مت  
جانبه ناز ترا دور میکند از من  
حضور قلب شرط در ادای نماز

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

از آن چشم که بر لبه ام  
جایی که بنی از جهان سازند  
خوشان کرده که تن از عشق جان  
چه فارغند ز اندیشه شراب و لیک  
ز سایه روی من به پریان کرم  
سبک روانی هر راه تار کشند  
بر خم خار کوهی که بر می آید  
بهیوی چمن گلستان سازند

بر آن کرده چیست حاشی صا  
که کار خلق تو نیست از زبان صا

چون می رفته و بخت جان  
حسن عالم نور استیم سازد مهر  
ناله عشق سازد حسن را پرچم تر  
مرگ تواند که کوی می گویند کرد  
در غبار خط منان دید چشم  
کمی که دیده است از می رستم  
عشق را می سازد از درد داغ چشم  
دگر و صحت زاهد بعلی مشربان  
میرد فیض کجوان طراف حنا

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب

از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب  
از این که در این کتاب



در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

در این کتاب که در این باب است...

نکند باده روشن بخسرد و صیف	انچه جهان بکشد تو با خوشی
نمک که بجوای اجابت بر	هر دعا که در آن ج با خوشی
کار صد طفل گران بکشد از دست	کوهر را که زلفش زودر خوشی
دایم از غمت خوابه بکشد	تا تو مان کنی ز در قبح خوشی
قد برافزاید که شری بدن نقد جایت	همو کل مریض بپایه خوشی
غش با آواز زنت که پنهان کرد	شده رعنا تر از زنت که خوشی
سر دهمان جهان که مهر مهر کردند	دل روشن نه غیبت که فاموشی
ما طبعان که برندان بن مجوس	خشت را از هر فرم دور بیک خوشی

مست آیند بخواهی یا مست صابر  
خلق اگر از دست دل فکر را خوشی

هر که در بخت بران مشکین سلاسل مانده	عقده کز تیغ تار لطف در دل مانده
با کشیدن مشکین از خاک دامن بگریختن	هر که چون مرد و انجا پای در گل مانده
ناقص آنکس که از فیض جوی کمال	در ضیق فصل بهار هر که عاقل مانده
سبل میباید تا در یاد کند جا مقام	یکقدم هر کس که از بهر اهر دل مانده
چشم تو بماند گرداند در قیاس تار و زهر	دیده هر کس که در دخیال قاتل مانده
بهر دغش از زمین بر آسمان ارفاع	زین دلیل آسمان هر که عاقل مانده
راه یی جای مکر دهم با سوه یک	هر که را دامن نه دیوار منزل مانده

در این کتاب که در این باب است...

سپیل بکار چون از غم برآید	لفظ طبعان نماید بر آید
خامه ها را بخار که بریزد	زنده رود تا نه جدا در افغان

دفعه اول چشم روشن افروز	دفعه دوم بستر برافروز
حسن خدائش از آید ز دلبری	عاشق را ز در طریق خودن افروز

دیده روشن دلان بر اهل محبت	رنگ در اندام در کل افروز
عاشق که بر زنت پیش زمر	تخت تار در پیدن افروز

لفظ غم خوانان مرا کس نکند	زخم خار اگر کاد و سوزن افروز
شورش سودا مر از قید عاقل	از فرم خورشید او را ده کرد

کم نشد چون غم که بر عیش از خانه	هر که از گلشن فانی بکشد
بریش از بهر تیان مهر فاموشی زدم	معشوق کواکب تار و زهر کرد

خاکسار به رانجسته حصار غیبت	صفحه خواندستم بر مردم افشاده
دامن افشادی اگر کف نمیکین کیمیا	از برای سر بلند ان خاک را سجاده

میخورد صابن که جنبشی یاد رکاب	هر که چون باد خزان بر کف فراماده کرد
یاد روشن و غیبت که فاموشی	انگیزه لب که فراموشی کند

در این کتاب که در این باب است...



این کتب در کتابخانه  
موزه ملی ایران  
توسط آقایان  
محققین و کاتبان  
مکتوب شده است

تشنه آتش در آتش سبزی  
عین صدف کس که در دامن گل مانده  
بر بیکر در کشتن چشم از آتش مهر  
هر که صحرایان شریک شمع لاله مانده

عاشق کی بشکوه دهن باز میکند	ای کج خنده بر رخ شمع میکند
تکلیف ز بخت سکن طعن	نار میکند
در خون دل نموده نگارین کوفتش	نت طکه زلف ترا باز میکند
مسل ترا غمخیز سینه میرسد	این نامه را بسم عینت باز میکند
مهر که ز کمر بست دین و ستان	کل را بجال جمل شمع میکند
در کوشش سر آمد مکر قضا	مادر ابرار ز دم دگر باز میکند
خون بکشد ز رخ نمایان خنک	بگویی که ملاحظه پرداز میکند

نصایح هم میریزد میکند مکر  
در مملکت مرا یکی اوار میکند

می بیا مهر گل ز لب ما بردارد	نه حساست که مهر از لب ما بردارد
رشته کوهر بر آب خود مگر کاش	هر که خارا زده این ابله پیر دارد
دل صدمه باره اگر مهر ما نماند	کشت در راه طلب تو نشسته ما بردارد
در میان طلب نشسته جگر بسیار است	به که مهر ابله با آب جدا بردارد
مقتضی زین مکر سبیلاب	کایت این که دلال از دل ما بردارد

این کتب در کتابخانه  
موزه ملی ایران  
توسط آقایان  
محققین و کاتبان  
مکتوب شده است

این کتب در کتابخانه  
موزه ملی ایران  
توسط آقایان  
محققین و کاتبان  
مکتوب شده است

از مهر جوایز دل ما فاش شد  
القدر و در شوق بزم ای سحر  
مگر این که دل قد و قوت دارد  
که دل خون شده دخی بر قیام دارد

جان بیکر اندر کلفت غمگسار او باشد	دل ای بر خشت دل فکار او باشد
راهان بکند لبت اگر کنی خنک	مهر مادر کجاست را او باشد
بر غم از خوار سمرهان از باغ نقل	کردل زین زین کشت با او باشد
سر در از خمد میرد باد خزان	ناله سحر سینه کم هزار او باشد
عمر باشد حال از ته حو لب تو	نیت با اقدار باده خارا او باشد
نیت کرا بر دوت در نظر او باشد	کینه ستانه ابرو بار او باشد

بختی چون بکشت بر کندن باران مهر  
ناکی صاف خیم بر سر که بار او باشد

خونوقت که در مهر که در اندیشه نماند	چون کوه روان دور و دور نماند
درد دمی یارند جو این شب روز	هر چند که خاره دینی که غم نماند
کردن نشد از خط لبم هر حال	گر بر سر خنده و کبر سر دار نماند
پوشیده بظاهر نظر خود ز دود علم	از داغ درون دانه ان لاله عذر نماند
آهست دین باغ نالی که کشت	انگشت دین مرز و محرم که بکار نماند

این کتب در کتابخانه  
موزه ملی ایران  
توسط آقایان  
محققین و کاتبان  
مکتوب شده است

این کتب در کتابخانه  
موزه ملی ایران  
توسط آقایان  
محققین و کاتبان  
مکتوب شده است



فوق العاده از این که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است

خود را شمارند زار یا بی همت	با آنکه سر در دگر سنگ شمارند
اسفند زین ملک که در دوش چرخند	حیرت زده جلوه مستانه یارند
اینده و با خویش کم از مودت اند	در غیر ریش به سیرج بخارند

صایب خبر نیست میان درد دل ایشان

مخند ظاهر خبر از خویش ندارند

چگونه در دلدل ان چشم خارند	در پردل دل نشسته باده سازند
هر چه که در پردل شرمند سکویان	خون باز نظر دوخته در دگر شمارند
لاعن کنی دلها ز سرین کاران	ز بکی غمناز میانهای نزارند
در دگرش دل همه چون باد خوانند	در پردلش جان همه چون باد بدارند

یارب ز سر که در درد دل ایشان

هر چند غم است بجا نماند دارند

کوهر ز غمهاش که از گوش نشود	نمی نهد لب او که فراموش نشود
قدح نیست و زلفش که بر آید از گوش	یادش نه بر غنیمت که فراموش نشود
خط برین مفرقت که از یاد رود	مهر ز غمهاش فراموش نشود
خواه در دیده غفلت ز کان میوزد	چون کسی غافل ازین مهر نباشد
جام در دست لعلی ای قیامت آید	هر که از دوش جفا نوزدیه نباشد
جامه بدیل کند لکوات از جملت	چون زطلال لب خاشاکش سیر نشود

و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است

و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است

ز دهر حشک که قمار او آیدند  
 محو خواب سر با همه احوال نشود  
 دگر در دیده من پیش شد از مکر  
 لب ماه خیال است کم از خوش شود  
 و آنکه از شش که بخت بگر خورشید  
 کبکست جای که به نرم تو قیام نشود

هر سحر زان لب خندان غم نرسد	هر تشنه لب که چون غم نرسد
اه منست در دل بهار اشعار	هو ما شکوه که به پایان نرسد
عاشق کی بکوه ان لعل ابد آرد	ای کبریا که غمندان نرسد
ز جوشی عاشقان نشو تنگ خلق	تنگی ز کاروان به پایان نرسد
کار دایم که نوحه که داشت عشق	این شکی شکسته بطوفان نرسد
در کسور که باره دل فرج میخورد	انگشت بر باد سلیمان نرسد
وقت نشی که او در دهن مفتاح	دایم هم مصر کینعان نرسد
کوتاهی از منست نه از سر و باز	دست ز کار رفته به امان نرسد

هر چند صبح عید بل فیض میرسد

صایب فیض صاک که زبان نرسد

یادان عهد که دل در کس تو یابد	شب من می تو ز در خوش روی تو یابد
نور چون شرم زبانه می مبارید	نامر اقبال طاع چشم ابرو تو یابد
از کبر لب که رشتن منی اینست	برده لا غریب هم به سلو تو یابد

و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است  
 و در این کتاب است که در این کتاب است



کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

اگر ببرد مرا از خود از راه کرم  
 خاک در بر دهم که بپوشد پای  
 خم ممدی از زبر دست مدتی  
 بهتر بانی که غم از دلم بر نشاند

دل بویف بوس حلقه زخم بود  
 صاف از زخم که در سلسله بویف بود

در دل با بخت سبز باز ندارد  
 بشم زرد بکین بویف که نیست  
 میشه دلال رست بزم شکست  
 عشق بویف فایز از کشت عشق  
 هر که بزم کف رخته دل را  
 درد باندازه طیب فرستد

سودت دل عالم از بر بویف  
 بچ دل کمی این شرار ندارد

مرا امیدت طر بزم چون باشد  
 به خون که در دل فایز کی کند زخم  
 عرق از بویف اجبار میریزد  
 در افق شام کشته شده

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

زبان عقل در اوه فحش گونا  
 نوبت صل ازین بحر بکانه فوز  
 کجا زانه صاف دست برد اید  
 ترا که کوشش بر بار بایک لغو نماند

عاشق از بزم سلسله باشد  
 با بزم سحری دست کربان گردد  
 کف پیغمبر بودار معلوم دارد  
 بهره عاقبت کار بر دشمنان  
 بیتی خمر ز رفته است از لاجا  
 قلم از در کمر کرد بیتی بزم

نکند سر ز کربان محالست  
 هر که او در در اندیش فردا باشد

نست ممل دل شفته بزم بود  
 نست در خاطر بودار دکان دل  
 ختم چهار نو در مانده تبر جود  
 عاشق پاک نظر او که در طوک  
 چشم بویف از خون که خط او در  
 غیر نیست بار باب نظر بردارد

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است

کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است  
 از کلامی که در این کتاب است



این کتاب در بیان بیماری های مختلف است و در هر باب به بیان علل و اشیاء و احوال و عوارض و در هر باب به بیان اشیاء و احوال و عوارض و در هر باب به بیان اشیاء و احوال و عوارض

زنان عصبی بسیار کم می شود  
 خود در بطن و جوارش همان تا شش  
 هر که در تربیت جوهر پیش باشد  
 بیکر و صحتان محو شود و دارد

سروریده می آید نفس از زود دارد  
 کم تر نشستی آب از دم شمشیر پیچید  
 بغیر از گرم رفتار می یکس کردارم  
 درق کردن با غلبه دار نفس کش  
 مشور کش طارعام دل مرده میکان  
 کنند اراکساران اخفا در بوزه  
 گواریاد ذوق گریه بهمان بران

مرز آب رخ خود را باب زنده کی ها  
 که خف و وقت کف هر که باس اید دارد

همو که دل بطره طار است نه  
 در کمر تلج آب کهر نوش می کنند  
 با خواب مسیح کن غریب جهان  
 خای نهادش که در رگها در سیل

در این کتاب به بیان بیماری های مختلف است و در هر باب به بیان علل و اشیاء و احوال و عوارض و در هر باب به بیان اشیاء و احوال و عوارض و در هر باب به بیان اشیاء و احوال و عوارض

ای زیاد عمل می کند تو کام جان  
 کرم در سر زینت مثل اید بنا  
 از در دیوار جهان حق می برود  
 مردن نام خدمت کام جان تر کن

کرمه آب شمع او باشد کوارا می جان  
 یک صامت است آب صحرایان لند

پروین مبارک نوشته میانه در بار  
 به معجزه نشاء و مکرل می کنند  
 تا کل تکلف شمع دگر برون کرد  
 به اجبار چشم تو را زبوش می برد  
 آغاز عاقبت زرقم صوری کند  
 حاصل است شجاری دیوانه در بار

صاف نفیض عام بالبر است  
 بک بار بار که به ستانه در بار

از دل بر غم و غم با خبر دارد در بار  
 در غم و غم با خبر دارد در بار  
 در غم و غم با خبر دارد در بار  
 در غم و غم با خبر دارد در بار

این کتاب در بیان بیماری های مختلف است و در هر باب به بیان علل و اشیاء و احوال و عوارض و در هر باب به بیان اشیاء و احوال و عوارض و در هر باب به بیان اشیاء و احوال و عوارض



نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

از برای خوشگوار کردن در درگاه سبلی  
 هر زمان بزمه او ترجمان دیگر است  
 باطل کی از خواب بیدار شود  
 بکه میاند زخوف نام به یاد بخود  
 کند از طوق قمر صفت دایم سرور  
 قد موافق که تا در نظر دارد بهار  
 منت بسیار بر اسل نظر دارد بهار  
 میوان دست بخور در هر در بهار  
 رود دل با خاک دان بیشتر دارد بهار  
 در نه از هر یک کل باب در دارد  
 در نه شع بوق را در زیر سر دارد  
 در نه نگار دین را در محضر دارد بهار  
 قاصد مکتوب میان مکتوب است  
 از شکوفه نام بهار بر دارد بهار

ای صبا کی از آن گلشن ببار  
 به بهار آن بوسن قهر با بر کی ما  
 هر به میگوی از آن گل شکر بار کو  
 دعه اندام که به شمع بود دروغ

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

چهره دار اگر از این بار بگوید  
 چنان ایندیش نظر بهار  
 حاصل این احوال صفت نرسد  
 گای به ملک آن که ره بهار  
 روح جان به سیم سر درخ مدور  
 یکدست کام سنگ صدف درین  
 بکار در غم و غم که به سپند  
 جواش که میل تاج زرداری  
 درین حدیقه اگر دوسته او هم  
 یکسر سر ششم با قباب رسید  
 چنین خون غور بهیچ تعلیم  
 سر زخمه دیوار باغ پرور کن  
 درین دو هفته که برای این مجرب شده  
 نظر خاصش هر درخ مدور

از بر روی تو از ایندیش کل حاضر  
 نش میوزنه را توان بگوید  
 دور بینان از آن کدسی فار  
 درین دو هفته که برای این مجرب شده  
 نظر خاصش هر درخ مدور

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.

نوشته شده است که این کتاب در سال ۱۰۹۶ هجری قمری در شهر تبریز نوشته شده است و به خط نستعلیق است.



درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد

زات را شهدان که بلا به خبر	رحال تشنه لبان صحران را به خبر
دل ترا سخاوت را نشانه خبر	نام عمر به پیکان برآمده
خبر یافته از خویش را زان به خبر	مرا بگونه نشانه سپهر حق نشانه
ترا که دوری نیست از فردا به خبر	زینت اندر مرآتوان دیدن

رحال صابر کن که فاکرا ه شد است  
ترا که نیست نکاح بر بر با به خبر

بسی شکوه عشق محبت نکاح به دار	ایمل غنائ توین طاعت نکاح به دار
به دست بین دهم فحش نکاح به دار	از دست یازدن زود کار عشق
این را رنگ ملاک نکاح به دار	اچهل نیست فایو سر منزل جنون
با در رای کوشه خلوت نکاح به دار	چون داده غنائ بکف حق دل به دار
باهر دوست دامن نکاح به دار	عینی با دوح صبح بهمت رسیده
در نو بهار دست نکاح به دار	خواهر که در خوان نشویند و سرور

در کور عشق بهمت حلال به دست  
صاحب غنائ توین جرات نکاح به دار

زنا در دل منبذ به شایع	رقب بکین نرسد در شایع
هر ماه نو بکوه با در نکاح به دار	که بیکر بریده محقق است به دست
نیز از کیر نیست در بی کتاب	لول مل به رسته که بر هم می افتد

درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد

درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد

ی بوج کاش لول مل در حاکم	دغم ز غم کوه ریاضی امل
از مرق زوال دید افتاب	چون نقش عهد جوانی ریادر
حاصل اگر امان دهم عمر می کنم	از یوسهای کجایی افتاب به سر

می شبانه کنی رخ را جواب بیکر	فروع دولت بیدار از شراب بیکر
باده دوست بود بهمت بیکر	و مدی شر شکر تازه میکند دل را
جواه نوبت خانه را افتاب بیکر	بدانه دردی احم نظر سیاه بیکر
بهر طر که ز در فال این کتاب بیکر	کواهی دل آگاه حرم مطهر بیکر
سراج عافت از منزل و آب بیکر	در خاک عمارت غفور خاطر
ترا عمر جو بیکر در شراب بیکر	بهت خبر گمان به جو بیکر
بعل کن ده سرور را و کتاب بیکر	تلفه دور تر از زخم باشی بیکر

را صراط ابراهیم رسید صاحب مع  
تو نزد من محراب صراط بیکر

بند خاموشی از دمان بیکر	مهر باهر از زبان بردار
که از رشتنای جان بردار	ناقصی بند کن بر شسته ساز
به آن یاد بختان بردار	راه بحر را مکان سحر کن
که از پیش این دکان بردار	کشتی جسم را بهم بس بکش کن

درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد  
درد دل و دل درد



مهر کن بر پای ما کاسیم  
کام مل حاصل از جهان بردار

بند اند اهل عقلت ایام شراب	بش میروند این جاهلان از راه
اوجوی که کنشی در جبهه باد اندازد	سرخود در می بکند همچون جبار
اگر درش افتد بکسیت مصفی	که کل کرد برای دفع سر کلاب
رنگار افتاد چون خام باهل ظلم نبوده	که بال بر میگردد بر بهر عقاب
مکدر مکنه در اگر کشنده شکر باشد	نشد خشم صاب بر همه از خود جوار

منه و دار گنجی از جوب در گیر	این میوه رسیده از این خار گیر
ذوق است جان با دارن بختی	مرفقتی نمود دست شرار گیر
جنگ که زخه توان کرد چون بسند	یا قوت وارد دل آتش قرار گیر
در طلب به این شبنم گره مکن	دامان بجز چون کشت اوار گیر

صاف مبار رفت به از کار رفته  
تاوان عمر رفته بفضل مبار گیر

باسبک ران به ساز قلم بر نو	گفت حل میگردم از مع سبلی خط
محببتان به از از دور و اوج	می نایه تلخ بادام از خون ارشد
دعوی منصور از دار فانی اوج	نزل بر از کمان بختی دور تر

باز که در خنده بود  
ببیند در خنده می خند  
روم مع مودت خاکش  
لوحه که خنده او بر خاک

گفتی نه جان بدین دل  
هر که در بر پای جسم آب سرم  
اینان ز بار کاف و نعمتی را بپره کن  
نیت فردا بر دای زخم نیست  
روزی که درون از نوبت خمدادام  
تا ملک در خند نیستند و در کجاست

لاله و عنیب باغ و گشتی عاشقان  
برندارد مرغ زنگ صفت ارز درون

از همان سن چشم از دنیا بردار	راست کردن توقع از اگر انبار
میتواند در لایه را عاشقان	برده پوشی چشم از این رخسار
حون علم شود کون شکر نشان	پای حون لغو شد این سواداران
در آن از غم کسان افروشی کجا	چون تن گشت چشم از این باران
مردم بی در در دای میگردند	هرانی خشم ز نهاد از برستان
خاندان کل اسلک سرخوش	حون شنی از خاوش غم اعلم
کاروان عجز انفل سفور است	ایستادن چشم از این سلافتان
سدره شامی مشو و حسن حسن	روزش ز نهاد در زخم جواران
حرمت ز صفت شمع زرا	کوش رافت به همه گفتاران

جز دل صاب مکن ریش ز ارباب هوس  
ز نهاد آینه شش این سبکباران

دل میباید همچنان مگذار	بشخی غریب بهمان مگذار
اگر بخت دل خوش دوستی داری	بهره مردار دست دل ران مگذار

باز که در خنده بود  
ببیند در خنده می خند  
روم مع مودت خاکش  
لوحه که خنده او بر خاک  
باز که در خنده بود  
ببیند در خنده می خند  
روم مع مودت خاکش  
لوحه که خنده او بر خاک  
باز که در خنده بود  
ببیند در خنده می خند  
روم مع مودت خاکش  
لوحه که خنده او بر خاک



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



در سینه کرم بود آه پیشتر	لوسف کند طلوع این چاه
شیرینه دار باش که ایام فیض	دلش از لطف ز سحرگاه پیشتر
از خود سبک برآید بدین گشته	سختی برآید بر سر ازگاه پیشتر
در مطلب بند سختی توان رسید	در کوه بخ تاب خورد ماه پیشتر
دارد لطف خانه خوابان غمت عشق	دیرانه فیض بهر در راه پیشتر
هر کسی که در جلیلت خود نیست	تغیر وضع میکند از چاه پیشتر
توان بترک رقص احترام کرد	افتد کلاه پشته درین چاه پیشتر

صفت راقب فزون فیض بهر د

هر چند بخورد دل خود ماه پیشتر

ای کمر از لطف عالم کلمه بکنار	ان می کمر جان ملک و مکر بکنار
سوره توفیق بود کرد عسلاقی	خواهر که بمنزل برسد راه ملک بکنار
در فاطمه ماحوس برزده در آفت	دستی بخیرش برآید کلمه بکنار
زاهد کن اظهار سبکدستی بخور	سروش بخان نمی جوید بکنار
در خشمه نوزن بخور راه کوه را	از کمر بپای درین سلسله بکنار
شاید بر از منزل مقصود برآید	چون کرد بر در راه هر فاطمه بکنار
دل جوی شمع در لطفش کشت	جاری خشم بهر سلسله بکنار
صفت دوسر از خوشه لطف توان	تکسین بمانت صفت صفت بکنار

در سینه کرم بود آه پیشتر  
شیرینه دار باش که ایام فیض  
از خود سبک برآید بدین گشته  
در مطلب بند سختی توان رسید  
دارد لطف خانه خوابان غمت عشق  
هر کسی که در جلیلت خود نیست  
توان بترک رقص احترام کرد  
ای کمر از لطف عالم کلمه بکنار  
سوره توفیق بود کرد عسلاقی  
در فاطمه ماحوس برزده در آفت  
زاهد کن اظهار سبکدستی بخور  
در خشمه نوزن بخور راه کوه را  
شاید بر از منزل مقصود برآید  
دل جوی شمع در لطفش کشت  
صفت دوسر از خوشه لطف توان

بروز از زنگ ازل آگاه بهر	بر ملک و شرف ن کلف از آه بهر
نمزمست مثل فام که بر شمع بهر	جند روشنی باش که آه بهر
خبر عرت افروزی تی دستی را	یکره ای ناله بهر در ماه بهر
بغل ایمنه دیده بودی کشت	ماحولش بر لوان سحرگاه بهر
رو در رشته آریا بکشت	بگذارد از لوس لوسف این چاه بهر
قصه و دانه هر شمع تکبیر تو منت	اردل زنده و جان بهر راه بهر

صفت راجع بحیات ز جوانمردست

ان عمارت ازل آگاه ملک آه بهر

شعاع الکس با طراف کمر دارد مهر	ارضه ادا کمر ششم بهر دارد مهر
حنی از زور ماس در جلوه کند	بر سحر مکه مایلین دگر دارد مهر
جکند دایم خون را بر نورده عشق	افسرار گوچه جوشش بهر دارد مهر
شعش مروه را بر بانه دارد	پای بر زور ماسی دگر دارد مهر
دزه را جوید از زبان کردن	دونه از ازل دزه جهر دارد مهر
بر رخسار غاصه قدر جلوه کند	نگوه از نگیل میدان مفود دارد مهر

صفت از زور و خشم آدم باد سحر

موان بافت که خاور بگرد دارد مهر

می پرستد آید شمع غبار	زود بر دینم نرا خانه روشن غبار
-----------------------	--------------------------------

بروز از زنگ ازل آگاه بهر  
نمزمست مثل فام که بر شمع بهر  
خبر عرت افروزی تی دستی را  
بغل ایمنه دیده بودی کشت  
رو در رشته آریا بکشت  
قصه و دانه هر شمع تکبیر تو منت  
ارضه ادا کمر ششم بهر دارد مهر  
حنی از زور ماس در جلوه کند  
جکند دایم خون را بر نورده عشق  
شعش مروه را بر بانه دارد  
دزه را جوید از زبان کردن  
بر رخسار غاصه قدر جلوه کند  
نگوه از نگیل میدان مفود دارد مهر  
صفت از زور و خشم آدم باد سحر  
موان بافت که خاور بگرد دارد مهر  
می پرستد آید شمع غبار  
زود بر دینم نرا خانه روشن غبار

در سینه کرم بود آه پیشتر  
شیرینه دار باش که ایام فیض  
از خود سبک برآید بدین گشته  
در مطلب بند سختی توان رسید  
دارد لطف خانه خوابان غمت عشق  
هر کسی که در جلیلت خود نیست  
توان بترک رقص احترام کرد  
ای کمر از لطف عالم کلمه بکنار  
سوره توفیق بود کرد عسلاقی  
در فاطمه ماحوس برزده در آفت  
زاهد کن اظهار سبکدستی بخور  
در خشمه نوزن بخور راه کوه را  
شاید بر از منزل مقصود برآید  
دل جوی شمع در لطفش کشت  
صفت دوسر از خوشه لطف توان



کار مشک را بخت جوان آریش بر د	مسکد در کشور مار خن در این غبار
ان سبه روزم که از هر جا که صدی کل	در هفت خانه ام خشنوار در غبار
خاک را ن از دل مار که کلفت مهره	در دیار ما کند اینده را در غبار
بکسر در دیده در ج نالوش	بر تو خورشید در دیده رور غبار

چون بدارم صابر در دمان همراست  
خانه همراست در کوی فنا چون غبار

خشنو چون هم روزین کدو	دیگر قدم بقدر بهشت برین کدو
ایک ساه بون غنای ریز بر	دستی مروتی بدل خوشه غنای کدو
بر چنین خوشه کند فریب را	زینور دار خانه برار این کدو
روح مسکد از دم اینده تازه است	در خاکدان دهر اثر این کدو
کثر نه زخام نمور در وجود	صفحه جهان سخن دل کدو
از هر بلا که نقد بود احترام کن	غما نسیم را بمل دورین کدو
اول مکر رخنه طوفان نوع را	دیگر ما بیده همراست کدو

صاحب لوحش بود است خوب کل  
کار عدد و لک سخن اسیر کدو

درین جهان فرود بر سر خاک نگر	بدام بهمن از دانه زیر خاک نگر
رفق بویگان طشت خاک نگر	کام لاله بر خون درین خاک نگر

در این جهان فرود بر سر خاک نگر  
کار عدد و لک سخن اسیر کدو  
درین جهان فرود بر سر خاک نگر  
رفق بویگان طشت خاک نگر  
کام لاله بر خون درین خاک نگر  
بدرام بهمن از دانه زیر خاک نگر

صبح بر ملک از راه خاک نگر	اکرم و رای همان خاک نگر
بیکر در میان به نغمه خویش	بچشم پاک مان در خاک نگر
بکس که زمار دوختن کوفت	دران مخاف که بیان خاک نگر
ماده فتنه خوابیده را کنی بیدار	ما قضا دران چشم خاک نگر
نرسون مرغان مان نگاه غور	بسنه که زبهراد است خاک نگر

کشت دقت در کار مانده غبار  
دیگر در روح او دردم هلاک نگر

بر لب نام حشر باشد مکان اجبار	خواب نیست مان در جهان اجبار
از درق کردانه با عافیت	ایک نمود در سر کمر در جهان اجبار
مرده ادیار بانه مرده اقبال او	که کن گراستی در دکان اجبار
دن مکان دارنده کرمیت و کشت	میتو مورا همان در آسمان اجبار

عالم با اعتبار عالم عافیت است  
زود کردن ای صاحب از جهان اجبار

کام دل از آن جبهه افروخته بر کر	در هر نمی دیره خود را بکر کر
از این کل بسته می کم مکر دیر	از ملل بیدار مراد نه بر کر
از جبهه داده طلب حاجت خود را	ان اینده را زرد این دهنه بر کر
کند از دین بهر هفت ششم خود را	چون غم شکفته گمان بر کر

در این جهان فرود بر سر خاک نگر  
کار عدد و لک سخن اسیر کدو  
درین جهان فرود بر سر خاک نگر  
رفق بویگان طشت خاک نگر  
کام لاله بر خون درین خاک نگر  
بدرام بهمن از دانه زیر خاک نگر

بدرام بهمن از دانه زیر خاک نگر  
کام لاله بر خون درین خاک نگر



این ان غل فوجہ لطیف است کہ فرمود  
از مطرب خان سوخت دلم راه دگر گیر

ز دل محو ز دیده شزانه **حک**  
 دل غرق در یک پله دارد **حک**  
 بگوشن کس گران باک ساز جان **حک**  
 قیاسی از نیکو کار دارد **حک**  
 ز دل بوز محبتش خود میدهد **حک**  
 دل مایه محبتش از قدح برآید **حک**  
 پیش لبش آینه بر دامن **حک**

بر روی در که منی زان آینه را دیده ام ها  
یک صحت یمن در را کند مکانه اشکر

که با هم سفر سلسله از بار بار  
 پیش دانا و جهان موی دو  
 خون مردا سواد که درو مجنون  
 ما قدم بر قدم سبل ساران داریم  
 تا برو شنگرد نام برادر صاحب

پست باز ن دو جهان پنهان بار  
 چشم پیشکش این دو از بار بار  
 رن سیه خانه ماتم رده صحرابر دار  
 که نوام تشنه کمر قدم از بار بار  
 که در راه از رخ سیلا محمد ریا بر دار

5.

نه کف از آن لطف زن بردار  
 چون درین طلقه درای دل از ایمان بردار  
 کل لطیفه می کنی رسوائست  
 خار در دیده نشن راه کلستان بردار  
 مردل تاره چنان من از فرم زن  
 از ره نوسوان خار بخرکان بردار  
 حص خدائمه لظ کار کند ریخته است  
 مرده از چشم غم از نرس حیران بردار  
 چشمه چون زدل سنگ کثودن سست است  
 نامه در دوا مهر و عنوان بردار  
 ز تنه درد منم حواز عدم اکبر است  
 جگر بوحه سینه برین سردار  
 شای عمر ابر هر دو ملک کس ندهند  
 از سنگد رطیم از چشمه حیوان بردار

ما از سرم نفی نظر روشن کن

بیمداران کام دل از سر صفا مان بردار

ایدل عاقل زمانه اگر سان سر برار  
در کتب عقل از در بهر غور کنی  
بر در دنیا به میکدر رای حسب  
پیش بین چون هدایای دهنی  
ساده کنی نوع دل از نفس بکار آرد  
خدا باین عکس و شبه طول امل

مولی را صاحب بی غرت بر ابا می کنیز  
از سر او از سر علمها در صف محشر برار

نمک کوزان لطفش بر بردار	چون دین طلقه درای دل از ایمان بردار
کل لطیف و لایحه که رسواست	خار در دیده نشن راه کلستان بردار
بر دل تاره چنان غم از غم زار	از ره نوسوان خار نمرگان بردار
حسن خدائیکه لطف کار کند ریخته است	برده از چشم غم از زکس حیران بردار
چشمه چون زل سنگ کوفتن سسل است	نامه در دما مهر و عنوان بردار
نوشه در دما صحرای عدم اکبر است	بکر و حله سینه بریان بردار
شاهی عمر ابد هر دو ملک کسی ندارند	از سنگ در طمع از چشمه حیوان بردار

هادی از سرمه لطفش نظر روشن کن

بعد از آن کام دل از سر صفایان بردار

بدل عاقل زمانه اگر گران سر بردار	نستج از نور کمر خوشی سگر بردار
اگر بخت عقل از دور بهر غمت کنی	چون عمر راه بر در و داین دفر بردار
در دما به میکدر برای حبس	دست کن در چرخ غم کل زبرد بردار
شش بین و چون صد مایه دهن بر کشد	دم جو خواهان که کنی دزد هین کوهر بردار
ساده کنی لوح دل از نقش کاه از دزد	بر سر از صفت ایینه دیگر بردار
به باز غشکوت شد طول امل	اگر گران تجرد میوزن سر بردار

جوشی راه است دین غزرت سراپا ملک کن

از سر از از علمها در صف محشر بردار

3.

三

;

1

三

35



خط بر این زمین  
که هر یک از خاکها را  
میکنند و غایت از خاکها را  
که درین اوقات که  
که درین اوقات که  
که درین اوقات که

درد را در این  
کار خورشید  
مکدر از ریزش  
یارق هم  
سکندر خود  
ارنور  
دربز  
وز  
ش  
بجود خون ببار افشان  
سکه بر آرد و سکه  
بنویسند سخن کرد  
طو لسان جو  
نفس کشا بند  
ناله بگوشه دیدند زنده  
از جرم بیجان  
عاشق عشقی که بنده  
مرحوم عجبین  
مستحق کینه  
داغدار کینه  
خط بر عدل کش  
سر به ریختن  
از خانه

پوشش جافحه از ملت خود را  
کتاب طاعت خود را با هم می خواند

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰



صبار در کل اندیشه مانده حس  
سباز با کم پیش ریشی کم بر حسیه

عقل ماد را است  
مفت فصل است سر  
بر د بر رست  
خواب

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

فرداد است علم غنچه‌زار  
بها مرغ عشق و رزین میامور

دوریلم

*(Faint handwritten Persian script)*

*[Faint handwritten Persian script]*

[illegible]



در گرفتار بودیم طهر مرا	رشته زاره این باب بردام
از تو کلی دفعه انداخته دست تو	فعل ز دور که بگذرد در دایره ام
نام نشان از اثر بر گرد عالم میرود	حاصل جهان اوازه نام
هر که ادبم صدمه میگوید	
درمان اهل من فکر ما قام	
شرح دگر عشق را از ما بر	میور دونه از دامن این مهر
شرح خوشتر است موعظم خوشتر	غوطه در همه ما را این دریا
یکی زبیر ما را ازین کشور	سر بهیچ امید ما را این مهر
نفس جی از خبر از حالش	منفی پوشیده از صورت ما
قیمت حل دریا بر کوه افروخته	تو که عشق را از راهی میبرد
عشقان دور که اینده دار هست	ششم افتاده را از عالم بالا
از نور چشمش این طوفان	ت و این باده را از غوغیا
بزمه اش بزم خوف و درادلو	یکی قائم قیمت زان قدر
اشکین میوه زان خبره رنگین	اه بالا میکشد زان فامت
کاسه در خون بگردان عالم بزمه	از غار ظلم چشم به پروا
بخت روز نام ما هر دو یک معصوم	زور ما را در بر شهادت ما
کل میوه اند که بر شکست اوتانی	عشق را از سر انجام دل شیدا

در گرفتار بودیم طهر مرا  
از تو کلی دفعه انداخته دست تو  
نام نشان از اثر بر گرد عالم میرود  
هر که ادبم صدمه میگوید  
درمان اهل من فکر ما قام  
شرح دگر عشق را از ما بر  
شرح خوشتر است موعظم خوشتر  
یکی زبیر ما را ازین کشور  
نفس جی از خبر از حالش  
قیمت حل دریا بر کوه افروخته  
عشقان دور که اینده دار هست  
از نور چشمش این طوفان  
بزمه اش بزم خوف و درادلو  
اشکین میوه زان خبره رنگین  
کاسه در خون بگردان عالم بزمه  
بخت روز نام ما هر دو یک معصوم  
کل میوه اند که بر شکست اوتانی

در گرفتار بودیم طهر مرا  
از تو کلی دفعه انداخته دست تو  
نام نشان از اثر بر گرد عالم میرود  
هر که ادبم صدمه میگوید  
درمان اهل من فکر ما قام  
شرح دگر عشق را از ما بر  
شرح خوشتر است موعظم خوشتر  
یکی زبیر ما را ازین کشور  
نفس جی از خبر از حالش  
قیمت حل دریا بر کوه افروخته  
عشقان دور که اینده دار هست  
از نور چشمش این طوفان  
بزمه اش بزم خوف و درادلو  
اشکین میوه زان خبره رنگین  
کاسه در خون بگردان عالم بزمه  
بخت روز نام ما هر دو یک معصوم  
کل میوه اند که بر شکست اوتانی

در گرفتار بودیم طهر مرا	رشته زاره این باب بردام
از تو کلی دفعه انداخته دست تو	فعل ز دور که بگذرد در دایره ام
نام نشان از اثر بر گرد عالم میرود	حاصل جهان اوازه نام
هر که ادبم صدمه میگوید	
درمان اهل من فکر ما قام	
شرح دگر عشق را از ما بر	میور دونه از دامن این مهر
شرح خوشتر است موعظم خوشتر	غوطه در همه ما را این دریا
یکی زبیر ما را ازین کشور	سر بهیچ امید ما را این مهر
نفس جی از خبر از حالش	منفی پوشیده از صورت ما
قیمت حل دریا بر کوه افروخته	تو که عشق را از راهی میبرد
عشقان دور که اینده دار هست	ششم افتاده را از عالم بالا
از نور چشمش این طوفان	ت و این باده را از غوغیا
بزمه اش بزم خوف و درادلو	یکی قائم قیمت زان قدر
اشکین میوه زان خبره رنگین	اه بالا میکشد زان فامت
کاسه در خون بگردان عالم بزمه	از غار ظلم چشم به پروا
بخت روز نام ما هر دو یک معصوم	زور ما را در بر شهادت ما
کل میوه اند که بر شکست اوتانی	عشق را از سر انجام دل شیدا

در گرفتار بودیم طهر مرا  
از تو کلی دفعه انداخته دست تو  
نام نشان از اثر بر گرد عالم میرود  
هر که ادبم صدمه میگوید  
درمان اهل من فکر ما قام  
شرح دگر عشق را از ما بر  
شرح خوشتر است موعظم خوشتر  
یکی زبیر ما را ازین کشور  
نفس جی از خبر از حالش  
قیمت حل دریا بر کوه افروخته  
عشقان دور که اینده دار هست  
از نور چشمش این طوفان  
بزمه اش بزم خوف و درادلو  
اشکین میوه زان خبره رنگین  
کاسه در خون بگردان عالم بزمه  
بخت روز نام ما هر دو یک معصوم  
کل میوه اند که بر شکست اوتانی



هر که در هر قلمه دارند از اهل سبیل از	بقلمه حاجات یار و در دل کس
نیرنگ از خداوت خون هم را میجویند	سازد در در میان بر و کس
هر می صلاان بپلو بگردن میزنند	در شکسته با برق جلا کس
دزد تا نور شبید از جام طلب کنند	نه منی سر کشی مخصوص اکتا
دوق منی از حضور سرور بالا ترا	دولت یار محاسنه تاکس
پیشوران از تراب کاه را سر جو	زهر در پناه را با در کس
دست قائم هم بسط جوهر طر کرده	نه منی تادون که خشت در کس
منکلی چون رود هر سر در کپان میزنند	فتح باب سلک در کس
تیاکی خراب و اسیر کرد و در خاک را	کوهر اسودگی در خاک کس
نشی اردو طهر هلاکت میکند	صلواتی در دهر هلاکت

صاحب این کس در عهد او آمده اند  
غمره اش در کش عقیق با کس

نه نوش لبان ابق را بکند کس	به جبران برک نوا بکند کس
توفیق در ایام جوانه مرده دارد	به قوت یار اهنما را بکند کس
په ابرو اسلحه جهان بخارا	هر جانجو اب سودا را بکند کس
چون دفتر کل هر روز دفتر باد	نیر ازه از لطف را بکند کس
پیش رخ او حرف کفتم که نگویم	دیده اندیشه نارا بکند کس

دولت

دولت که دهد رو بخواه مرده دا	چون سر بنویسد بکارا بکند کس
ایمرا هر دل تا سران کو ضرورت	در محرم قلمه نارا بکند کس
صاحب اگر از دشمن جانانه پدید	
افروخته تر نقد بقار ا بکند کس	

دورخ از باب مغرور قلمه کس	هست در لایمانا بکند کس
دارد در سهم حیرت جبار ابرده	نه عین کون درین تانرا بکند کس
مهر سنده از عافرا انجا بکند کس	به برد بانی دین و دار و بکند کس
بوات میصور از دار فنا چون مگذرد	این کمان شلتر باز در اقبال کس
حسنش جای کای میرود	کمر کمر دار یکسانی بکند کس
مهره و در ترای تاش در هم	زرق طغی از کوره بوی بکند کس
بوی کوهش از رفتن ماداع	چشم اهنوار قمار ما بکند کس
چرخ دلمبر در بویه فودوست	اصلاوت در رکاب کس افعال کس
نقد دولت نامدار از ارباب دعا	پشت بانی طاق کمر بکند کس

ارخط قلمه تو صاحب معر فمده است  
در نه دام اهل معنی خط فالتس

از لبانه مرده اشکبار خویش	کردم محو در محو کنان خویش
چون سخن لاله بکند از چشم کش	بر کرده بسته ام مرا عدا خویش

دولت که دهد رو بخواه مرده دا  
ایمرا هر دل تا سران کو ضرورت  
صاحب اگر از دشمن جانانه پدید  
افروخته تر نقد بقار ا بکند کس  
دورخ از باب مغرور قلمه کس  
دارد در سهم حیرت جبار ابرده  
مهر سنده از عافرا انجا بکند کس  
بوات میصور از دار فنا چون مگذرد  
حسنش جای کای میرود  
مهره و در ترای تاش در هم  
بوی کوهش از رفتن ماداع  
چرخ دلمبر در بویه فودوست  
نقد دولت نامدار از ارباب دعا  
ارخط قلمه تو صاحب معر فمده است  
در نه دام اهل معنی خط فالتس  
از لبانه مرده اشکبار خویش  
کردم محو در محو کنان خویش  
چون سخن لاله بکند از چشم کش  
بر کرده بسته ام مرا عدا خویش

دولت که دهد رو بخواه مرده دا  
ایمرا هر دل تا سران کو ضرورت  
صاحب اگر از دشمن جانانه پدید  
افروخته تر نقد بقار ا بکند کس  
دورخ از باب مغرور قلمه کس  
دارد در سهم حیرت جبار ابرده  
مهر سنده از عافرا انجا بکند کس  
بوات میصور از دار فنا چون مگذرد  
حسنش جای کای میرود  
مهره و در ترای تاش در هم  
بوی کوهش از رفتن ماداع  
چرخ دلمبر در بویه فودوست  
نقد دولت نامدار از ارباب دعا  
ارخط قلمه تو صاحب معر فمده است  
در نه دام اهل معنی خط فالتس  
از لبانه مرده اشکبار خویش  
کردم محو در محو کنان خویش  
چون سخن لاله بکند از چشم کش  
بر کرده بسته ام مرا عدا خویش



از تماشای رحمان دلگیر باش  
و از تماشای حق این تصویر باش  
از رخسار میوای بنده فرمان روا  
از کرم دالی الفت در باش  
از قمر مشرق افروغ عاریت  
از قزوین قزوین سخنم تیر باش

۱۰  
 ۹  
 ۸  
 ۷  
 ۶  
 ۵  
 ۴  
 ۳  
 ۲  
 ۱  
 ۰  
 ۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

از کفو آن رستن اریار بایمزش  
سیداب شفق قطره انکور شفا باد  
نشان کرده دل را در ادب یک ناخن  
در گوشه شمای هموار میسز کرد

صاحبزاده صاحب  
دوروزی و دوروزی  
دوروزی و دوروزی  
دوروزی و دوروزی  
دوروزی و دوروزی  
دوروزی و دوروزی



[illegible]



در آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز

ز راه آب چشم زدن رود سردار  
 کلش که حکم کرد و سرور  
 جوهر مان هر قدر هم رایم فکند  
 همان ضن زین بر یکدیگر سخن سازد  
 خوار افت زدنکی این ره را کند  
 که کفایت انجام منم ز غار کش

سرور زار دینار و بیار او حساب  
 دکنه میو ششم منم عالم را یکبار کش

بهر سباه درون توان ترانه شو  
 زمین پاک طلب کن بر دانه شو  
 دلی خوار کس از کمر منت  
 بخواه حجت خوار را کس  
 گناه زشت خوار با کینه منم  
 مکن چون تکه نان کوه از زمانه شو  
 دین دو بقیه که کل مهمان این  
 محبت  
 حور لب تابان دم یک کار جان  
 ازین بکسر دور درگاه شو  
 زبان خویش بیواری تا توان رسید  
 قدم برون کند از اردو فانه  
 مکن جو شمع قهار که شبانه شو  
 مکن که هر مقصود زشته شکست

به بنوای ازادی خوشم حساب

نفس مرا تو بیدار دانه خوش

که چید دارد تو اندر طر حش  
 که بان کر کشی میسر به سر مردفا  
 بدو ام که هم خیره شدم به  
 کلی دور که توان ای دل فکرا در کش  
 بکن یکمان شمه و او هر که دیر ام  
 که دایم که گناه میکند بر من کش

در آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز

در آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز

هنوز ز راه سواران چون  
 که او هم بعد از نظر بازان  
 مرا چون کل گمان جاک دانست  
 که در بر او بوی سر او در کش  
 تیر سازاده عیسی دم دل داده ام ها  
 که نرم مگر بر زار در غنای کش

عاقل ز راه طوطی ترن زبان بش  
 با تیر کدنا سخن سر کران بش  
 از عی که دل بر زویش بسته  
 عاقل ز باد در سر باد خزان بش  
 در جبهت ده کدرا کنگاه کن  
 دیکه از کوفتی با جان بش  
 از ره موج کوه خوان شکر دل  
 قانع بومل کعبه رشتن بش  
 سنگ قش شمع ناطع  
 زهار از آینه دل کران بش  
 قانع ز قیض جوان یک بش  
 سالم تو هست از دم شمر من بش  
 دلش از نامه کار جهان بش  
 در جبهت یک گناه نونه حش  
 در حقی که راه نیاید کران بش  
 هر کس ز فغان قهرت در زن میورد  
 او کم بغیر محل از مهمان بش  
 یاران رفته را بنگوی کنند یاد  
 که عمر زد و بگذرد دل کران بش  
 از ده اولک شستن ای کاروان بش  
 یکن نظر فلک یک است جوهر  
 غارت یاد کس که جوهر کان بش  
 در جوهر که در زمین یک طین کل است  
 غایب در بعل شبان بش

در آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز  
 که از آن روز که از آن روز



باید دانست که در این کتاب  
از کلمات و عبارات بسیار  
است که در این کتاب  
نویسندگان در این کتاب

عیا و توفیق ییل را میسر اندام میدانم	که شش زربا دارد کل خون این
گرفت از رخ خشت بر باد	عیشش بر بدن لعل دارم
روحش با ملاحت اینست	لبوسش بر که رسید باینست
براز رخه العود را بقیعت می	گرفت از رخ لعل بر باد
روحش کم نتواند که دل خوش	کس و دیکه نظرش کوثر مدوش
ما فاسد بنده ایم بر تو را	ز باد رخ نموده رخ ما خوش
مرا که رسد رویشش	ازین صحنه که دارد هزار شمشیر
در افق قنات عرق نمیکند	
خورشید دل را در هر دوام	شوشش خشم و عداوت و جوارش
ز جوش لاف دل حشمتی کرد	درین دوشقه در بای ما
فغان که شسته لبان بخون میکند	که کارش دو دم میکند لبش
شراب بلج کی جلد به تو خواهد کرد	
ترا که ناله صبر نمیرد در دلش	
کاش میبیدر شمع عشقش	تا دمی آرامش بر دینش
سر به کمان داده مرغان خواب	رخسای مکر باغ لعل دارش
حق عسوز را شعله در کانت	گرم دارد از فروغ لعل بدارش
ایستاده میگرد کار خود از کمان	لسمان از باغ سرشته تر در کارش

در این کتاب  
نویسندگان در این کتاب  
از کلمات و عبارات بسیار  
است که در این کتاب

عجیب و غریب  
نویسندگان در این کتاب  
از کلمات و عبارات بسیار  
است که در این کتاب

شرم دارد از غم خاموش با جبین	ایمیل جبینش کفارش
روزگار برق دوست صده دارد	مکدران در غم دولت سیدار
مکدران در غم دولت سیدار	چون شمع که از نورنا موارش
بر میزد در گمان باریده در عدم	چون کانی مبرر باری کن بارش
میرد و بختش دنیا به پای	تا کجا بر بختش بخت بر کارش

این جواب لغز صامت سر موداد  
موشن محاده خود کا و زنا رخوش

لکشمه نم بر سحر در بر خوشش	دست باغ بسو مانده بر خوشش
چند مرغان تو با اسلطح کبارد	بکس تر بند چمن با لک خوشش
نست از من قایل دلسوزی شمع	مکر از کانی بودانه بسوزم بر خوشش
شوان داد بمر ابداد رخ فقر	خضر سر خیمه جوانی چشم خوشش
ایستی اکر انصاف صنی بیداری	چند آورده کمان بجزه خاک خوشش
چون به پیدار اران در لفظ بردا	انکه از قوابل پیرده بر سر خوشش
کشتی خویشی صاعق تو با بود	تا دین بکر فلافن کشتی خوشش

خبر از این شرمش رنارد صاب  
بر که صحنه دین در دل هم خوشش

در این کتاب  
نویسندگان در این کتاب  
از کلمات و عبارات بسیار  
است که در این کتاب



چون بر سر کفشار لبو خامه صاب  
دلوانه شو بوی گل از لطف فغان

ان بقدر لبستکی صراف است

۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or a note, located at the bottom of the page.

وزن  
سور  
سنه  
رفعه  
زنده  
خند  
مبدا  
بنجا  
پان  
رجه  
اسبر  
نست  
خن  
سرب

در هر عالم عادت نمودن برادر کماله  
 خار خور از دست برادر کماله باش  
 غم خشی مشهوره ادا دل  
 سربزه روز از مالین بر اینه باش  
 بفرار کرد حاکم سپید قام را  
 اگر چهار کدش سربسراست باش  
 هر چه چایید را اسباب حسرت داده اند  
 در شوق را چون سونو زهر اینه باش

از این عالم کجاست که هر که در این عالم  
 دور سازد که از خدا می رود  
 این دروغ را که می گویند که در دنیا  
 حق را که می بیند از سر دور باشد  
 که بعد از این عالم از این دور باشد  
 تا از این عالم که می رود هر روز  
 جام را پر از جامه های این عالم

[illegible][illegible]

فصل  
در بیان  
نظم و نثر



افزون

عالمین

[illegible]



معافیت

فورا بترکه عام ازان تست  
ختم ارمان منوس طلبکار و منوس

خوبه ختم بر مع الوصفه  
معارضت که در اعراض و انحراف  
بها را میگوید از خطای محو که  
که نام آن را افاضات کرده اند  
در باب

در و پس البه دماس کنی







و درون حلقه کمر در قفس محویش  
 و درون خلوت آید گرم محویش  
 و بر او محو صفت غریب آید  
 و فلکی که پرده دل با برون ننهد آید  
 و تم اقبال در دست بختان دل آید  
 و بختان ملک بر جولان آن شایان آید  
 و بر سر نام بخت هر شید را نتوان آید  
 و رخ با بعد دیده پنهان آید  
 و ببرد در از در دیرنش چشم سهل آید  
 و لاله چرخ که جبهه نشسته رخسار آید  
 و بایده از آن سر دارد که شمشیر آید  
 ای حوای العزل صامت که باران گفته اند  
 سخت نایاب است آن کوهر که فرخ محویش  
 و جمیع واقف باین کار محویش  
 و ابد ز جوهر آید دل بخار محویش  
 و مار ابدارش خزده اشکبار محویش  
 و آینه را بطلوع آینه دار محویش  
 و صفت سابقه در خوشنویس محویش  
 و چون رخ خشک بگذر از این کوه آید  
 و چون نماند که بار آید که نهادم  
 و دل نازک است بر تو نیست کان رکاب

ای کانه پای کوه بدامن شکسته  
بردار سر که دلت میکند خاک  
انگام دهی نیز زده ای و شک  
دور طلع بر کار بسته است  
ایکات مکه از میوه بهشت  
در کوبه باغ قلعه خزان کدورت  
زان پیشتر که درن تو چون اصل شو  
از افسار که صن کرم می روی  
ای العزل که حافظ شعر از کعبه است  
زان بحر قطره بحر خاک رخش  
خوف عقبر که درین نشه کز او رخش  
و دما تو که در سینه خط بهمان آ  
عشق از پرده فالو نس بودن  
هر که در دایره خلق وسیع اعداد  
باینار است محبت که به تکلف گناه  
هر که درون رود از شعر مایه گدا  
میرسد اصل هم از غم افرو بنوا

[illegible]

این بجز حد و است بر این  
شده حد و است بر این  
این زلف ماری این  
خوشبخت زلف طارین  
بمیکشند و در دما



درون خود که هر دروغ می گویش  
 درون خلوت است که هر می گویش  
 می رود و محض خود غایب است  
 با چراغ شمع از محض می گویش  
 از پیش خاطر را از هر می گویش  
 شمع خنجرین که در ناف حسن می گویش  
 همچنان در خاک و شن می گویش  
 چشم که ز دست احسن می گویش  
 آن عفو را که هر اندر می گویش  
 در غم می کل برهن می گویش  
 می نوم بار یک در زلف می گویش  
 ای حوا الی العزل صامت که یاران گفته اند  
 سخت نایاب است آن کوه که هر می گویش  
 هم واقف باین کار می گویش  
 این جور آید دل بخار می گویش  
 مار ابارش مژه اشکبار می گویش  
 اینده را بطول اینده می گویش  
 صفت سابق در خوشنویس می گویش  
 چون رن خشک یکدراز این کوه این  
 چون خاک که بارادب که نهادم  
 دل نازک بر تو نیست که آن رکاب

ای کاش پای کوه به امن نشسته  
 بر دارم هر که دلت میکند خاک  
 ای کاش دهلی نیز در دماغ رشک  
 دور طعنه بر کار بسته است  
 ای کاش محله از میوه بهشت  
 در کوبه باغ قلعه خزان کدورت  
 زان پیشتر که درون تو چون اصل شو  
 از افسار که صن کرم می رود  
 ای العول که حافظ شهر از کوه است  
 زان کمر قطره بحر خاک رخس  
 خوف عقیقه درین نشسته کفر و کیش  
 بود ما تو که در سینه خط پنهان است  
 عشق از پرده فالوس برود  
 هر که در دایره خلق وسیع افتاد  
 باینار است محبت که به تکلف گناه  
 هر که درون رود از شهر مایه گدا  
 هر کسند اسلم از غم او فرو  
 بگذره جبرم کجاست بجزار بخش  
 مار با کاک بگذر امضا بخش  
 پشته کاشده کل را بجا بخش  
 سربون زان شدار و حدت به بخش  
 جان را بوسه زدن ان بخش  
 در ابا ان دوسه شکار بخش  
 این و آن بر کنش محذور بار بخش  
 ترف پرتو بحر خاک بخش  
 ای العول که حافظ شهر از کوه است  
 زان کمر قطره بحر خاک رخس  
 تخفوا بایت که در خواب کس بچرخ  
 مکتب است که پوشیده بود تعبیرش  
 این نه نعمت که فالوس کند بخش  
 جاد بخواه غر غر کند دلگیرش  
 دست در کردن کوفه میکند ز کمرش  
 حکم عشق است لطیف کند کجاش  
 لبین نه طعنه است که اینست برادرش

۷۹  
 چو بیکدیگر  
 موعود زمان از فراق  
 ۶۸  
 گریه کنی در این  
 نوبه برمی  
 گریه کنی  
 زنگاری کجاست  
 اچو آن سرم  
 چو بیکدیگر  
 مود را  
 چو بیکدیگر  
 خون و لای  
 میچو بیکدیگر  
 صبح است اول  
 در شبان  
 سست سست  
 کباب در کار

این بپا در خضارت  
صداد است بر این را  
نشسته صد دل در این را  
این زلف بر این را  
خسبین زلف طارین  
بکین نشاند و دما



اگر خط کو که دو ملائی و می  
 بود دست که می نوشت

توانیج شستن در صفای دندانها  
شستنی که آن میباشد را نوبز انوش

[illegible]

غنای سخن تو گویا می  
 دوش من است  
 سواره نسکتم  
 میان بحر ادرنا را دریا  
 مباد و نیکو کار است  
 دوا به عدد درین صیقل  
 مباد و نیکو کار است  
 عذر در نظر خلق  
 برون خفا  
 نفی از این نوهار  
 بهین عشق  
 بهین عشق  
 کل غنای  
 بزمه فتنه



29

فهمان عالمی که در این عالم است  
در این عالم که در این عالم است

کز شمع بر توف قد رعایش  
 بر ملک عالم فلکها تمام را  
 قدرش نیا یان عمر جاوید  
 ترا عالمی افکند شور چون

افکند بر من مهر و پیش بالایش  
 له سر ز زلفش ماه عالم را  
 و سایه مهر که تواند فداییش  
 که شیرینی ز دلبش شیر بالایش

مرا بگفتن خجست به پیر صاحب

فکنده است نزل و مراد از اینست بود که

نمردم بهشت برین ز خانه خویش  
 بیک جهان توان در دوا فریدار  
 جو یوسف ام که گاه از قلم از گناه  
 اگر به همفکرم کرد کار دان عم است  
 بنغمه ذکر آن حبیب حق نیست مرا  
 بلاست رتبه افکار و بلند افشد

کبل فرونده بایم راستانه خویش  
 بزیر پل نغمه رنگ عاشقانه خویش  
 اگر خرج بایم از راستانه خویش  
 کان رسیده ام از وضعی عمانه  
 که بهشت جوینم فرم مطهرم کانه خویش  
 بخوابد دلوان رتبه خانه خویش

به منوایی ادارک خوشم صاپ

مراقف لفرید باب دانه جو

مرا فضل فرمود بآب دانه خویش  
در شایسته نظر نور بود دیدار  
دو جهان نیز زیر میوه افراز  
تا دم بجوهر گرم بود بازار  
نفس هر کوه اندر آید پیرون

[illegible]

42

در این کتاب  
 از کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 تهران  
 ثبت شده است  
 شماره ثبت  
 ۱۳۵۷۰۰۰۰۰۰۰۰  
 تاریخ ثبت  
 ۱۳۵۷/۰۱/۰۱

سینه که بدوای کلی باشد  
عملی نیست که یلی بنود دربارش

به که از کو خرابای بنای پروان  
هر که چون فقر ز منشا بدد دربارش

نقد ارمح نواز دله پدار

نالہ نہ مکر از خوا کہ بندیدارش

سر و اگر صلوه کند پیش قدریش  
 بر او دلش از خون سیما باشد  
 و چون فتنه بهم دست گردان  
 کفایت بنده نوزان عارض  
 ز آفت است که در پهنه نعل خوابد  
 باقی است که در غمتش ماند  
 که که موار را بسته گزیند  
 که انکت شمشاد طلب العزم کند  
 قمر را بر سپهر خواره همد برایش  
 چون کند شع شمع غره به پرورش  
 غره بریم و زنده چشم قامت بد  
 لاله بر جند که آتش جگر آریمان  
 که دهد در دهن نیر فلک ما و آتش  
 خون بر آید که ناله برق آسایش  
 چون که جلگه دهد در بغل خویش  
 بنش ز نور و موسر زنده از اعشایش

صاحب این انوار ولید محالت کہ گفت

سر دیوانه شده از هوای بالایش

رو کلزار نیست <sup>قد دلو</sup>  
 له از رشک دلش <sup>منور</sup>  
 سیمش <sup>شهر</sup> شد است  
 له از نمان <sup>چهر</sup>

لله ناع تجلست <sup>رفع</sup> بکولش  
 حين بهنم که بود <sup>لینه</sup> سمرالوش  
 بکه شد <sup>لینه</sup> بردارد <sup>لم</sup> از کولش

فانوار و دودار  
کرکریه دودار  
علم  
خاک و دودار  
معدن  
نیکو دودار  
احاطه  
دودار  
دودار

[illegible][illegible]



[illegible]

که هست  
ز جبهه غم نغمه  
که سر به جبهه  
ایران جهان گمان  
چون که در پیش  
دو عالم

[illegible]

هر جا که بخوند مطاعت کز آن  
پرواز کز خار خشن این میان  
گون بوز کل رود از سباحت بدوش  
شکسته پاسته هر بوستان  
بکوششوار من در فلد میرکنم  
در مجلسی که کوش توان نذر بان

حسن تو نیز است دست من نیز است  
 خال تو دانه است که دامن را زینش  
 سر و دست تمام لکه از غبار بکند  
 در هر دلی بنه فرو برد ریشه اش

جان دل نگه دار کسی از چشمش  
 که یار تو را زان پس نیست فرکانش  
 نینده ار از در حسن هرگز بیاور  
 ندارد درم بر خود که مرشد بدینش

نزار دزبهره کفاره صادر فرمایم  
کفاره را که می سازد شکوه حسن اولاد

فیه

شمس ز فسون  
 ز باده کار کج این سر بر بیدار  
 اگر چه غم ز بزم بهشت بکسار شود



[illegible]



در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

باید که در وقت خواب  
باید که در وقت بیداری  
باید که در وقت غم  
باید که در وقت شادی

بسیار است که در وقت خواب  
بسیار است که در وقت بیداری  
بسیار است که در وقت غم  
بسیار است که در وقت شادی

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است

در وقت که در خواب است  
و در وقت که در بیداری است  
و در وقت که در غم است  
و در وقت که در شادی است



موسم  
۱۵  
در زمان اجتماع  
مجمع

[illegible]

سند جو دست  
تہاں  
سماں  
سماں

سند جو دست  
تہان  
نفت  
مصارف  
ما اصابع لمع  
شیر

عبدالله بن عباس بن علی بن ابی طالب

نصف مده بعد سماع  
ده در

سنة  
بمذنب موم  
عبار

[illegible]

راشتره و سوابغ الی الت  
 رطل باده کلرک یک پنجم رطل  
 ترا که غنیمت بگویم است در میان ما  
 زهر بانه یا دان نمک رطل  
 خوردل برداشت او برده ارکام  
 او که میان هر بدن او و زهر نام شمع

در کتاب مذکور اهل درویش  
 که از شیخ ربان منکر کن عالم  
 طبع مواضع کلید را بنیاد هم جویند  
 که در از شک دارد در شنه کدام جویند

میخارم بجز این اسم سجده  
 آنکه ددل سنگین جسم از حجر  
 از لذت اهرت ایام در شمار

آنکه دایم از دوع خود دارم خو  
 میتراد دلش از آنکست زبهارم خو  
 منت از شکر در لب طربندی دارم

شروع  
 خط خود در  
 حقه راس  
 سر هر که در  
 مانع  
 بنیان

زنده بر مباد و خوابش نازم  
 کجور و کجور با جی بر دارم و شمع  
 زنده بر مباد و خوابش نازم  
 کجور و کجور با جی بر دارم و شمع

بشهر روانه که در قرن بر آید  
که زبان آتش کرم است باز آید  
عانه اش را بیکم روش ماه آتش  
ببندم کس که سحر تیر در کارم  
سی سینه بند  
عج و غریب

باز اگر این زن را بجا ببرد  
 تا پیش خود در خانه میاید  
 بگوید که در این کرم مار دارم و میخ  
 طار (از آن زن)

عالمی است و این است که در این عالم  
دای بر اینک میگرد و فیدام و جمع  
که هر روز در زار نور کفادام و جمع

موت خوار خوار خوار خوار  
دلا دار خوار خوار خوار  
بازو کرد خوار خوار  
کدام فلک خوار خوار  
نورخ نامی خوار خوار  
ز غلغلان خوار خوار  
توبه به بنده خوار  
فلاح



هر برای را که شد اول در دهن  
 صحت یابی آن را بنویسند  
 شرح آن افزودن است لاله در دهن  
 حضرت دل نوزد غریبم درین محراب  
 بنور محمد از فروغ کسبه عشق  
 سوختم را نسزد کی بار در محراب  
 نیست عمر از کرم فشار در دهن  
 در میان عشق دل من در کار نیست  
 قدر عشقش بر شش سر قدش بر سر

میچند شبها را را دیده رود  
 او در دهن که بنام مکنز نشون  
 بعد از این در خواب میبندیده رود  
 که کم در فرزندش باز میزند  
 میبندد چنگ در دهن او را  
 که می توان کرد از در دهن  
 یار دلنواز که دارد دل را  
 خارج خود و اینک در دیده رود  
 نامم بر دهن دارد دهن مرد

از دو کشت یکم از کشت دوم  
خاموش شد از حلقه کهارو  
سوی که سر ایازیانست درین باغ  
درین باغ

مکنند نوشتند اه نیک سپارد و دادم  
از مال کار خود صاحب خبر دارد و حراج  
بر بار گشت جدا مانده ام چنان در باغ  
نیم فاطمه باز در لان کران در باغ  
اگر چه بگوید و ز دریم میمان در باغ  
به سواران که بعد منزل مکان در باغ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله



Handwritten marginal notes at the top of the right page, including the phrase "اینها را در این کتاب..."

زنا رسای شرب میان باده کش	چون خنکی خوشم بخواشبان در باغ
در خفته منور بار در غم من کل	که برق میخوردش بلبان در باغ
دلیل تنگدلی بس بود بمن صابر	
که بگویند خوشم لبزد زبان در باغ	
در سرم لبست مرد در میان صد	که بگویند شوخ بار از زبان صد
ز حسرت کمر ابرو افشارت	که جواب روان کرد در زبان صد
ز اهل فضل صان و کار خاشی	که جوهر حیات در کمر میان صد
مکن ذخیره اگر زندگی بپوشد	که در سر بران کار بعد جان صد
سرنگ کرم که بر جان کمر تش زده	که آتش زب کرم استخوان صد
بهر ملک تو صابر کلام بر بار	
که شرف بران رنگ در میان صد	
شد سیر طوطی تو در سایه	که گمان شد که از ده کز در سایه
کرم رقص تو من بر سرش که جا	دفع بود رکودان شد از سایه
خمر جادو نفس بوخته و آبش	نار کز کن که بمن این مایه
دور خط و دو دیر او در موعوم صابر	
نمران بود که شد در سر براب زلف	
در چشم ازین کور باطلان لقا	که گشت به عفا هم آشیان لقا

Handwritten marginal notes at the bottom of the right page, including the phrase "اینها را در این کتاب..."

Handwritten marginal notes at the top of the left page, including the phrase "اینها را در این کتاب..."

مباد لب بخت طمع جالایه	نمده ز کمال اهل این زمان لقا
شکر بر سوار از زمین نور بر	بوز مردم این تیره خاکدان لقا
نور کوثر بکر از جبین صابر	
کونله گوشه گرفت از جبین لقا	
بکاروشن شوخیم زلفی بر تن بو	که عفت بر زنده از حجاب این بو
بخت که در خون لقا بر کنوا	دران ساعت که نعت خاک زده
پای خط دیوانه بیکدیگر نمونند	چه نیست طره زخیر با کون بو
مکن زن کی و مکن کند من بخیر	دل از مردمان ربایه مرده زن بو
مهر سید را در دیده طغی	کی حسن زلف منم کرد در این بو
بواد در غم بر منده نشی در حق	شوخی بر این دل ترک بو
شکر از حدیث بران کرم	که خواهد گشت سنا از جلال بو
هر از آنکه نگاه مکن بشو صابر	
زنت از فاد نعت دهر بر این بو	
نعت در اینم در درشان در خلا	میتوان خون جام دیدن باده دره
زبان این بر کرم که از یکقطره	بوفت کام لقا ز بار تابنا
در یکدوشش خود بایکدیگر	چون دور عقل غش را در یک
باکی اندر کرد سر گشتن کجا	میکنند کور تابان دره را کور

Handwritten marginal notes at the bottom of the left page, including the phrase "اینها را در این کتاب..."



در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

خاک را بخت را نگو دیگه است	بزه از آب برنج دارد کوه ها
روگرد انداختن از صاب عطره اش	ایرود هر مرد در کوه صفت
عطره اش از قند دل در دیده میاید	سج کافر بر سر کوه دست کار صفت
در دل سگم خیال طاق ابرویش بختی	کند بر سر دشت پامان در یک صفت
باده سپرد در خانه دوران مجوس	لله نوبت کسان مرا کرد صفت
هر صفت را از اسکان قد صورتیت	زان شکل هم انعام بر وید صفت
هر که دشتش بر زبان سبقت	دونه بر ناصی و انحراف صفت

در جواب این عزل گناه کبیر است  
 باسم انوار تو اید دشت هر صفت

پرونده خنجر املاک از غفور عشق	چون خورشید در دانه پیدایش عشق
دست یک خنجر بر تن کردن	کعبه دار فنا کرد سر منصور عشق
چون خنجر از فروغ ایا	بر نو خورشید تابان خود را نور عشق
تا بیدر مهر انعام او عشق	سج را در این دارد شکر عشق
از دلم بر باره چون کل بر اهر برود	برق دایم دستانش میزند در طور عشق
مناشخان در پرده دل باری	خنده و سوز دارد عشق

بزم باین چه داند صفت عشق  
 چون سوار دشت خود باین کند رگور

خشم بر این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

سج صفت به کس کس عشق	خورد و عالم به کرد مگدان عشق
کود و ادان عقل محکم ایند لوح	سینه دشمن به لوح دستان عشق
رگت جوهر کس این ناصی برود	عقد مردم هر نفس عشق
هر سر و بر تنش شمع کجی شو	در کس سر کس دود باده نوزان عشق
لایحه اهل دل نقش بکرد بخود	نفس برادرش ماهر جان عشق
از برون اهل عقل کرد جهان	از برون اهل عقل کرد جهان عشق
دشمن هر که بدیده شمع سج	خودش که بافت شاعران عشق
شعشع دل شکان نادر عشق	کست که اید دلی بر سر میدان عشق

خام و عیش و شادی میسر  
 بار طبع را به قدر بر سر میدان عشق

هر کجا دل مرده را ما فدا کرد عشق	جهه در این عالم را اهورا کرد عشق
بلوه دانه کشتن مکتوب سر	بکس برادران بهمنی عشق
سج نور انگر خنجر مگدان برود	تا رطل نگاه و صدمت در بجا کرد عشق
عقل مانع هم دارد و طفلان	بنواند به قلم صدمه نماند کرد عشق
سهیل خنجر بود اگر از هم در بایستد	خشم مجوس را از هم جدا کرد عشق
کوین از فکر مع نام بر او عشق	تا اهل هر خبر تراستند کرد عشق
شوم حسن را بر اهل بدین صلاه	بر سر کوبیده و دیوار اهورا کرد عشق

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

حصه نماید اب چشم تا تابش برقص  
 بر یک رک ابر حیز زاد تو کسی  
 نوزد چون ششم کل در فردع اوب  
 تازع خود را چشم ما تا تابش کرد

راحت الوان بوی را به پودر ان فشانند  
در دغور را بده صاب میا که دغش

دل نکت یوسف کو هر بیکانه عشق  
 بر در عقل که تشن ز غم میسر است  
 هر چه دل نواز پیش چشم برد  
 ستاد اینه بامید کوشش حشمتی  
 مگر رنگ یوسف در مار کوشش کس  
 صورت باده جلوه کرم که آب میگرد  
 جوانان آتش هم رسان رویی  
 یوسف و جهره زین زرقه عشق ۴  
 مگر بلند ثوبت ناز باده عشق  
 کناره نواز یوسف کمر بیکانه عشق  
 هزار یوسف مهر بر سر آینه عشق  
 که ناخمش بگرشنگد تراه عشق  
 هر دلی که زند برن میشت خانه عشق  
 که جهره نواز یوسف خاک ستانه عشق

کسی ملونه کند ضبط خویش را

که نه سپهر بود و نه است از ترانه عشق

نامت راه شرط بود در نماز عشق  
که در نماز عقل حصول است  
چون سایه سار خود نیست در آن  
ان معارض عشق نیست که بر نواز  
ایاب دیده نیست نماز عشق  
غیر از حصول قلب شایخ نماز عشق  
نابیر که سایه کندش بهماز عشق  
ار بود که کوشش کند پرده ساز عشق

[illegible][illegible]

مردمان  
در این باره  
چون از کتاب  
محمود خاکی  
سوان - بر سر  
نقشای سرود  
از  
است  
و  
چون

[illegible]

ششم جو عقده در کبر کل زند  
 مضارب به نون و نون و نون  
 پسر و زاده از هزار است پس  
 فواید از کبر و نون و نون

چهارم سر بر به سازد بر اثر عش  
 یکاض تنگ به سازد بر اثر عش  
 نقد و کون در نظر به نیاز عش  
 ناض برود که زند شاه به اثر عش

منصور را به پنی که جازدار میکند  
صاحب خوش باشی درفش راز عشق

از بس حد پرده میتابد فروغ را در عشق  
 بد اسکن در کعبه ایستد ماضی گریز عشق  
 ز نغمه سحر سازم خفته ایچام را عشق  
 به باغ زلف زد کوه ز کعبه را عشق  
 ن بر گردن کزاد را یوان قد را عشق  
 در دوازده اسمان دین بر دوار عشق  
 من ابد که منصف با ملک بر عشق  
 آساده ز نریوسف ترا در بر عشق  
 نکم تا دین در عشق با حکم کس عشق  
 یونان بکشت از قرب بعد الوه عشق  
 در صفت نازک لاله بر سر اول عشق

[illegible]

با مردن باد دلا و خوش  
 این عالم هر پیرمانست موانی  
 آگاه غیب منزه باش کرد  
 چشم بخواهی نمی لرزان  
 لشکر که ارش تو در شل  
 حال راه کنده میان موانی  
 حقیق  
 سوزن زین حقیق  
 از دست این قطاع  
 عامل از این است  
 در این خرابی زینار  
 در این خرابی زینار  
 بگذر این محبت  
 بگذر این محبت  
 بر این خرابی زینار  
 بر این خرابی زینار  
 کوب در این خرابی  
 کوب در این خرابی  
 حلقه زینار  
 حلقه زینار  
 حلقه زینار  
 حلقه زینار

مجلس  
صباح  
مجلس  
صبح  
مجلس  
صبح



نفس بخار بار بجزد و نشت  
 اودم ز بیمش دوزخ در نشت  
 با صد طبع میطعم عیبش را  
 هر فتنه صر زین ملاست کشیده  
 زین نشت در نشت ۹ هذر در ش  
 بوزن بدل در شرم نکشته ام  
 احوال غنی تا بشم سر را نوی دست  
 باز کرده اند تمام نشت  
 مارا خوار پناه دهر از نشت  
 کوفتی که زن نم خوب نشت  
 رنار چشم زدن نادر رشت  
 بوزن کل تنور عمار نشت  
 بزرگم منم کینه زنده نشت  
 در زبیر نشت نشت نشت

در ستار بینه عفا گر کینه است  
 صاحب رس ریمده را طوار

نیم ایت موج کمر کوفان را  
 خاک را اهل عمت کیمار دولت  
 پرده شون فلک دیدش از کشت  
 نور عطر ز غرض خشم عالم روشن  
 با هر نشت که نشت ماحک حاک  
 می شمشیر که جگر غبار عقل  
 در سر نوریده ما عقل بودا میفو  
 صافان بزم میسانند و حشر  
 داغ ناموست فلان نشت  
 وقت شمشیر که کردد عونا در نشت  
 نمر نازک دیوانه نشت غوغا نشت  
 پرده نواست پیش دیده نشت  
 نشت را جو ناز خندان میکند صبر نشت  
 فتم لیلست داغ لاله حوا نشت  
 میکند عطر کف پیغور را در نشت  
 از ناک را طوطی کند لینه سیمای نشت

در خنده بوسیدم کس دافه عا  
 در دهل عجم صراط اب دل بکیت  
 ع جانگر مکر در نشت در بای عشق  
 جان فروز جان کشت باده مکر  
 بهوار صحن کل دارم از کشت  
 سینه اعلم در خط افتاده است  
 دلم با خنجر بر دوز سینه ها  
 نرا بکش در اید اگر بجه زور  
 بقدر رسم کفارش دل صاب  
 مباد که مسلمان امیر قدر نشت

نیم شمشیر را بدو رشتنک  
 نوکر نام خود کرم می بر ستار  
 فروغ دین جام جم بکیر دزد  
 به حالت که ارشوی برن دانه  
 نو افش منم تخم امید دست برادر  
 با قلاب این راه هیچ ده نونه  
 بخت نمک کشتن حاکم  
 عرق زرد نو کد است کل بر نشت  
 سیاه نام نخواست کد نشت کریم نشت  
 ز کد کینه اگر کینه نو کرد پاک  
 بسند دار بکیر و نشت حاک  
 که در کرم نشت بر نو بهار نشت  
 قدم بر دین نشت ارشاه راه نشت  
 بکشت طوق کربان حلقه نشت

باز کرده اند تمام نشت  
 مارا خوار پناه دهر از نشت  
 کوفتی که زن نم خوب نشت  
 رنار چشم زدن نادر رشت  
 بوزن کل تنور عمار نشت  
 بزرگم منم کینه زنده نشت  
 در زبیر نشت نشت نشت

باز کرده اند تمام نشت  
 مارا خوار پناه دهر از نشت  
 کوفتی که زن نم خوب نشت  
 رنار چشم زدن نادر رشت  
 بوزن کل تنور عمار نشت  
 بزرگم منم کینه زنده نشت  
 در زبیر نشت نشت نشت

دانه نشت  
 نشت نشت  
 نشت نشت

نفس بخار بار بجزد و نشت  
 اودم ز بیمش دوزخ در نشت  
 با صد طبع میطعم عیبش را  
 هر فتنه صر زین ملاست کشیده  
 زین نشت در نشت ۹ هذر در ش  
 بوزن بدل در شرم نکشته ام  
 احوال غنی تا بشم سر را نوی دست  
 باز کرده اند تمام نشت  
 مارا خوار پناه دهر از نشت  
 کوفتی که زن نم خوب نشت  
 رنار چشم زدن نادر رشت  
 بوزن کل تنور عمار نشت  
 بزرگم منم کینه زنده نشت  
 در زبیر نشت نشت نشت

نشت نشت  
 نشت نشت



رفته نفس هر که باده کند مشک  
 ای تو چون در دل عباد کند مشک  
 در هر سر زنت که بود از خشت  
 تا موی که از بوی خود باده کند مشک  
 تا هست سخن زنده بود نام سخن  
 از دایغ غزالان حسن باده کند مشک  
 در زیر ملک دل به پر بکشتید  
 از ناله سر بسته مری باده کند مشک  
 بخوابست حمد از فکر و حوش  
 هر گاه که از ناله حسن باده کند مشک  
 جنتی غایت که از تو کس نیست  
 هر خون که کند در دل عباد کند مشک  
 گمراه تو افتد خطا مع او حسن  
 بر کرد تو که داند از آزاد کند مشک  
 از داده دلیمات که باز زلف از  
 مارا خطا و حسن از شد کند مشک  
 بیرون خواندن از گوشه ارباب  
 همه اگر عمر هر باده کند مشک

برین مرزا است که هم مرزاجا  
از دل بیک شورجیت میزد  
هم بجزر سارنگ دید بیک ریز  
نکن سر مرزوردگان نفعا کتوه

علاج مهر فخر دارد از رسیدن دل  
 طلسم هستی خود را که بشنود جا  
 معانیه نیست درین روزگار اصل  
 ز شایع کنش دل قدم برون  
 خود به پرده سراسر اس می آید

[illegible][illegible]



جو عجب جامه رنگین رود ز هم بگذارد  
 که میشود همه سبزه لب کزین دل  
 نفس رسیده به پایان در سمرقند  
 بنا قدم نقی نفس کشیدن دل  
 رشیدی فلکبانک الامان خیرد  
 دران مقام که میدان کند رسیدن دل

در آن مقام که صاحب نیکی بردارد

رضا خاں فیض علی اربطیدن دل

خرج است حلقه در دولت سراز دل  
 با آنکه پارس کردن است ده  
 دل را بخشنه و آن مجازم نسبت  
 خدا آنکه مرد به ناست عمر شد  
 در آن خانه یو ماینان بنوی  
 با نور افراست انجام به حاجت  
 از تو سراسر مگذر رحمت بار  
 پیغام کوه سیل رساند به کبر بر  
 عشق ایمن که دست اگر جلوه گرفت  
 در زیر آسمان نقشش شد میوه  
 ما خود دزد ایم که نه تحمل سپهر  
 خود را اگر گرفت جگر دار عالم

زور که بر دست نه دل  
جگر ز فدا و دل  
رلف بر دست نه دل  
جگر ز فدا و دل  
رلف بر دست نه دل  
جگر ز فدا و دل

مصابک از پیده تمت نظر کنی

مستول  
مستول صبر باره دلم هست بعد با  
خود در دور نیز دیک غیر نماید  
ماند از ضلوه بیعتی می فرماید  
قیمت دیده ز هر عضو جدا کرد  
ماند چون زمینه در دایره جرات  
هر نفس عشق دود و دودش انگرزد

مشورہ سے رائے دینا فارغ

شده دل هر که مانندش عقیقه مغول

و در صورت برق نجلی که  
 ببل رزق غار یوفاد است  
 عاشق زبور و حکلی تازه میفوق  
 تا اوست ببل مادر حرم باغ

صاحب الاول است اسلمه

بیل ز قلم باد و بنوشد شراب کل

فرد در کتابت بر دست بر کمال  
عن سببه در نقابت او افتاد بر کمال

[illegible]

3



چون که در این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم

باردم سج گشت بردم	این خاوردن که گفته بودم
الان نزد برتش بیل دین	خالت شو بر مردت کلاب کل
ارکستر که دست نبردیم	بر کرده هوشی کرمان زبور کل

صاف طشت لب لبوان بیکم  
جسم ترست حاصل ششم زبور کل

تا چند شدم در دهر از هر که بودم	کو عشق که فارغ نشو از درد دل
اشقه دماغان خبر از خویش برادر	از لطف جان بکه مگر خبر دل
از رخسار دل راه توان برد گشت	دین دامن نوار رخسار دل
صدم صد که بگویم بگویم شد دو	هر کس که فخر و بخت در سودا
بیمت که چون سپهر روانه بود	نه پرده بلی رستم و کبر دل
جدا که بکار کند نیمه اند	از سخن آن که بپرسم خبر دل

صاف کرد دل اگر از پرده براید  
در نه هدف صبح بنگر دل

نه ام و در سودا چون ریش عالم	کو کل ادب کرم در دستانم
و در محرم اما در فرشته عالم	کل و شبنم لایر کن رطاب
بگردن مردم کس ناخوانده بودم	که در خانه هواها با خوانده ام
تا شدم چون بگرد خاطر کرد	که چشم تو بر رخ بگو خندانم

چون که در این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم

در این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم

چون که در این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم

لباسی که در این عالم	دو دندان میرد دهنش از این
چون که در این عالم	قیامت که نکلند در حرم

نمراغم و اسکن در بر بند حرم  
من آن حرم که اب در این الجوانم

همه ارغش و انان از خوانده بودم	تغی خیمین که در بر روانه بودم
کسی زبان خیم و باز امید اندوخته	عمر نامه کین غزل از این خوانده بودم
صد قدم پس از اما فاکه در غبار	کبد در را تو عمر جان فشانده بودم
احسان ماه را در خطی ببار	نیمه بلی که در این خوانده بودم

نام ادب را صاف بگویم روشن است  
بر مراد حق دایم زندگانه کرده ام

مازل اهل عالم اما عالم فارم	از ششم در نور محمد فارم
بانی دستم در عالم را بیدارم	ساده لوح افتادیم از ششم فارم
ما کون لاله داغ خویش را بیکم	از ششم اسعد ایم از یاد مردم فارم
چون که در این عالم	از طبع سحر که ناز ششم فارم

هر چه بنواهم صاف است در دیوان ما  
با کلام مولوی در شرف عالم فارم  
فروع مهر از سواد دیوانی بنیم  
صفا طلعت امیر از کار بنیم

چون که در این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم

در این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم  
باز آید از این عالم



در هر کوفه مای طریقی بود  
در نه ماه جمع بر دیگر ایام

رضی عمر بکف مانده نقد انوسا  
 رطل شیشه اندوده سر بردن اور  
 گونکه راه بسوی دمان خوب مردم  
 سوز راه شرافت ن خود مردم

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

پیشانی







ششم لباس سرح زرد و نهار  
نشد یا خن کیر دلا عزان سیم جو  
کعبه در اینده فایز مصر سده ام  
شده اردون سفرم که کر کشیده ام

ز دور که چشمم بر رخ او باز نمکنم  
 ایام در کس من ایقدر حیران  
 از بس مریده است ز عصیان دلم  
 از موشن پسندم ز انست کوه  
 بر خور زباده از دست کس باز نمیکشم  
 اخرون من بی تو پرور نمیکشم  
 از بهر غولش رحمت پرور نمیکشم  
 از جابابور خوار دار نمیکشم

سوختم بسکه بر بنال تنهار شتم  
 منم لاسل که صدبار شدم زیر بر  
 سرم کردیش در جگر بوخته ام  
 عوط در کام تنگ دهر شیر زدم  
 عاظم در ره بار یک محنت ها  
 مردم از بسکه دانش بودار شتم  
 تا این وادخو خوار بودی از شتم  
 تا بسکه دل فخر محو بود از شتم  
 از سر کوفرا بابت پر جاز شتم  
 تنگ راه کمر مور شنبهار شتم

م  
دای  
دای  
خو  
کوفه  
سوز  
نور  
ر  
ع  
سه  
ریاض  
حیات  
ایستاده  
شهر

میردم و قلبت بحران کردم میباشم  
 کو هر سو از عسرت گزیرا بدست  
 میتوانم که خواب و یغان ببرد  
 بیکدم گزینان از آفات در صد  
 گزیرا فرود دهن کیه مرغان مرا  
 دستم دل مرساندم دل اگر میداشتم  
 از بسط از فینش من چه بر میداشتم  
 که زبان از این خوشتر میداشتم  
 انچه ماه نور کاب از من بر میداشتم  
 این زمان در بار از نعمت هر میداشتم

تبت که کج شمر از نقاب نویشتنم  
 ره گیر نه سست بکس من  
 جز در غیر مکایت کم که بخو جباب  
 کف باغ ز در راه بشتنم من  
 سفه در غنای شرم میتوان انداخت  
 ببار نمودم بوجا بجا بوح م

در این خط حادثه کنکر فکنده ایم  
و سبب کشتن که بجام نه ایم  
در این خط دایم بود هر فکنده ایم  
و زنده افروخته که از سر فکنده ایم

انور در خط غنی  
 کلمه ز نام غنی  
 و نام غنی  
 و نام غنی



در دیده ستاره نکلان شکسته ام  
از زو رفتن چشمش بشکسته ام

بر تیرم دست بستم است از آن  
در بخت کرب و کربان شکسته ام

صانع سحر تاب که ترش دراز باد  
باز رفتن رشته راه در دل کوه شکسته ام

مانند اصل رخسار تو برداشته ام  
فره سبب که درش نظر داشته ام

بردم هر قدم از خویش گویا  
تا به قافه بوی تو برداشته ام

باده لعل سبب جهان سحریم  
این را بغیر ز تو کوه داشته ام

کرد این به بینم نشناسم خود را  
بسکه از دور ادبش در داشته ام

دشمن از برق بیکدم تر افتاد  
پیش خود شکست که از نوم سپرداشته ام

جکشم منت خور شد قیامت ها  
منه بر نش دل طاقن برداشته ام

خبر روز از در میانه سرو میفرم  
بلیلم اما کی کلک معشوق منت

فریم اما نوا بر سر دهنها فریم  
خنده قهقهه ما عجا ربی میفریم

عمر با صفت هر عقل بودم کوه کرد  
مدت نام باغ ازان سر بهجرا میفریم

در دیده ستاره نکلان شکسته ام  
از زو رفتن چشمش بشکسته ام  
بر تیرم دست بستم است از آن  
در بخت کرب و کربان شکسته ام  
صانع سحر تاب که ترش دراز باد  
باز رفتن رشته راه در دل کوه شکسته ام  
مانند اصل رخسار تو برداشته ام  
فره سبب که درش نظر داشته ام  
بردم هر قدم از خویش گویا  
تا به قافه بوی تو برداشته ام  
باده لعل سبب جهان سحریم  
این را بغیر ز تو کوه داشته ام  
کرد این به بینم نشناسم خود را  
بسکه از دور ادبش در داشته ام  
دشمن از برق بیکدم تر افتاد  
پیش خود شکست که از نوم سپرداشته ام  
جکشم منت خور شد قیامت ها  
منه بر نش دل طاقن برداشته ام  
خبر روز از در میانه سرو میفرم  
بلیلم اما کی کلک معشوق منت  
فریم اما نوا بر سر دهنها فریم  
خنده قهقهه ما عجا ربی میفریم  
عمر با صفت هر عقل بودم کوه کرد  
مدت نام باغ ازان سر بهجرا میفریم

در دیده ستاره نکلان شکسته ام  
از زو رفتن چشمش بشکسته ام  
بر تیرم دست بستم است از آن  
در بخت کرب و کربان شکسته ام  
صانع سحر تاب که ترش دراز باد  
باز رفتن رشته راه در دل کوه شکسته ام  
مانند اصل رخسار تو برداشته ام  
فره سبب که درش نظر داشته ام  
بردم هر قدم از خویش گویا  
تا به قافه بوی تو برداشته ام  
باده لعل سبب جهان سحریم  
این را بغیر ز تو کوه داشته ام  
کرد این به بینم نشناسم خود را  
بسکه از دور ادبش در داشته ام  
دشمن از برق بیکدم تر افتاد  
پیش خود شکست که از نوم سپرداشته ام  
جکشم منت خور شد قیامت ها  
منه بر نش دل طاقن برداشته ام  
خبر روز از در میانه سرو میفرم  
بلیلم اما کی کلک معشوق منت  
فریم اما نوا بر سر دهنها فریم  
خنده قهقهه ما عجا ربی میفریم  
عمر با صفت هر عقل بودم کوه کرد  
مدت نام باغ ازان سر بهجرا میفریم

بعد ازین کوشش بر او از در دل  
قبح بای نشد از کعبه تپانه مرا

در دل کرب و کربان شکسته ام  
منه از آب رخ خود کوه کسیر ام

عالم از طبله یار حجابان  
من بکده به جیران بکده بایل باشم

نور دیده پدید مرا با شکرد  
بچه مهد در کوشه محل باشم

رخوان زار تو در چشمم در کرم  
اگر از یاد غمناز تو غافل باشم

مشو طر حیات خوش از غفلت  
ورنه از دام محاسن که غافل باشم

حالت از در دل دست بستم  
چند در مانده این عقده مشکل نام

خان کرم و زویش لعل کلکون قیام  
که بر کل منورم خار اگر مدبر یارم

بکدام لعل تو بختی قانع توام  
که فرار چه عالم ترا دلم ترا دارم

جان از یکبار در راز کشیده ام  
که صدمه شد زش بویا دارم

کنار تو من بختی مع لعل غنچه اند  
بدریا میروم و بغل نادم با دارم

اگر به تیر بکیر من با ماه کفتم  
ببور سر من سر در ره یاد جدا دارم

بعد ازین کوشش بر او از در دل  
قبح بای نشد از کعبه تپانه مرا  
در دل کرب و کربان شکسته ام  
منه از آب رخ خود کوه کسیر ام  
عالم از طبله یار حجابان  
من بکده به جیران بکده بایل باشم  
نور دیده پدید مرا با شکرد  
بچه مهد در کوشه محل باشم  
رخوان زار تو در چشمم در کرم  
اگر از یاد غمناز تو غافل باشم  
مشو طر حیات خوش از غفلت  
ورنه از دام محاسن که غافل باشم  
حالت از در دل دست بستم  
چند در مانده این عقده مشکل نام  
خان کرم و زویش لعل کلکون قیام  
که بر کل منورم خار اگر مدبر یارم  
بکدام لعل تو بختی قانع توام  
که فرار چه عالم ترا دلم ترا دارم  
جان از یکبار در راز کشیده ام  
که صدمه شد زش بویا دارم  
کنار تو من بختی مع لعل غنچه اند  
بدریا میروم و بغل نادم با دارم  
اگر به تیر بکیر من با ماه کفتم  
ببور سر من سر در ره یاد جدا دارم

بعد ازین کوشش بر او از در دل  
قبح بای نشد از کعبه تپانه مرا  
در دل کرب و کربان شکسته ام  
منه از آب رخ خود کوه کسیر ام  
عالم از طبله یار حجابان  
من بکده به جیران بکده بایل باشم  
نور دیده پدید مرا با شکرد  
بچه مهد در کوشه محل باشم  
رخوان زار تو در چشمم در کرم  
اگر از یاد غمناز تو غافل باشم  
مشو طر حیات خوش از غفلت  
ورنه از دام محاسن که غافل باشم  
حالت از در دل دست بستم  
چند در مانده این عقده مشکل نام  
خان کرم و زویش لعل کلکون قیام  
که بر کل منورم خار اگر مدبر یارم  
بکدام لعل تو بختی قانع توام  
که فرار چه عالم ترا دلم ترا دارم  
جان از یکبار در راز کشیده ام  
که صدمه شد زش بویا دارم  
کنار تو من بختی مع لعل غنچه اند  
بدریا میروم و بغل نادم با دارم  
اگر به تیر بکیر من با ماه کفتم  
ببور سر من سر در ره یاد جدا دارم







[illegible]



میشود از دم زدن خواب و هجوم  
 کرده است چشمت در دزدان گاه  
 پنج بسته است در طلسم حیاتم  
 حاصل من نیست فرخنده ایشان  
 برده است چشمت چو خواب و هجوم  
 تیرنگا است چو شراب و هجوم  
 جلوه شکست چو شراب و هجوم  
 برده غفلت چو خواب و هجوم

[illegible]

کبریا و زنده بطلد  
 صانع فضل و نعم  
 انقدر انقدر  
 کبریا و زنده بطلد  
 صانع فضل و نعم  
 انقدر انقدر

در احوال و خبر از سر که ندارد  
در اخبار و امور که ندارد  
در معنی و بیان که ندارد  
در قضا و حکم که ندارد



بهر ندهد بر او نهاده اند ام  
در ضمن خاک اگر میگذرسان مانده ام

مرد  
دایمی  
دائم  
عزل  
توقف  
سوان  
نفسان  
کرم  
شاه  
رازان  
خون  
بدنه  
فهم

ز اختیار من دم درین جهان صا  
که من ز راه ادب صا اختیارم

سوزن از من شتر کفنه صد ریشم  
رخورد از زندگی خل جان لوتی ام

افراط فاقرت از مایه بکنم  
در لونهها نشینم بجای  
رفتی از این نشینم جی طبل  
از دیوار مرسته کمر از مایه بکنم

992

مقدم  
عمر بن حوشب  
مقدم  
مقدم  
مقدم



سکین کند ز کوشن بابر در دمن  
صنایب بهر که حال خوف اطهار

بیون کشم در کوش صبا کوهر فزان عمل  
سکنه از زماران عشق کافر پیشه ام

الحکماء

حک در چشم شهر ابریم و الاریم

استطاعت ان صام مراد لیکر کہ

۱- عین  
 ۲- عین  
 ۳- عین  
 ۴- عین  
 ۵- عین  
 ۶- عین  
 ۷- عین  
 ۸- عین  
 ۹- عین  
 ۱۰- عین

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

مست  
بیت  
دختر را  
عام  
غیر ختم  
در  
نور خانه  
و با هم  
عکس دار  
و لاله

[illegible][illegible]



بودم ز خضرستان با نوبه را  
 ایمن بشدم ز شیطانی با نوبه را  
 ز تار تار شد احوال هر چه  
 روزی که بفرط ابان نغمه التم  
 دارم غم عالم روزی که نیم بستم

این سنگین سلطان صاحبزاده قلی محمد ترکریم  
 که بر خون رخ دام ازوان دلمهر یوسوم  
 ماهو علی سر یل پان کشیده ام  
 غمخسوز نافه دوزن با خند مشو  
 کورم ادر دم جوکان کشیده ام  
 نادر صحرای ایران کشیده ام  
 لب رخ نور جوکان کشیده ام  
 شریک شد تا کمر استوان ما

[illegible][illegible][illegible]



از بیدار من چنان کشیده ام	کشیدت تو تیار منم استخوان
در روز جمعه حوان کشیده ام	از جمعه اب دین نشت کشیدم
گاه گاه بزمان کشیده ام	خود از مکر دست نمایان از کار
خود را بر در دست نمایان کشیده ام	چون مود خاسار کفارش کن
یکم خواب کشیده ام	تا ختم مابد دولت پیرا داشته
انگاه بار سبیل افغان کشیده ام	اکنده ام که زد طریقی بدست
بر در خوار مغفلان کشیده ام	مار دمار اند بار خود رسند

ما سبیل خادنه از غایبم  
تیا بر خود گو که بر امان کشیده ام

دلی خنده قربانین استخوان	در در مام مطلب کون اند و دهام
سر فراغ رنگ لبه نابود شود	زبان بر بزم خاشاک می کشد
مرا منزل شان در راه مانده ام	زهد در هر دو به محو من کی منزل میابد
که در راه از این نزدوده شود	نه در سده کوه من دینا ریحال
مرا غفلت می ای زخم شکست	زاهور که توان دیدار شو عمارت
مرا مثل پند عمره کشیده ام	ز کلار که بزم ماد صبا برده در دارد

مرا در من عمره هر نو سفره  
افروای در راه طلب سرده شود

ازین استخوان  
منتهای غنای من  
سود از در دلکشی

را بر تو بیت روزگار نو میدم	چونم بوی که از نو بهار نو میدم
ز دهل کل منو خارا جان نو میدم	که من ز دهل تو از کنگار نو میدم
بر است از کل بخار دامن مر خاز	در آنچیز منی از نو بهار نو میدم
مرا با لمر اکنده است جرات	که در کنار ز کوس کنار نو میدم
ز خار مود دریا ز غنای من	همین است که از روزگار نو میدم
ز نازیکست صوفی که نو میدم	مرا همان ز دل بیقرار نو میدم
چنین که بخت خفا کار در نشت	اگر که نوم از اعتبار نو میدم

بسم مهر بی یاد من کشیده ام  
چنین که من ز دیار نو میدم

نه از غایب دلی ناله فریاد می کردم	ازین دولت جدا احوال کا نو میدم
مکسر در دوق کوفتار غنای من	ز دشت خون عام در دل جدا می کردم
اگر که خزان دور است می نمودم	سکندر را باب زندگی از شد می کردم
بیدارم بخت عشق از دل را	من عافیه با این بقیه فولاد می کردم
غزل بر او ماد فیه بر خور جراح من	که از دلمار روشن بخت می کردم
ره ما شمع غش کوتا بر غدا من	ز کوه صفا در کوش برق باد می کردم
که از قید خود را زاد می کشیدم	بر ازان بنده را از قید بنداز می کردم
دل شری غبار اله کلت می نمودم	و کله پی در پی می کشیدم

بسم مهر بی یاد من کشیده ام  
چنین که من ز دیار نو میدم

ازین دولت جدا احوال کا نو میدم  
ز دشت خون عام در دل جدا می کردم  
سکندر را باب زندگی از شد می کردم  
من عافیه با این بقیه فولاد می کردم  
که از دلمار روشن بخت می کردم  
ز کوه صفا در کوش برق باد می کردم  
بر ازان بنده را از قید بنداز می کردم  
و کله پی در پی می کشیدم

بر خیز در دشت غنای من  
صافه از در دلکشی







مرانیم که بکشند خوار دوم  
یا بکشند مرانوار نو میسر  
مکرز بنجر بیا در دربار دوم  
بدون داغ مکرز کلام را دوم

چند این پرده پرنگ لعل رسوم  
 کمره من کلفت دل ساده ما  
 ندون سوخته نادل مایه کند  
 دانه موحه جلگه شد ابر بار  
 رکمن لانه زنگست درین بازگاه  
 خبر از لوتی باب بر خود دارم  
 دل ننگست پر پرده ان جان

کلمه با کلمه در هر دو عالم  
 از تنگدلیها زده دلگشایم  
 که هر دو عالم از نفس منم  
 زانگاه خازیده

[illegible]

رمان  
 حیات  
 رمان  
 حیات



در این مکتب که لعل شد بر لب  
 جان را در مهر الهی بکباری  
 بهر لفظ پر کار شد ز جبرانی  
 ز فغان دگر چه حجاب بخورد  
 درین ریاض من آن لاله گارم  
 که آب خورشید خورشید مرده در بکارم  
 چگونه چون گلزار کلمات  
 که موع اشک شکسته است در بکارم  
 از حلالان رها طینت بدارم  
 او در در عزت و در زینت بدارم  
 چون آب شمع بود فدا دارم  
 در شمع بارها بود در بکارم  
 دغنت نبود در فیض خویشم  
 در طبع بود بارها در کشتی بوم  
 صاحب بر رخ مرا احیات من  
 زاندم که چون سخن بگویم شناسم  
 با لک محرم از آن چاره ام  
 در تشنگان خندان احوال منست  
 در تشنگان خندان احوال منست  
 در تشنگان خندان احوال منست

درین مکتب که لعل شد بر لب	جان را در مهر الهی بکباری
به هر لفظ پر کار شد ز جبرانی	ز فغان دگر چه حجاب بخورد
درین ریاض من آن لاله گارم	که آب خورشید خورشید مرده در بکارم
چگونه چون گلزار کلمات	که موع اشک شکسته است در بکارم
از حلالان رها طینت بدارم	او در در عزت و در زینت بدارم
چون آب شمع بود فدا دارم	در شمع بارها بود در بکارم
دغنت نبود در فیض خویشم	در طبع بود بارها در کشتی بوم
صاحب بر رخ مرا احیات من	زاندم که چون سخن بگویم شناسم
با لک محرم از آن چاره ام	در تشنگان خندان احوال منست
در تشنگان خندان احوال منست	در تشنگان خندان احوال منست

آن سپهر عالم او درم جان در	کز سرشک داغ بخت تابت سبزه ام
غم بقدر غم کسار از آسمان نازل	ز این غم من زود از غم بیچاره ام
اعتماد درین روزان من نیست	که من توکل بود در کوهاره ام
حلقه تا بر در زخمند از مسک میام	چون شرم خنده در زلفان سگ
دل نهاد در دما بگویم فراغت دهم	
چاره بوی گرد صبا سخن بچاره ام	
نیت از کردن غبار بر مردل	جلوه طوطی کند در کار دایمه ام
بهره می کنند تو غبار بر سرنگ	نکوه غزلان بر کینه بایک ام
نیستیم کوی جبر تو ان در	محمود میر دید از من وقت بخت ام
که صد بر این او در شعله شوم	نمان در طوطی و شعله ان ام
سکندر ز غبار بر سرنگ باز تو	مخ شعله را خوار عزت ادینه ام
مهر گل کشت از کد کد که بود	کشتی در باران کج کمر کینه ام
سکندر از نظاره او غم و زخم	نوحه دهم که باز کد دل در سینه ام
صاحب بر دل پاک من از غم غبار	
طوطی خوش و ساز در کد دایمه ام	
خاک محراب چون در حرم می	ناز سر و از کد دایم پیمان
نیت باقی خون مرده چشک شبنم	خوبی را در زخم دایم پیمان

در این مکتب که لعل شد بر لب  
 جان را در مهر الهی بکباری  
 بهر لفظ پر کار شد ز جبرانی  
 ز فغان دگر چه حجاب بخورد  
 درین ریاض من آن لاله گارم  
 که آب خورشید خورشید مرده در بکارم  
 چگونه چون گلزار کلمات  
 که موع اشک شکسته است در بکارم  
 از حلالان رها طینت بدارم  
 او در در عزت و در زینت بدارم  
 چون آب شمع بود فدا دارم  
 در شمع بارها بود در بکارم  
 دغنت نبود در فیض خویشم  
 در طبع بود بارها در کشتی بوم  
 صاحب بر رخ مرا احیات من  
 زاندم که چون سخن بگویم شناسم  
 با لک محرم از آن چاره ام  
 در تشنگان خندان احوال منست  
 در تشنگان خندان احوال منست  
 در تشنگان خندان احوال منست



ناسته قبول بر خرابات خدمتم  
 حسام امیر دار به کفایت خویشم  
 تارخیل ایگل یونیتن پردستم  
 خانه ساز را نجو ساز میل سامتم

نفس جوئی کشند نه عزالان هر  
تامی این قافله را قافله ساز شدیم  
اگر در بزم این ملستان سمر از کربانم  
برادر دهندهست جابون سمر از کربانم

نفس جوئی کشند نه عزالان هر  
تامن این قافله را قافله سالار شدم  
اگر در برون ان ملستان سر از کریمانم  
برارد عهدت جاودان سر از کریمانم

رومی از ادب و علم بی بیم  
و اندیشه از کز او دم هر

ارمان  
خون را  
سکون  
دلی از افروندن

فمنهم من  
يؤمن بالله  
واليوم الآخر  
وهم على  
هدى من ربهم



اگر با تو بداران در به بیکر من باشم  
 بهان چون قمر حلقه ببردن در باکم  
 اگر در در ساز زنگزد دهم غم من  
 ز بخت عیان عهد باک سازم کوسان  
 اگر در حسرت عشق ردم هم کوه قارون  
 غم چون شمع هرگز ایمن از غم زبان نهد  
 اگر در تنبتی غم غم خواهم کرد دل کردم

زد لیکر زمان چون غمخیز می کوه صا  
برون ارد اگر حد کستان سر ار کر پانم

از کت بر سر مرده غم که گفت نیمم  
 زرد مغز جیره ما سسته مکر د  
 از ما کله ما غم را کس نشنیده است  
 بر کوه میراب نباشد نظرها  
 پیدار دولت بیکر دور ما منت  
 از ما کله زرد زرد که اندیش نازک  
 چون بر نزاریم بیز ما چشم افت  
 موقوف است زیم زینن ما

کرم و لعل کینه ماح عجب است  
 ما تازه عظام نظر باز زو بان  
 پیر توان یافت بدل روشنی  
 ز ما خمر کعبه مقصود پیر سید  
 باشد ز زکرا و ملک در نظر ما  
 خدین دم را بر کف توایم زلوش

عمر است که در حلقه برهنه شود  
سر حلقه رندان و امانت معانیم

کاهی در آب دیده گاهی در آتش  
گردند پلور کس اندر تیر ما را  
مع سراب در دل ما را رسیده  
چون عمار که می شکفت از دهو ما  
در جام لاله ریخت ملک در آغوش  
دیویم کن زخوشی خبر دار منوم

عاصی و موع بر سر این بحر بیکار  
دایم ز فوشتی عیان خود در کشتی شوم

سزل رفم نمایان بود بر کار ارد در سمر دارم  
که یکپا در هر موست یکپا در سفر دارم

[illegible]

۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰



ما جو خوار سلسله حنات آتشیم  
 نامزد ایم نهضت را می جو خوار  
 از درد داغ عشق بزارم شکوه  
 تا غنیمت ایم رده را زیم عشق را  
 بر دانه های کجیاب ایدر رسید  
 بال می غنیمت می طبع کمال  
 خاشاک را می جو یار نیست

ما کند و صدمت از دور و غم می آید  
 چشم ما نه ز به جای فکر از غم  
 شهر و روستا صفت میوه ما  
 کمر در بر کشیدن کاریک اعوش  
 در نیاید یک جگر از عهد این اعدا  
 وقت یار میکند خوریده اسباب  
 خون دل را آسمان در کاسه مازهر کوه  
 یاد ایامی که چرخ جگر آماده بود  
 سر برون آورد و اگر زبان نگاه  
 در کشش تنوای بود هاست بر عا

۱۷۶  
 ۹۲۶

[illegible]

درین  
نشان  
باشند برینه  
مکمل  
و  
بدون  
ف  
زیر  
رسمه در  
مکمل  
در  
حوض العاصی  
شدم  
تقدیر  
صالح  
مکمل  
حق قیامت  
۱۵

مادین سکارا که هر غم ز موی او

[illegible]

در زور و زلفه  
کل در جبهه  
خند محزون فاصه  
یارم زور و زلفه  
نظار

[illegible]



دایمی  
در علم عربی  
چون از دانش  
مجموعه فاضل  
مدیران  
نفع آن علم را  
از دست ندهند  
و در این  
کتاب  
راشدا  
خوبتر  
باید  
تعمق

925

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or date, located at the bottom of the page.



چار دارد صغیر و شیدا مسطرت

کوهی مهر فاموشی ملک با صد زبان دارم

از خود را میانه از بار تاب عا  
بر از مرگ به اقلند است سر محمد دام

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

سید سلطان  
 حاکم  
 سید سلطان  
 حاکم  
 سید سلطان  
 حاکم



در ماضی از پیش مصرع برشته ام

بسته دارد تا تواند در ده اخفای  
دفع حشرت نماید و در دل از ادم  
سایه سخن دامن مرد بستر تابان را  
احس بر خواسته از دامن حور فرخ

[illegible]



نزداد حاصلی هر اهران کوزین  
و غن کرم باید در هوا سر دلو -

خبر

پویش چشم ز دفع جهان غزنی  
 نه غریز ترا کوه را لکس پرت  
 هر کل در آب شمر گوید میسری  
 زانکه مهره نو داده اند ازین  
 جواهر تو مهر اگر رسد دست  
 دادم که بل رحیل ساز شد  
 لکس عافتر به رخا سازت  
 جوهر دیدم که از جهان شرفا نه  
 به بند درم کائنات و مدت کن  
 کاه که بسا در فضاقت کن  
 فزایشه دلی را بد عمارت کن  
 بران نوشته فردا ز خود را اعت  
 ز کرد خان ملک دزد دزد قسمت کن  
 بهر طعن دل فکر کار و عیبت کن  
 باین لکس سبک از جهان عیبت کن  
 مگر معنی تو اما سید غزنی کن

این قول دالیه است که فرمود  
رو دوا بخانه غم در حکم رکن



سر پیش انداختن ابرو ببارش کن  
بکسل از طول امل سر بر پیوند دل  
چون بود مفتون شرم چنان شرم محظ  
ببارش کردن دیوار از لغات

بسته خاکی است حاکم سرخ در معراج عشق  
زهره شکر نثار در دگر زمین پیشه کن

در انتها کار خود را ابتدا به پیش  
خون کی دهات ابد کی  
کردن دامن شهر و فریاد  
خود را جو بر کلاه بکشد که هر چه  
بهار طمع دو چهار کرده است  
زان پیشتر که خاک نوزد بر باد پیش  
اینه را بسد زن ایلقا به پیش  
ما کائنات کج کن آنکه صفای  
آنکه کند جاذبه کمر به پیش  
دستی بر یکسبه حال جهان به پیش

صاحب الفان خدمت مختور  
در ابتدا بوقت کار نامه بین

زمین بزره در اید دل طیدن  
 رنکوه دانه من تا با بیایان بکند  
 شکست عمر بانی مکر قفا افکند  
 توان شدن اوار حلقه در مرک

شوهر زمینی گیر از ارمیدن  
 دویم شد بکرفاک ارد دیدن  
 ما و ایست غمرا سدن  
 اگر گران نبود خوش اثر شدن

مرا جوابه بکند از ناتوانم تشنه پایله  
 فغانه زیر کدورت القدر رسیدن  
 درین باطن جو چشم ضعیف پروازم  
 مرا لوح بدست دعا کند از لوح

بیکرم تو بکس فضل از رسیدن من  
 که داد و حش خاطر دهر رسیدن  
 که بر کاه نشو مانع بریدن من  
 که روشن است جمال از نفس شدن من

زبکه بخور در آن کشیده ام صد  
دین مار شو ملخ اگر نیند

ز دل مجموع هر روز املایم توان  
 اگر روز دلی از کار فراموشیان باشد  
 که بود سکر خواب که آن از غمزه دل  
 نگر که بر هم رفته غمزه دل را  
 اگر بر دل گذارم خوشی بار مردم را  
 خط بار یک سحاب می دارد در هوا

این یک قطره غمزه نامش می توان  
 نباشد سکر از این سحاب می توان  
 یک همان از غم عقل را دایم توان  
 از این روزن دو عالم را تماشا می توان  
 باشد سفر بر روز در مایه می توان کرد  
 هزار می توان بردن بهر ماه می توان کرد

در آن دو در که من طبع سکار افکنده ام  
بنام علیکوتان صد غنایم توان کردن

جو عجم که ششست در فراق تا بگردن  
خون شمع اگر که افروز کردن با نسر ز  
توان رود زن دل بدین جهان حانرا  
از رفتن و میانه ساز تا بگردن  
دراشد که نشاند ساز تا بگردن  
زین همه سر برادر مکار تا بگردن

[illegible]

در روز دلی از کار فرما در میان باشد  
 یزد سکر فواکبان از خطه که  
 سکر که بر هم رده غنانه دل را  
 کرد دل که از محو کشتی بار مردم را  
 خط بار که سداب و باد دارد و جویها  
 در آن دلدور که فرغ طرح سکار افکنده است  
 بهرام عیسیوتان صد غنای میوان کردن  
 از فرشته جوینا سرشار تا بگردن  
 در آتش که شعله سار تا بگردن  
 زین همه سر برادر مکار تا بگردن  
 بوی عجم که شش در غار تا بگردن  
 و ن شمع که از کفن بفرزد  
 توان رودن دل بدین جهان  
 چنان  
 در روز دلی از کار فرما در میان باشد  
 یزد سکر فواکبان از خطه که  
 سکر که بر هم رده غنانه دل را  
 کرد دل که از محو کشتی بار مردم را  
 خط بار که سداب و باد دارد و جویها  
 در آن دلدور که فرغ طرح سکار افکنده است  
 بهرام عیسیوتان صد غنای میوان کردن  
 از فرشته جوینا سرشار تا بگردن  
 در آتش که شعله سار تا بگردن  
 زین همه سر برادر مکار تا بگردن  
 بوی عجم که شش در غار تا بگردن  
 و ن شمع که از کفن بفرزد  
 توان رودن دل بدین جهان  
 چنان

[illegible]



میزنم امر در فردا بر حواسم از دست عقل  
بند هایت من نام نیک توان دانستن

م  
دراز  
دراز  
جوز  
کوفه  
سولان  
نور  
رسان

میخساخت چاقو فرزند افاده کن  
 از من افاد این سبک سجاده کن  
 است نکرده بخوار الودکان خاک را  
 دامن مردم است اور درین مقام هر  
 یاده در فدیای کل مردم سجاده کن  
 نقد جان را عرضه فراموش مردم ازاده کن

[illegible]

٧٤



در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال

عقل سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده

از این سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده

عمر در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال

در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال

در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال

در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال

عقل سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده

از این سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده  
 در میان سخن در میان نهم فصل داده

عمر در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال

در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال  
 در این کتاب از کمال و کمال



[illegible]

خانم نورالسنه از دربار شاهنشاهی  
بازنمائی در دربار شاهنشاهی  
در دربار شاهنشاهی  
در دربار شاهنشاهی  
در دربار شاهنشاهی

[illegible]

صفتی که سیر غمور از معاش است که  
شهر ملک بیکارست در راه طلب  
مجموع کرم خاخص این دست را چون  
از صف این دغم در در آباد کمر  
دفعه ای نه را درش آکندر فلک  
هر که دستار تر افروشدش سر فلک  
در که بیان سپهر دیده احضر فلک  
سخن اگر بار در نفقت از دین گوهر  
ماظرها حسرت آه نشسته است او شمع

ضد اذ در در کسان خواب را اهل کلین  
 دل بود دهان الخ سی ای برود  
 کوه از فرود غن عمل خیره  
 میخندش و غن از دیده کرمان  
 پادشاهی ناختم ز فرزند ساید خورد  
 سر به خند غن مکل کجا دل فرد  
 موضع با آرام با کمر تاد مورش

تا بنمیزی چراغ خوابه اشین  
افتاد دل محالست از حجاب درون

خال را در زیر لطف پر سر سکر بین  
 کردند بر لب کوثر عوم لشکران  
 از کرم آن تجرد من سجا سر برار  
 کردند بر خانه را از دام کبر از بین  
 در غایت خط نمان آن حسن عابد  
 همه عو شد را در زیر یک سر بین

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

میگرد از نور را در چشم حجابها  
 خشم و اکنی در مجید غنی از مع حجاب  
 چشم از انست بر جان هر قدرها بود  
 با ده کلر نکر را در شش با ده بین  
 صد مین ساکر با افسر سر بین  
 اضطراب را در سینه کوثر بین  
 نشت صامت و غبار تیرگی با هر چراغ  
 لاله رویان عجز را از بیرون در بین

تا بنوم جلوه لزم بجاک میاید برد  
از بیعتان متعهدون حرام سر  
زاهد از انست اینه تودا عیان  
خوش تر میکند مارا اخلاص در بر  
او هرگز نرودل افلاک میاید بردن  
از زمین کندم کربان جاک میاید بردن

نست هارکسی دیدہ وراثش ازین  
از دھد عاشق بکیر سباک مسامرود

خار غلم دل عشاق کم اید برد  
چو هزار شمع رو بسینه که هر که مرا  
سینه حکم نه خال غم به جا  
حرم دایم جو بکمر زده هر دلی خوا

۱۹۹  
 این کتاب در سال ۱۳۰۴  
 در شهر تهران  
 چاپ شده است  
 به اهتمام  
 وزارت معارف و اوقاف  
 و صنایع مستظرفه  
 و نشریه  
 شماره ۱۹۹

با خضرت  
 از خود برد  
 سره در در  
 از انفس

سازد زینده  
خفته در غم  
ز سحر و رقص  
ز شمع و آتش  
آفتاب  
خواهری که در دوزخ است  
افسانه  
در روزگار

مطلب  
درست برده  
مردن جوهر



میتورم ان دلیزیتا هاس  
که توان نظر از سر جهان پوشیده

کعبه روز حاتم مار ایتره ترازو است  
 داغ مارا احای علم لدا کرد حسن  
 در ز منت دلم داد طر  
 در ز منت کد در بخباد وطن

و در این روز که در آن روز  
که در آن روز که در آن روز  
که در آن روز که در آن روز  
که در آن روز که در آن روز

۱۱۷  
 سرحد در کوهستان  
 بار برف چاه برف  
 صبح از تنگی موسی  
 عشق عاشقان جامع تاب  
 سر تو سر بر من آورده  
 قضا اگر بر من سر داری  
 بصر کان بکر در کس  
 با صفت سر بر من  
 سر بر او در کس  
 شرف را بر او  
 با غلط را در کس  
 جوب ز علم او بر من  
 رحم در خاطر ندارد عمره حاد  
 کما سبزه را در لاله  
 صبر و شکر این  
 در کوه  
 ارکون با حرام  
 من خطا است  
 راه اعلی  
 باید و راه روزی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم  
موسى بن جعفر الطوسي

[illegible]



حسن و  
صفت بابر بوماران  
ار اردیا جو  
در میان هنر

سردار ارکان  
 برنجیاد بنیادست  
 سید  
 سید  
 سید  
 سید  
 سید

خمس

وعی سزایان



منتهی محض دل انفسه و ما فرمایند  
عنه منتهی ایشان نشود و مستر او

از حجاب غشی عباس روز عید شد او  
رفت در ابر خط خشم نزد ادم آب از او

زهر از زنگنه می شود در کام او  
نفس فر در میان بوسه شام او

صیقل از منت که بر اینمه پیدا کند

روز نهم تراجل از مهر اگر آه

طبیکار نو دارد اصطر اباد و جهان گیرد  
که پندار زمین را می کشد از زیر بار او

این قول که حضرت عطار گفته است

ارزش سماع دل بقدر کو

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

درمان جان نبرد و جمع  
بر غلظت از صدف خود بنفشه  
ز قمار مشرب زانجا

مجلس  
حضرت میرزا زکریا  
در دیوانه

فصل در بیان  
نحوه در بیان  
نحوه در بیان

این شمشیر  
که از زبان عجب  
در سینه  
نور

منه  
الملك  
عليه السلام

[illegible]



ز صولایت دل کل زاده مرد	نگاه دارد دل به نگاه مرد
مرا خفته طریقت نفیستی یاد	که بگوهر طریقت سحر راه
دل دینم نذر او مگوشت نبشتن	بلاگاه محبت میکوه مرد
مرا دیوار معنی جو معنی خاکین	حجاب دارد دین کمر با کلاه مرد
زین رفت دل زنده را با کینه	اگر زنده دلانا بخانه مرد
چو لاله دست در خانه کن رسم	نشسته در دیوان محبت کاه مرد
در چشم نوزد غم غم غم غم غم	دیگر و سر این آب ز کوه مرد
سپاه کمر عشق با ششکان یار	جو مع دید هر دو با سپاه مرد

مرا زنت کسم خط خوردن از راه  
نگفت که با آن ترک کج کلاه مرد

از زبان شود از زبان کوی تو	شاه کل از زبان زشت است
سایه جو که دایم در کابلش مرد	خانه میاید اندام ایوی تو
جو خاشاک کرد در آفتاب تو	باده کل کند مسازد حق را دور تو
چشم حیرت دام میگرد ز طوق قمر تو	سرد در وقت خورشید دل تو
کر سبزه از غم کل بشتر با شش کند	میشو خنجر از زور کل بد تو
تا با باغون کم لاله حشر کند	خارین را نماند چمن میکده دور تو
چون کرد در آفتاب حشر تو	میشو کل لب سازد کهن تو

مرا زنت کسم خط خوردن از راه  
نگفت که با آن ترک کج کلاه مرد

زین شکست بقدر دل شکار جو	بجز دل بنامه سدا زن تو
شکست کی طبع از میان اگر بر دم	مرا بید زلف آن نگار جو
دل که در شتر افتاده است بر جا	دل در زار تن شکار جو
مرا بیک ز کوب تو جبار دین	بخار مر بهر راه انتظار جو
جو دور هر سر اندر ز کوه دین	مرا کتفه از لطف تابدار جو
کمر فشان از لب رسواری	مرا در دل شب اسب کاه جو

گفت بویست نکارت بدین  
بر در سنگین با شکار جو

حطت که رفت در بغل ماه از	پوشیده کعبه لبی سپاه از
مرا ستم لب طبع اما نگار من	دارد دمان کوه فری کوه از
ماع بهار چشم دل قانع تو	مرا سده که نودید کس از
تا جلوه داد قد قیامت فرام	امروز از شکر خشم کوه از
رفت عشق اگر در قیامت کند	ان نگر که کیت که خواهد کوه از
عشق کیم سپاه نلکد است بر سر	هر از کوه میگذشت دل کوه از

در دودمان عامه صفت نفع است  
بر قرین دور تو عجب ماه از

فانسی کویا بوی چشم بخور کو راو	لفظ لبیست خط و ابرو راو
--------------------------------	-------------------------

مرا زنت کسم خط خوردن از راه  
نگفت که با آن ترک کج کلاه مرد

Handwritten marginalia in Persian script, including various couplets and commentary related to the main text.

Handwritten marginalia in Persian script, including various couplets and commentary related to the main text.



در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

ناله سینه نام آدم کرده است	دایره کمرت هست سینه موراد
مسل برش بند بر دوق و در کل	ششم الهه را خون کل و در اد
نمه مر جان کند به نمش در ا	از دل خون کشنگان سینه موراد
عطر برین کند مغز غزالان چین	که خطا بگذرد شکست کیو راد
حسن کاران سینه او به شکست کمان	بارد عالم به شکست نماز در اد
روده کوشی مر جان دوق لاله کرد	از چشمش بر دل سینه کور اد
که بهر دشتش بر نور خورشید	شاه کند راه کم در شکست موراد
برده مکانی چند به در حین	سوفتم از شکست کل خد گتم لور اد

ما از راه نور بر دوق جمع هست  
 بنده صابر به شکست ابر در اد

مپسند بر دواغ کم از حقای تو	ان کیسما که دوشتم ام بر دواغ تو
درجه ستاره من این فرودت	بارب لطافت که شد مبتلار تو
شرم تو کنم از خط بشر تک کم شو	یک موده بر فرود خط رفار تو
دایم بر در دست دعا جلوه میکنی	مرکز بندت کسی نقش بار تو

که بشنود از دد سه حرفه بشنود  
 صابر حاشیند مردم بار تو

یار از غفان مرا پمانه سرشار	خشم منیا جان کاه دل پیدار
-----------------------------	---------------------------

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

ناله سینه نام آدم کرده است	دایره کمرت هست سینه موراد
مسل برش بند بر دوق و در کل	ششم الهه را خون کل و در اد
نمه مر جان کند به نمش در ا	از دل خون کشنگان سینه موراد
عطر برین کند مغز غزالان چین	که خطا بگذرد شکست کیو راد
حسن کاران سینه او به شکست کمان	بارد عالم به شکست نماز در اد
روده کوشی مر جان دوق لاله کرد	از چشمش بر دل سینه کور اد
که بهر دشتش بر نور خورشید	شاه کند راه کم در شکست موراد
برده مکانی چند به در حین	سوفتم از شکست کل خد گتم لور اد

من این به شکست صابر بر دواغ تو  
 از بیابان ملک گشت از دوشتم کس رده

نام روتو بر تو بر جان انداخته	پیش مر دواغ کج را بجان انداخته
نمه زور اوران فکر انداخته	بر زین تحریر کج را بجان انداخته
کوهر شموار را در دوشتم شکست تو	از دوشتم بر دوشتم شکست تو
خطا کیانیت کج را در دوشتم شکست تو	منشاز دوشتم قلم در دوشتم شکست تو

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار

در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار  
 در این کتاب که در این روزگار



در غلط از منته افرومان انداخته	صبح خیران قیامت را نگاه گم تو
تا الف کفشت نادک بشن آمد	کو دک این بوم بر دانا حرم
نویشتی در نظر لا مکان انداخته	از دل حواریان چشم با پوشیده
من گفتم صحرای طلاق بخیر بدین مقام	
خام معطر پیروز از پیران انداخته	
عالم به دور زلف تو بجز خفته	از شمع طور دلش صفت زیاده
زنی پیشتر طلوع کند سودا نه	نه بهر گونه که در خرفه کشیده
با مهر از آبرو رس زدن نه	از مهر ستاره چشم بهر در گمن ما
مرغ نفسی نم که بماند بهر آنه	چهره مادیج ذوق من از بر کل
چهره غیرم نفسی ترا نه	نافه اینم حضرت بریده اند
صاحب سرده ایم پیاد در میان مکن	
از قول مولود غزل عشقانه	
در بار محبت بمان بر رویه پردانه	از از غایت زین در دته پچانه
هر قطره دارد در درگاه چشم تو	هر دانه دارد در بغل حور شد در
از غم تو خنده تو مانوس بر تنجانه	خوش انانی بر نه کلبه کلبه و صحت
هر پیشی سخن که بر رخ گل جانانه	از از در محبت از اشتیاق دیو
از خیم قلاب الوعق خواب سار فانه	از دیده بهر چشم کوکب کرده

در غلط از منته افرومان انداخته  
 تا الف کفشت نادک بشن آمد  
 نویشتی در نظر لا مکان انداخته  
 من گفتم صحرای طلاق بخیر بدین مقام  
 خام معطر پیروز از پیران انداخته  
 از شمع طور دلش صفت زیاده  
 نه بهر گونه که در خرفه کشیده  
 از مهر ستاره چشم بهر در گمن ما  
 چهره مادیج ذوق من از بر کل  
 نافه اینم حضرت بریده اند  
 صاحب سرده ایم پیاد در میان مکن  
 از قول مولود غزل عشقانه  
 در بار محبت بمان بر رویه پردانه  
 هر قطره دارد در درگاه چشم تو  
 از غم تو خنده تو مانوس بر تنجانه  
 هر پیشی سخن که بر رخ گل جانانه  
 از خیم قلاب الوعق خواب سار فانه  
 از دیده بهر چشم کوکب کرده  
 از از غایت زین در دته پچانه  
 هر دانه دارد در بغل حور شد در  
 خوش انانی بر نه کلبه کلبه و صحت  
 از از در محبت از اشتیاق دیو  
 از دیده بهر چشم کوکب کرده

تا خند در خوف و جاحل را می بگذرد	یا شکر عقل کران یا لعل مستانه
از سینه صحرای خود صحرای کسایت بهر کند	
بر قدر روزن رفتند حور شد بر هر خانه	
عزبان لب در میان افکنده	نور چشم در جهان افکنده
در لباس بندگان همه ماه مصر	نویشتی را در کاروان افکنده
سر برود آورده ارجیب ماه	جاک از جیب کتن افکنده
عجم خوشی و فزایا بهر زبان	مهر صفت بر زبان افکنده
نورش خشن خون را بهر مکن	در صحرای کین افکنده
از قوام عجب آب زنده	از بهر باب روان افکنده
چهره کل اینم شسته	اب در صحرای جان افکنده
نور چشم را نمک حشمت کرد	در دمان دلمران افکنده
در لباس چشم اهو بار ما	سایه صحرای بیان افکنده
غم شده از بار منت بهت	کوهر از بی ایگان افکنده
ارباب کوهر که از شرم گم	در کنار مانان افکنده
عاشق از از غل غل به نقد	در بهشت حادوان افکنده
عالم دشمن ما کرده	هستی بر دیگران افکنده
حایت از انکار مولانا روم	نور در صحن افکنده

تا خند در خوف و جاحل را می بگذرد  
 یا شکر عقل کران یا لعل مستانه  
 از سینه صحرای خود صحرای کسایت بهر کند  
 بر قدر روزن رفتند حور شد بر هر خانه  
 عزبان لب در میان افکنده  
 نور چشم در جهان افکنده  
 در لباس بندگان همه ماه مصر  
 نویشتی را در کاروان افکنده  
 جاک از جیب کتن افکنده  
 مهر صفت بر زبان افکنده  
 نورش خشن خون را بهر مکن  
 در صحرای کین افکنده  
 از قوام عجب آب زنده  
 از بهر باب روان افکنده  
 چهره کل اینم شسته  
 اب در صحرای جان افکنده  
 نور چشم را نمک حشمت کرد  
 در دمان دلمران افکنده  
 در لباس چشم اهو بار ما  
 سایه صحرای بیان افکنده  
 غم شده از بار منت بهت  
 کوهر از بی ایگان افکنده  
 ارباب کوهر که از شرم گم  
 در کنار مانان افکنده  
 عاشق از از غل غل به نقد  
 در بهشت حادوان افکنده  
 عالم دشمن ما کرده  
 هستی بر دیگران افکنده  
 حایت از انکار مولانا روم  
 نور در صحن افکنده

در غلط از منته افرومان انداخته  
 تا الف کفشت نادک بشن آمد  
 نویشتی در نظر لا مکان انداخته  
 من گفتم صحرای طلاق بخیر بدین مقام  
 خام معطر پیروز از پیران انداخته  
 از شمع طور دلش صفت زیاده  
 نه بهر گونه که در خرفه کشیده  
 از مهر ستاره چشم بهر در گمن ما  
 چهره مادیج ذوق من از بر کل  
 نافه اینم حضرت بریده اند  
 صاحب سرده ایم پیاد در میان مکن  
 از قول مولود غزل عشقانه  
 در بار محبت بمان بر رویه پردانه  
 هر قطره دارد در درگاه چشم تو  
 از غم تو خنده تو مانوس بر تنجانه  
 هر پیشی سخن که بر رخ گل جانانه  
 از خیم قلاب الوعق خواب سار فانه  
 از دیده بهر چشم کوکب کرده  
 از از غایت زین در دته پچانه  
 هر دانه دارد در بغل حور شد در  
 خوش انانی بر نه کلبه کلبه و صحت  
 از از در محبت از اشتیاق دیو  
 از دیده بهر چشم کوکب کرده



در کمال این عجز و بیچاره  
 اندر بانی که اشکی بود در مرگ  
 تلم عجز و اسیر تو بخت شده  
 بارگاه نامه فرستید بر او خورشید  
 خوشی دارد در امان در که خط لب  
 باطل بود در خاک که چشمش بر  
 چشم بود که خبر جام مرا و زار  
 زود در دست کند افکند تقدیر

در کمال این عجز و بیچاره	که ربانیده ترا خواب بهار آمده
اندر بانی که اشکی بود در مرگ	که بلوی دلم را خواب آمده
تلم عجز و اسیر تو بخت شده	تا باین خانه بر نقش نگار آمده
بارگاه نامه فرستید بر او خورشید	تو باین خانه بدو پوزه چکار آمده
خوشی دارد در امان در که خط لب	که اجددین خبر حصار آمده
باطل بود در خاک که چشمش بر	خانه پر دار تر از کسب بهار آمده
چشم بود که خبر جام مرا و زار	دور خوشی مرا و دار کنار آمده
زود در دست کند افکند تقدیر	تا تو خبر من ز دنیا بکنار آمده

تازه که طوطی مادر که منتر حصار  
 نو که از جام رک ابر بهار آمده

در کمال این عجز و بیچاره	که ربانیده ترا خواب بهار آمده
اندر بانی که اشکی بود در مرگ	که بلوی دلم را خواب آمده

دن خوشی بهر راند از خانه می کشیده	ایل ما و فادن چون میوه رسیده
نار بهانه جور را بر یکطرف نهاده	نرم بهر جور بر خاک خفته کشیده
نایده هفت تا با لوله گاه رسیده	نایف برهن را جو صدم دریده
بور کباب دانه در لب سش	خمر زار بدل از دلش صیده

در کمال این عجز و بیچاره  
 اندر بانی که اشکی بود در مرگ  
 تلم عجز و اسیر تو بخت شده  
 بارگاه نامه فرستید بر او خورشید  
 خوشی دارد در امان در که خط لب  
 باطل بود در خاک که چشمش بر  
 چشم بود که خبر جام مرا و زار  
 زود در دست کند افکند تقدیر

در کمال این عجز و بیچاره  
 اندر بانی که اشکی بود در مرگ  
 تلم عجز و اسیر تو بخت شده  
 بارگاه نامه فرستید بر او خورشید  
 خوشی دارد در امان در که خط لب  
 باطل بود در خاک که چشمش بر  
 چشم بود که خبر جام مرا و زار  
 زود در دست کند افکند تقدیر

در کمال این عجز و بیچاره  
 اندر بانی که اشکی بود در مرگ  
 تلم عجز و اسیر تو بخت شده  
 بارگاه نامه فرستید بر او خورشید  
 خوشی دارد در امان در که خط لب  
 باطل بود در خاک که چشمش بر  
 چشم بود که خبر جام مرا و زار  
 زود در دست کند افکند تقدیر

مکان بدل فشار دست کار دیده	مکان بدل فشار دست کار دیده
میدان بطرح داده جگر مور دیده	میدان بطرح داده جگر مور دیده
هر کام آن یکبار مرگش دیده	هر کام آن یکبار مرگش دیده
سر در خاک بسته هر جا که آمده	سر در خاک بسته هر جا که آمده

دگر ندیده خود را مادر که بیست  
 حاکم کسی که او را مست خراب دیده

طعمه کاه نور که کسبمان شده	ز آن بیک در اگر کشم دندان شده
عالم خاک خبر صورت دیوار شد	تو درین صورت دیوار چه حیران شده
هر کس که قیامت بر سرش نهاده	هر کس که قیامت بر سرش نهاده
بغیر عالمی درین حاکمان شده	تو درین خانه ز بنور چه حیران شده

من غمخوارم ز غمت بردان حاکم  
 کم کن نیست که از کرده پشیمان شده

از کلبه سر کمرسان کشیده	در پرده روده عالم دریده
رق بک غنا کوه کان رگاب	در بچ جانم همه جبار میره
تنگن لفظ شوق معنیت در وضع	در صلبه و پای سدا من کشیده
صد برهن غزل ترا و تو فرست	در مهر مانی و بنگان رسیده
غیر از نگاه عجز که از دور میلی	از سندان ز خاکسبکی به دیده

در کمال این عجز و بیچاره  
 اندر بانی که اشکی بود در مرگ  
 تلم عجز و اسیر تو بخت شده  
 بارگاه نامه فرستید بر او خورشید  
 خوشی دارد در امان در که خط لب  
 باطل بود در خاک که چشمش بر  
 چشم بود که خبر جام مرا و زار  
 زود در دست کند افکند تقدیر



1710

تراحمہ اگر بار عیادت بہت سی بنے

که ما را این خبر از دست فرستاده

راه افروز مخمور را کار دان در کار است

دل و صاحب مانی افسر دکان بنزد کمر

برده بود از خیر که دیدن دارد  
نیت حس و املی از ارب حیات

سر برادرز که جهان که همین دارد  
تو که قدرت بلبش کلیدین دارد

[illegible][illegible]

م بر دوزخ نماند بخار اندازد  
 که بر او روم حلقه بر بدن دارد  
 قاضی نه از او شکیست  
 که در این دوزخ مکرر میدن دارد  
 که بر او روم حلقه بر بدن دارد  
 که بر او روم حلقه بر بدن دارد

حاصل این بینه انفع که از گوش برآید

اگر از ما بپرسد بنام شمشیر داری

بانشکوه اگر بخوارداشتی  
 زارخانه پوز بنور گدایی پو شد  
 دست را نه انحر از جراب  
 نفس بر دیش سو کرد از این کلشن  
 مینمونه فرم کل در کن رداشتی  
 اگر گزین مردم بخوارداشتی  
 به کجایا به همین یب رداشتی  
 اگر در دطلب بخوارداشتی

بعد از آنکه از راه برد در صام

عس حوئی مردم مکار در شتم

وہ برقت نور احباب نیک  
 اہ افکوس است بر طریق سار زینہ کے  
 بشمائی نہ ارد حاصل بحر دار  
 اہ افکوس است ہر سطر کن زینہ کے  
 نفس فرد ناک افتد زاد ران  
 چون برادر دلداد دلقاب رسید کے  
 قدم کشہ بران نہ ارد کشیم  
 از نر بل مرود سوختہ آرد کے  
 ندیم دلگیر صاحب ارجات بخود  
 صحران اورد تا افرزات رسید کے

۱۹. اید از خردم  
 ۲۰. اید از خردم  
 ۲۱. اید از خردم  
 ۲۲. اید از خردم  
 ۲۳. اید از خردم  
 ۲۴. اید از خردم  
 ۲۵. اید از خردم  
 ۲۶. اید از خردم  
 ۲۷. اید از خردم  
 ۲۸. اید از خردم  
 ۲۹. اید از خردم  
 ۳۰. اید از خردم  
 ۳۱. اید از خردم  
 ۳۲. اید از خردم  
 ۳۳. اید از خردم  
 ۳۴. اید از خردم  
 ۳۵. اید از خردم  
 ۳۶. اید از خردم  
 ۳۷. اید از خردم  
 ۳۸. اید از خردم  
 ۳۹. اید از خردم  
 ۴۰. اید از خردم  
 ۴۱. اید از خردم  
 ۴۲. اید از خردم  
 ۴۳. اید از خردم  
 ۴۴. اید از خردم  
 ۴۵. اید از خردم  
 ۴۶. اید از خردم  
 ۴۷. اید از خردم  
 ۴۸. اید از خردم  
 ۴۹. اید از خردم  
 ۵۰. اید از خردم  
 ۵۱. اید از خردم  
 ۵۲. اید از خردم  
 ۵۳. اید از خردم  
 ۵۴. اید از خردم  
 ۵۵. اید از خردم  
 ۵۶. اید از خردم  
 ۵۷. اید از خردم  
 ۵۸. اید از خردم  
 ۵۹. اید از خردم  
 ۶۰. اید از خردم  
 ۶۱. اید از خردم  
 ۶۲. اید از خردم  
 ۶۳. اید از خردم  
 ۶۴. اید از خردم  
 ۶۵. اید از خردم  
 ۶۶. اید از خردم  
 ۶۷. اید از خردم  
 ۶۸. اید از خردم  
 ۶۹. اید از خردم  
 ۷۰. اید از خردم  
 ۷۱. اید از خردم  
 ۷۲. اید از خردم  
 ۷۳. اید از خردم  
 ۷۴. اید از خردم  
 ۷۵. اید از خردم  
 ۷۶. اید از خردم  
 ۷۷. اید از خردم  
 ۷۸. اید از خردم  
 ۷۹. اید از خردم  
 ۸۰. اید از خردم  
 ۸۱. اید از خردم  
 ۸۲. اید از خردم  
 ۸۳. اید از خردم  
 ۸۴. اید از خردم  
 ۸۵. اید از خردم  
 ۸۶. اید از خردم  
 ۸۷. اید از خردم  
 ۸۸. اید از خردم  
 ۸۹. اید از خردم  
 ۹۰. اید از خردم  
 ۹۱. اید از خردم  
 ۹۲. اید از خردم  
 ۹۳. اید از خردم  
 ۹۴. اید از خردم  
 ۹۵. اید از خردم  
 ۹۶. اید از خردم  
 ۹۷. اید از خردم  
 ۹۸. اید از خردم  
 ۹۹. اید از خردم  
 ۱۰۰. اید از خردم

[illegible]



ن میست مارکانه درون از سر گذارد و دور  
سنگها را بر خاک کوبید  
از میان طلق از سنگها برین بدو تر قضا  
رگاک سر ز اهل دل چون نشانی بودن از  
سنگها را بر خاک کوبید  
ماستند و نذر زمانه گردن از

بار

نایابا فانی بودا کونک  
مهر نازین اصفه کمان  
غزل کونک از کوبان  
ز اهل مدینه بر کوبان  
آن غزل کوبان کوبان  
آهان نمود دکان



چو بران آیدستی چو دل آری  
دایق ایل من مرعیه سیر فلک  
آفتاب از تو خورشید او غروب دارد  
سود جان خسته بر سر نیم در علم عشق  
عاقبت مجو بختی نوار چو بگری  
زخم شمشیر زبان صفت آینه دل  
بفرار از آن بزرگ خوان پیشه زند  
چون کاه وصال تو بجز بکمی است  
بخیر دیده هر زن سوده نشین  
ناک است در چشم مدد در راه است

درکف

دار و اخطا کل خسارت تو فرمان خدا  
چون نذر درشت باز تو یک موز  
که نخواهی که من نمی خواهم  
من سرشته حیران که برهم خبر را  
یکی دامن نیست کم از بزرگیت  
ساخته خانه نشین گشت مامد لوصا

مسلح و جوانان بنی اسرائیل را که در آن زمان  
درین ایام ظهور نمودند از خانه حابر  
نمودار شد تا آنکه قاصد حق  
عالم را به در بیان بخواد







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

هوش فلک ز نام صور	مان تو کوش را دانه چلی
بیشم بیک تو شک میزدیت	ماه در جیل با ستاره در چلی
اگر روز زمین نیلی اگر گشت	جوهر کاه بمن عقیقه منگی
مردم از دکان دم قدم است	دین بیه تو نامرد لنگی گشت
عین دین دلت سیاه تر	بهره جگر دین لاله کینه خوشی
بار حوض نادر قرار در یک جا	کران به دولت محو سیاهی
بدره به عالم جو خاکی ساری	نقشه کس تا لوار عمر سلی

رمان تو دل منک است در شب  
مگر جارف خاک فربه هم امشب

مترخم زده بخون دل می کشی	مردم در در غمت میا می کشی
قره خور را در لطف جولان می کشی	رده از آب کمر بر در در می کشی
بیک همان غمزه را در پشت درها	از لب غمزه در سر می کشی
کردنی داریم از مورمان مار می کشی	سر غمزه اگر در دلا مار می کشی
اقبال از حشر تش بر روز گردان	ای کند غمزه که بر ریاض می کشی
آه رخا می شود بر چند زین می کشی	از دقت می کشد بر چند بال می کشی
باید از تشن جگر آب از محراب	بستم از مرده مار به بال می کشی
آه زبانه بال او نیست صابک تو	شرم بادت جگر غمزه می کشی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



۲ دیوان صائب تبریزی فارسی  
موضوع: شعور و ادب و بیات  
مؤلف: میرزا محمد علی بن میرزا محمد تقی تبریزی غفرانه  
آغاز: الهی در پندیر این نغمه‌خانه ما را  
مکن نوید از حسن قبول افشانه ما را  
الحکم: هم زمانه بالبدونیت صائب کار تو  
شرم بادت چون نغمه زرد صیحا می کشی  
اندازه: (۱۷) ۲۲ × ۱۱ برگ (۱۴۸)  
خط: نستعلیق شکسته کاغذ زرد جلد چرمی  
نسخه است بسیار نفیس متنی و حاشیه با خط زیاده  
تحریر یافته و غزلیات خاصی در آنست که در  
کتابهای چاپی و افست دیده نمی شود



به نام خداوندگار  
 شرط باشد هیچ مذنب از عفو نیست  
 در کمال انصاف و رحمت  
 و در کمال شرف و جلال  
 و در کمال کرم و سخاوت  
 و در کمال قدرت و جلال  
 و در کمال علم و حکمت  
 و در کمال شرف و جلال  
 و در کمال کرم و سخاوت  
 و در کمال قدرت و جلال  
 و در کمال علم و حکمت

در کمال انصاف و رحمت  
 و در کمال شرف و جلال  
 و در کمال کرم و سخاوت  
 و در کمال قدرت و جلال  
 و در کمال علم و حکمت  
 و در کمال شرف و جلال  
 و در کمال کرم و سخاوت  
 و در کمال قدرت و جلال  
 و در کمال علم و حکمت









